



# La Tribune

Les opposants  
aux cours d'ECR  
obligatoires  
plaident leur cause  
à Drummondville

## « Je crois en un seul Dieu et c'est comme ça à la maison. » /3

— Suzanne Lavallée



# 48 H DE TOURMENTS

## Un adolescent est retrouvé sain et sauf après s'être perdu en forêt à Saint-Claude /3



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Le relationniste de la Sûreté du Québec Louis-Philippe Ruel annonce à Josée Picard qu'elle pourra revoir son fils Branden Proulx sous peu puisque les recherches ont porté fruits. L'adolescent a passé plus de 48 heures en forêt dans le secteur de Saint-Claude dans des conditions difficiles après une sortie de pêche avec une amie.

## Les chiens de Mira font merveille auprès des enfants autistes /5



En exclusivité !

**MEYER**

Pantalon européen  
Lavable et infroissable  
Garantie grand teint

Boutique  
*Rejan Mode*

134, rue Wellington Nord  
www.rejanmode.com 278747

### Acura, une valeur sûre en tout temps.

Tous les modèles Acura 2009 ont obtenu la cote « Meilleur choix sécuritaire » de l'IIHS.

# 1,9%

FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS

# TL2009

398\$ PAIEMENT PAR MOIS EN LOCATION 48 MOIS

JUSQU'À 3000\$\* RABAIS À L'ACHAT COMPTANT

Le service en tête de liste

**PRECISION ACURA**  
S H E R B R O O K E

4900, boul. Bourque, Sherbrooke  
819 564-8909



0. Pour information seulement: 7,0% à 1,9%, taux effectif en vigueur, en considérant les rabais accordés aux clients qui achètent un véhicule en payant comptant. Le rabais comptant ne peut être combiné aux offres spéciales de financement ou de location. Offres de financement d'une durée limitée sur tous les nouveaux véhicules Acura 2009 par l'entremise des Services Financiers Honda Inc. sur approbation de crédit. Le taux de financement jusqu'à 36 mois sur la gamme des modèles TL 2009 est de 1,9%. Offre d'une durée limitée applicable à la location d'une nouvelle Acura TL 2009 (UAB22L) par le biais des Services Financiers Honda sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 48 mois s'élève à 398 \$ moyennant un versement initial de 7 548 \$ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente. Les frais d'inscription au RDPRM, incluant les droits de registre, les frais de transport et d'inspection pré-livraison de 1 825 \$, le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 65 \$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les taxes, frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement, ainsi que les droits sur pneus neufs sont en sus. Allocations de 36 000 km, frais de 0,15 \$/km excédentaire. Le concessionnaire peut louer à plus bas prix. Une commande en échange de la part du concessionnaire pourrait être nécessaire. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails. \*Le rabais comptant jusqu'à 3 000\$ est offert aux clients qui paient comptant seulement sur les modèles Acura TL 2009 (UAB22L) et Acura TL Tech 2009 (UAB25K). Le rabais comptant ne peut être combiné aux offres spéciales de financement ou de location. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Le concessionnaire peut avoir à commander ou à échanger un véhicule. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails.

La Tribune

Présidente-éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION

Rédacteur en chef / Maurice Cloutier  
Directeur / Louis-Éric Allard  
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ

Directrice / Suzanne-Marie Landry  
Adjoints / Alain LeClerc /  
Sophie Thibaut /

FINANCES

Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / René Béliveau  
Adjoints / André Roberge /  
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / André Custeau  
Adjointe / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca  
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454  
redaction@latribune.qc.ca /  
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /  
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:  
819 564-2222  
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466  
1 800 567-6955

Sommaire

Annonces classées	20
Arts et spectacles	17 et 18
Décès	24
Économie	19
Horoscope	21
Loterie	15
Monde	16
Mots croisés	21
Opinions	14
Sports	26 à 31

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

Le retour du Front commun:  
the next generation.

Météo

AUJOURD'HUI

 ENSOLEILLÉ  
 MAX.: 16° MIN.: 2°  
 Lever du soleil: 5:22 Coucher du soleil: 20:06

MERCREDI

 ENSOLEILLÉ  
 MAX.: 19° MIN.: 3°

JEUDI

 POSSIBILITÉ D'AVERSES  
 MAX.: 19° MIN.: 9°

# Le front commun réclame une « pré-négociation » dès ce printemps

LIA LÉVESQUE  
LA PRESSE CANADIENNE

**MONTRÉAL** — Le front commun des secteurs public et parapublic a officiellement pris forme, hier à Montréal, annonçant du même souffle qu'il voulait une pré-négociation dès ce printemps, dans l'espoir d'en venir à une entente dès la fin des présentes conventions, le 31 mars 2010.

Les chefs des nombreux syndicats visés, représentant 475 000 syndiqués des secteurs public et parapublic, ont signé formellement une entente marquant ce front commun devant les caméras.

Ils ont également annoncé qu'ils avaient même conclu un pacte de non-maraudage, oubliant ainsi le maraudage qui devait avoir lieu en juillet dans les secteurs public et parapublic.

«Fini le vieux mauvais film d'une négociation du secteur public qui s'étire, qui s'étire, qui n'en finit plus, qui est marquée par des coups de théâtre et par des effets de toge», s'est exclamée la présidente de la CSN, Claudette Carbonneau.

«Nous allons proposer au gouvernement un échéancier raccourci, visant même un règlement des conventions collectives dès le jour un de la fin des odieux décrets», a-t-elle ajouté.

Bien que le dépôt officiel des demandes du front commun se fera plus tard, on sait déjà qu'il revendiquera des demandes salariales évaluées à 11,25 pour cent sur trois ans.

Les demandes communes, donc celles qui seront négociées par le front commun, portent sur quatre aspects: les salaires, les régimes de retraite, les disparités régionales et les droits parentaux.

Les fédérations syndicales négocieront les clauses qui leur

sont propres, ce qu'on appelle les demandes sectorielles (secteur de l'éducation et de la santé, par exemple).

La nouveauté de ce front commun est sans doute l'accélération du processus, au point d'être prêt à faire une « pré-négociation » dès ce printemps, dans l'espoir d'en être venu à la conclusion d'une entente dès le 1er avril 2010. Les présentes conventions collectives, qui ont été décrétées par le gouvernement de Jean Charest, viendront à échéance le 31 mars prochain.

«C'est plus que des vœux pieux», a assuré le président de la Centrale des syndicats du Québec, Réjean Parent.

Si certains fronts communs, dans le passé, se sont effrités avant la ligne d'arrivée, cela ne devrait pas être le cas cette fois-ci, a-t-il soutenu. «On a pris le temps nécessaire et utile pour s'entendre» avant et tout ficeler. «On part sur un meilleur pied. Il n'y a pas de guerre entre nous», a ajouté M. Parent.

Des «rencontres techniques» devaient même se tenir hier entre les négociateurs du Conseil du trésor et les négociateurs du front commun, a souligné Mme Carbonneau.

«Une négociation coordonnée, ça fait toute une différence, a affirmé le président de la FTQ, Michel Arsenault. Lorsqu'on arrive

à une table de négociation déchirés entre nous, c'est l'autre bord de la table qui en profite. Nous allons arriver à la table comme alliés, non comme des compétiteurs.»

Ce front commun regroupera donc les trois grandes centrales que sont la CSN, la FTQ et la CSQ, de même que le Syndicat de la fonction publique du Québec (SFPQ), le Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec (SPGQ), la Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec (FIQ-ancienne Fédération des infirmières) ainsi que l'Alliance du personnel professionnel et technique de la santé et des services sociaux.



LA PRESSE, ROBERT MAILLOUX

Michel Arsenault (FTQ), Réjean Parent (CSQ) et Claudette Carbonneau (CSN) ont assuré hier que le front commun démarre sur une base solide et ne s'effritera pas.

## Les employés de l'État « doivent être réalistes »

RÉMI NADEAU  
LA PRESSE CANADIENNE

**QUÉBEC** — Les employés de l'État devront faire preuve d'ouverture et de réalisme pour éviter que le renouvellement de leur convention collective ne tourne à l'affrontement, prévient la présidente du Conseil du trésor, Monique Gagnon-Tremblay.

La ministre a réagi avec prudence, hier, à la création d'un premier front commun syndical des employés de la fonction publique depuis 1972, refusant de se prononcer sur ses demandes salariales de 11,25 pour cent sur trois ans.

«Tout va dépendre de ce qu'on peut faire. Si nous sommes en mesure de faire des gains de pro-

ductivité, bien peut-être qu'on pourra dégager des sommes», a indiqué Mme Gagnon-Tremblay en entrevue téléphonique à *La Presse Canadienne*.

Elle a toutefois avisé le front commun représentant près d'un demi-million d'employés de l'État qu'il devra mener une négociation inventive en tenant compte du contexte économique difficile.

«C'est de bonne guerre que les gens se regroupent, mais en même temps, les syndiqués doivent être réalistes dans le cadre de la situation budgétaire actuelle», a-t-elle expliqué, précisant que la hausse de salaire de 2 pour cent qui leur a été accordée en 2009 constitue un déboursé de 560 millions \$ pour l'État.

Elle a dit souhaiter que les deux parties évitent tout recours à la grève ou à une loi spéciale, «parce que pour maintenir des services de qualité, nous avons

besoin d'une fonction publique motivée».

Si la négociation précédente avait été marquée par la personnalité flamboyante de l'expresidente du Conseil du trésor, Monique Jérôme-Forget, Mme Gagnon-Tremblay s'est montrée plus sobre à la ligne de départ. Elle s'est montrée confiante, bien que les syndiqués risquent de l'attendre de pied ferme, le gouvernement Charest ayant mis fin aux négociations par décret en 2005, en gelant leur salaire pendant deux ans.

«Ce n'est pas qu'une question de salaire. Il y a des problèmes dans l'organisation du travail et l'ouverture de postes, des irritants, et je pense qu'on peut les corriger. Je serai à l'écoute et je compte sur les syndicats aussi pour la recherche de solutions», a indiqué Mme Gagnon-Tremblay.

### Correction

Dans son numéro du 5 mai 2009, *La Tribune* publiait un article portant sur une intervention de la Commission de la construction du Québec (CCQ) auprès de certains récupérateurs, dont, entre autres, M. Clément Goyette. Or, il a été porté à notre connaissance que M. Goyette n'était pas l'un des récupérateurs visés par la CCQ. Nos excuses.

### Précision

Une erreur s'est glissée hier dans le texte «Le succès dans un sac de Doritos». On aurait dû lire que Charles Muzard fait partie de la compagnie Boo Ya Pictures, non pas de Boo Ya Productions.

# Sain et sauf après 48 heures en forêt

## Un adolescent de 14 ans a été retrouvé hier sur les terres de Domtar, à Saint-Claude

AMÉLIE BOISSONNEAU  
amelie.boissonneau@latribune.qc.ca

**SAINT-CLAUDE** La disparition d'un adolescent de 14 ans sur les terres de la société Domtar dans le secteur de Saint-Claude, près de Windsor, a connu un dénouement heureux. Après avoir passé plus de 48 heures en forêt, ce jeune a été retrouvé sain et sauf par les policiers de la Sûreté du Québec en fin de journée hier.

Tout a commencé samedi alors que Branden Proulx, originaire d'Asbestos, est parti pêcher avec une amie à la baie Boissonneault. Le même soir, les deux adolescents manquaient toujours à l'appel ce qui a vite fait d'inquiéter les parents. «J'ai alerté les policiers samedi soir parce que je me doutais bien que quelque chose n'allait pas, mais on a d'abord traité le dossier comme une fugue», a indiqué la mère de l'adolescent, Josée Picard, en précisant que son fils n'avait pas le profil d'un fugueur.

### Réapparition

Dès lors, la famille et les amis se sont mis au travail en installant des avis de disparition dans les environs de Windsor, mais hier matin un pêcheur a été interpellé par l'amie de 12 ans qui accompagnait Branden Proulx en plein coeur des terres forestières de la Domtar.

«Elle disait qu'elle était perdue et qu'elle avait laissé son ami en forêt dimanche soir avec leurs effets personnels pour aller chercher du secours. Il était trop fatigué et épuisé pour la suivre. J'ai tout de suite appelé le 911 et les ambulanciers l'ont transportée à l'hôpital», a raconté celui qui a trouvé la



Le pêcheur Arcade Tremblay, à gauche, a été interpellé hier matin par l'amie de 12 ans qui accompagnait Branden Proulx en plein coeur des terres forestières de la Domtar. «Elle disait qu'elle était perdue et qu'elle avait laissé son ami en forêt dimanche soir avec leurs effets personnels pour aller chercher du secours. Il était trop fatigué et épuisé pour la suivre. J'ai tout de suite appelé le 911 et les ambulanciers l'ont transportée à l'hôpital.»



La Sûreté du Québec a déployé divers moyens pour retrouver Branden Proulx, mais elle a dû finalement faire appel à un hélicoptère pour aller chercher l'adolescent qui était dans un secteur peu accessible.

jeune fille, Arcade Tremblay. «Elle était en bonne forme, mais souffrait d'épuisement et de déshydratation.»

Grâce aux indices qu'elle a pu fournir aux policiers, la Sûreté du Québec a entrepris des recherches en déployant des maîtres-chiens, ainsi que l'hélicoptère de la SQ. «Je connais bien le coin et d'après ce que la petite m'avait dit, j'ai pu orienter les policiers dans leurs recherches», a ajouté M. Tremblay visiblement ému par toute cette histoire.

Dès 17 h 30, les sacs à dos des adolescents ont été retrouvés

et moins de 45 minutes plus tard, l'agent Louis-Philippe Ruel, porte-parole de la SQ en Estrie, annonçait que Branden Proulx avait été retrouvé sain et sauf. «Il a été retrouvé par un maître-chien. Il respire, mais il est à bout de souffle et souffre de déshydratation. Il est dans un état stable et on ne craint pas pour sa vie», a-t-il confirmé.

### Branle-bas de combat

Très éloigné dans les bois, l'adolescent a donc dû recevoir les premiers soins sur place en attendant qu'un hélicoptère le transporte à l'hôpital. «Il est dans un endroit peu accessible où même les VTT ne peuvent pas se rendre. Il devra être mis à bord à l'aide du treuil de sauvetage sur hélicoptère», a ajouté M. Ruel en précisant que le domaine Domtar à Windsor compte plus de 90 000 acres de superficie et qu'on a retrouvé le jeune homme à plus de 12 kilomètres de l'entrée située sur le Rang 10.

Inquiets et impuissants, les parents ont accueilli la nouvelle avec beaucoup de soulagement. «On se demandait tout le temps si on serait encore capable de le serrer dans nos bras», a lancé le père du jeune homme, Dominique Proulx. «J'espère juste qu'on oubliera cette histoire-là et que nous passerons vite à un autre chapitre», a dit la mère de l'enfant en attendant de savoir de quelle façon son fils allait être transporté à l'hôpital.

Il reste encore à déterminer ce qui a bien pu mener les deux adolescents à s'aventurer si loin dans la forêt. Quant à la jeune fille, elle était toujours hospitalisée en début de soirée. D'après la famille, elle souffrirait d'une pneumonie.

## PROCÈS SUR LE COURS DE CULTURE RELIGIEUSE

# Une mère soutient que le vocabulaire est «tendancieux»

JEAN-PIERRE BOISVERT

**DRUMMONDVILLE** — La table est mise devant le juge Jean-Guy Dubois de la Cour supérieure du Québec au procès sur le controversé cours d'éthique et de culture religieuse (ECR), qui a débuté hier au Palais de justice de Drummondville.

La partie demanderesse, représentée par les avocats Jean-Pierre Bélisle et Jean-Yves Côté, cherche à faire déclarer inconstitutionnelle l'obligation de suivre le cours. Elle a fait entendre d'entrée de jeu la mère de deux enfants, Suzanne Lavallée, de Drummondville, qui, à l'instar de quelque 2300 autres parents au Québec, s'est vue refuser le droit d'exemption (de suivre le cours ECR) par la Commission scolaire des Chênes.

«Je ne peux concevoir que mon enfant de 6 ans (première année) se fasse enseigner qu'il y a plusieurs dieux, que Jésus est sur le même pied que les autres, que sa naissance est une histoire qui se retrouve parmi d'autres contes et légendes, que le sens divin soit ainsi dénaturé. Je crois en un seul Dieu et c'est comme ça à la maison», a-t-elle fait valoir, essentiellement, en se basant sur deux documents officiels: le manuel utilisé en classe, qu'elle a emprunté d'un professeur, et la copie complète du programme tel qu'édicte par le ministère de l'Éducation, qu'elle a trouvé sur Internet.

Mme Lavallée, qui a évidemment pris soin de lire les deux documents, a fait ressortir des paragraphes montrant, selon elle, que le vocabulaire est

«tendancieux, complexe et irrespectueux» et que les «récits sont invraisemblables».

### Pour un cégépien

La partie défenderesse, représentée par deux procureurs du ministère de l'Éducation, dont Me Benoît Boucher, a cherché à faire admettre par le juge que la mère, n'étant pas une experte en psychologie, pouvait ne pas être crédible dans ce témoignage. Mais le juge Dubois a estimé qu'un parent «peut répondre pour son enfant sans que cela devienne une expertise».

«À la limite, c'est un cours pour un étudiant de cégep. Mon enfant n'est pas capable d'évoluer à travers d'autres valeurs ainsi racontées», a lancé Mme Lavallée, tantôt émotive, qui a

évoqué les paroles de l'hymne national pour faire valoir son point: «...Et ta valeur, de foi trempée, protégera nos foyers et nos droits...»

Elle a de plus indiqué qu'elle ne savait pas qu'un DVD était disponible à l'école pour les parents qui voulaient en savoir davantage sur le contenu du programme ECR.

Le plus vieux des deux enfants (16 ans, 5e secondaire) de Mme Lavallée a eu un malaise en entrant dans le box des témoins et les avocats ont convenu de ne pas le faire témoigner.

En après-midi, des experts en théologie, assignés par la partie demanderesse, sont venus apporter un éclairage différent sur les raisons qui ont amené à remplacer le cours d'enseignement moral par le cours ECR, si tant est

que c'était plus éclairant.

Guy Durand, 75 ans, retraité, théologien spécialisé en éthique (dans le domaine de la santé, ont précisé les procureurs) a essentiellement soumis que le programme ne respecte pas ses objectifs, «en ce sens qu'il amène le jeune à déconstruire son identité».

Louis O'Neil, ex-ministre de l'Éducation (1976) et expert en théologie, a parlé du principe de précaution qui affirme: «Au cas où il y aurait des conséquences graves, nous préférons que notre enfant s'abstienne». Il a de plus émis l'avis que le présent débat n'est qu'un volet de la réforme du système d'éducation au Québec.

Demain, le témoignage attendu est celui de Gérard Bouchard, de la célèbre commission.

## INAUGURATION DU CENTRE LOCAL D'EMPLOI DE SHERBROOKE

## «Le taux de chômage devrait augmenter» - Charest



ALBERT BÉRUBÉ  
albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Notre économie fait beaucoup mieux que l'économie américaine», observe le premier ministre du Québec, Jean Charest, mais il ne faut pas se réjouir trop vite, parce que «le taux de chômage devrait augmenter» encore, estime-t-il. «Le taux de chômage devrait augmenter», croit Charest.

M. Charest posait ce regard sur l'économie, hier matin, à l'occasion de l'inauguration au centre-ville des nouveaux locaux qu'occupent depuis le 14 avril les 150 employés du Centre local d'emploi de Sherbrooke et de la direction régionale d'Emploi-Québec. C'est désormais dans cet édifice de 6,5 millions \$ du 70, King Ouest, que convergent les chercheurs d'emploi pour obtenir les services d'aide gouvernementaux en matière d'emploi.



LA TRIBUNE, ALBERT BÉRUBÉ

Le slogan «Au coeur du marché du travail en Estrie» a été dévoilé à l'occasion de l'inauguration des locaux du CLE et d'Emploi-Québec Estrie. De gauche à droite, on aperçoit Anne-Marie-Éthier, directrice générale d'Emploi-Québec Estrie, Monique Gagnon-Tremblay, ministre responsable de la région de l'Estrie et députée de Saint-François, Jean Charest, premier ministre du Québec, Micheline Larouche, directrice du CLE de Sherbrooke, et Liette Tessier-Allard, ancienne directrice régionale d'Emploi-Québec.

«On vit des bouleversements économiques comme on n'a jamais eus», rappelle M. Charest, en parlant de la crise interna-

tionale et de la crise financière. «La tendance des six derniers mois montre une contraction de l'emploi de 0,8 % au Québec»,

note-t-il, comparativement à une chute de 1,9 % pour la moyenne canadienne. Heureusement, le Québec a connu une embellie en

avril avec 22 000 des 36 000 nouveaux emplois créés au pays.

«Je ne m'attends pas à ce qu'il y ait une reprise du jour au lendemain», commente le premier ministre, en citant les taux de chômage d'avril à 8,3 % à Sherbrooke, et à 9,4 % pour la région estrienne comme pour le Québec.

## Les mesures «ne sortent pas les gens de la pauvreté»

## Sept groupes manifestent devant les nouveaux locaux du CLE

SHERBROOKE — «Les mesures du Pacte pour l'emploi ne sortent pas les gens de la pauvreté», estime une coalition formée de sept groupes communautaires qui manifestait hier matin devant les nouveaux locaux du Centre local d'emploi de Sherbrooke.

«Il faudrait que ces mesures offrent des conditions d'emploi et salariales décentes, et une plus grande accessibilité», fait valoir Sandy Tremblay, agente de développement d'illusion emploi et porte-parole de la coalition.

«Ce qu'il faudrait, dit-elle, c'est une véritable politique de création d'emplois stables et décents, et un rehaussement des prestations d'aide sociale».

Selon Mme Tremblay, «les mesures du Pacte n'accordent qu'une faible rémunération, dont une allocation de participation équivalant à 1,60 \$ l'heure» de plus que l'aide sociale.

«Que dire d'un revenu de 564 \$ par mois pour une personne seule à l'aide sociale?» déplore-t-elle. D'après Mme Tremblay, il y a toutefois une mesure «moins pire que les autres» en vertu de laquelle une personne inexpérimentée peut avoir un emploi subventionné pendant 26 semaines au salaire minimum. Mais encore là, ajoute-t-elle, «au salaire minimum, une personne gagne 3000 \$ sous le seuil de faible revenu».

Pour d'autres mesures, poursuit-elle, comme «Interagir», la personne en emploi «n'a pas le salaire minimum».

Parmi les irritants des mesures du Pacte lancé en mars

2008, Mme Tremblay identifie «les problèmes d'accessibilité et d'admissibilité (âge, scolarité, emploi récent), la non-reconnaissance des acquis», et le manque de suivi à la fin de la mesure.

## La CSN en désaccord

Signataire du Pacte pour l'emploi, le président du Conseil central CSN de l'Estrie, Jean Lacharité, est en désaccord

avec cette prise de position des groupes sociaux. «Le Pacte est un grand pas, dans un contexte de ralentissement économique», affirme-t-il.

«On trouve que les mesures sont bien ciblées. Quand le gouvernement pose des gestes pour les travailleurs, il faut le reconnaître». Il cite entre autres la mesure bonifiée récemment en vertu de laquelle des prestataires d'assurance-emploi peuvent

bénéficier de leurs allocations jusqu'à un maximum de 36 mois en formation.

Dans un contexte de crise manufacturière et forestière au Québec, M. Lacharité est cependant moins tendre à l'endroit d'Ottawa. «Le gouvernement fédéral ne fait à peu près rien pour le Québec», dit-il, pendant qu'il se concentre à aider l'industrie automobile ontarienne.

— Albert Bérubé



LA TRIBUNE, ALBERT BÉRUBÉ

Sandy Tremblay, agente de développement d'illusion emploi, souhaite «une véritable politique de création d'emplois stables et décents».

## Priorité

«Notre première priorité économique, c'est l'emploi», souligne M. Charest, en vantant les programmes d'aide du Pacte pour l'emploi, dont le SERRÉ (soutien aux entreprises à risque de ralentissement économique). Solution de rechange possible au programme fédéral de travail à temps partagé subventionné, le SERRÉ vise à permettre aux entreprises de payer des heures de formation du personnel plutôt que le mettre à pied temporairement en raison du contexte économique.

«Quand on est en emploi, on est autonome, on crée des réseaux et on développe des projets», fait valoir Micheline Larouche, directrice du CLE de Sherbrooke, en rappelant la mission des 150 personnes qui oeuvrent quotidiennement dans l'édifice inauguré hier.

La députée de Saint-François et ministre responsable de l'Estrie, Monique Gagnon-Tremblay, a salué de son côté le sens de l'État et le professionnalisme des employés gouvernementaux regroupés dans un même édifice, «qui doivent être animés par la compassion» pour remplir efficacement leur rôle auprès des chercheurs d'emploi.

Le CLE de Sherbrooke est l'un des sept centres locaux d'emploi de l'Estrie, puisque les CLE de King Ouest (près des Terrasses King) et de King Est (angle 20e Avenue) à Sherbrooke ont fermé. «De deux agences nous ne sommes plus qu'une», résume Anne-Marie Éthier, directrice régionale d'Emploi-Québec. Auparavant, la direction régionale se trouvait quant à elle sur Bowen Sud.

# Un chien peut aider un enfant autiste

**Cent familles** québécoises participent à une étude réalisée par la Fondation Mira et l'UdeS

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Depuis que la chienne Tweed est entrée au sein de la famille, Martine Renaud observe que son fils autiste Benjamin a accompli beaucoup de réussites.

Les Renaud participent à une étude réalisée par la Fondation Mira et l'Université de Sherbrooke, à laquelle prennent part des chercheurs d'autres institutions. Au terme de cette étude, quelque 100 familles québécoises, dont certaines estrieennes, auront accueilli un chien d'assistance de la Fondation Mira.

Ces familles ont un point en commun: elles comptent un enfant âgé entre 5 et 10 ans présentant un trouble envahissant du développement, dont l'autisme. À ce stade-ci, les résultats sont préliminaires, mais les chercheurs notent déjà des effets bénéfiques.

Par exemple, la présence d'un chien ferait en sorte que l'enfant va moins retrouver ses parents durant la nuit, notamment lorsque l'animal dort à ses côtés, raconte Marcel Trudel, professeur au département de psychoéducation à l'Université de Sherbrooke.

«La présence du chien semble faciliter le sommeil. Souvent, ces enfants se réveillent; chez certains enfants, c'est plusieurs fois par nuit. Sur plusieurs années, les parents deviennent très essouffés. On voit que ça facilite le sommeil chez l'enfant», dit-il en soulignant que les chercheurs commencent l'analyse des données. Ils pourraient avoir une vision globale des résultats avant la fin de 2009.

Le petit Benjamin ne dort pas mieux, précise sa maman, notamment parce que Tweed ronfle! Mais dans d'autres domaines, son fils de 10 ans a fait des pas de géant, notamment en ce qui concerne les fêtes de famille. Mme Renaud et son conjoint les évitaient. «Ça finissait toujours mal, en grosse crise», raconte cette résidente de Greenfield Park. Le bruit et la lumière peuvent exciter le garçon.

«En décembre, ça a été notre premier Noël en famille. Le fait

que Tweed soit là, Benjamin était bien. Le fait que personne n'ait le droit d'y toucher à part lui, ça lui donne un certain pouvoir», illustre-t-elle en soulignant que cette

présence lui a donné de nouvelles responsabilités.

Selon Mme Renaud, l'arrivée du nouveau membre de la famille a demandé de l'adaptation.

La maman a reçu une formation de cinq jours pour accueillir le labernois. «Il y a beaucoup de choses à apprendre», souligne-t-elle. L'étude implique également

une série de visites à domicile.

## Une présence apaisante

«Une chose m'intéresse beaucoup: ces familles-là ont des scores très haut en matière de stress, indique M. Trudel. Ce que j'espère, c'est que la venue du chien puisse apaiser ce stress.»

Des chercheurs s'intéressent à cet aspect en particulier, tandis que d'autres développent des instruments adaptés pour évaluer la sévérité de l'autisme. M. Trudel note du même coup que le taux d'attrition, soit la perte de sujets au cours de l'étude, s'avère très faible.

«Je suis en fin de carrière et je ne pensais jamais qu'on en arriverait à une étude d'une telle envergure. Environ 100 familles, c'est beaucoup! On a un contexte de travail optimal à Mira...» note le professeur. «Pour l'autisme, on a beaucoup de boulot à faire avant de comprendre quelque chose. Je pense entre autres au syndrome d'Asperger.»

Avant d'entreprendre cette étude en 2006, Noël Champagne, psychologue lié au projet chez Mira, avait pris part à une autre recherche avec des enfants ayant des troubles envahissants du développement, afin de connaître l'effet des chiens dans la vie des enfants.

«Cette recherche est beaucoup plus poussée. C'est vraiment plus solide scientifiquement (...) Ça va générer beaucoup d'articles scientifiques et je crois que l'impact va être important», note M. Champagne, qui est aussi directeur de la recherche et du développement chez Mira.



COURTOISIE, MARTINE RENAUD

Benjamin Renaud-Cormier et sa chienne Tweed ont tissé des liens très serrés depuis l'arrivée de cette dernière dans la famille, en août dernier.

## L'existence de chiens d'assistance méconnue

**SHERBROOKE** — Si les chiens-guides de la Fondation Mira sont reconnus pour accompagner les personnes non-voyantes, beaucoup de chemin reste à parcourir en ce qui concerne les chiens d'assistance, qui oeuvrent auprès des personnes handicapées et des enfants présentant un trouble envahissant du développement (TED).

Prenant part à l'étude de la Fondation Mira et de l'Université de Sherbrooke en tant que mère d'un petit garçon autiste, Martine Renaud insiste sur l'importance de faire connaître le travail de ces chiens auprès des enfants ayant des TED.

«C'est une règle générale: lorsqu'on voit un chien avec un harnais, que ce soit un enfant ou une

personne handicapée, on ne devrait pas le déranger. J'avise la clientèle de ne pas laisser flatter le chien», indique le psychologue Noël Champagne, directeur de la recherche et du développement chez Mira.

À force de recevoir de l'affection des étrangers, le chien finit par être attiré par tout le monde, ce qui l'empêche

de bien faire son travail, précise-t-il.

Selon M. Champagne, près de 150 chiens ont été introduits dans des familles comptant un enfant TED depuis 2003.

Les coûts d'entraînement d'un chien Mira sont évalués à environ 20 000 \$.

— Isabelle Pion

ÉPILATION À LA LUMIÈRE PULSÉE | INJECTIONS ANTIRIDES | VARICES | ULTRASHAPE | SOINS DU VISAGE



DR BACHAND, MD,  
DR CORBEIL, MD,  
DR CAOQUETTE, MD

### LA SOLUTION ULTRASHAPE!

LE PETIT COUP DE POUCE POUR AVOIR LA SILHOUETTE QUE VOUS DÉSIREZ.

DIMINUTION DES GRAISSES RÉSISTANTES  
SANS DANGER ET SANS CHIRURGIE

MAINTENANT  
DISPONIBLE

"LA DIFFÉRENCE,  
C'EST LA QUALITÉ DES SERVICES..."

819.564.8843 WWW.CLINIQUEDULASER.COM



# Envier jusqu'à rougir

## Perspectives

### LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca



Les Voltigeurs de Drummondville devraient ce soir être sacrés champions des séries éliminatoires de la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Du moins, ils le méritent.

Ma prévision manque volontairement d'objectivité car il y a un mur à la hauteur de l'autoroute Jean-Lesage. Les Cataractes de Shawinigan pénètrent en terrain hostile dès qu'ils le traversent vers le sud. Je n'aurai quand même pas un penchant favorable pour l'équipe d'une région refusant que la portion de l'autoroute 55 traversant son territoire porte le nom de Joseph-Armand Bombardier. Comme si l'inventeur de Valcourt n'avait pas une envergure nationale. Par solidarité géographique donc, mon cœur est avec les Voltigeurs.

Pour être sincère, cette paritisation est nourrie par l'envie, et bien que cela devienne tannant et même vexant à la longue d'avoir constamment à admettre qu'à Drummondville, vous réagissez plus vite que nous. Que vous réussissez très souvent mieux que nous.

Une victoire des Voltigeurs ce soir consacrera le sauvetage d'une franchise qui était en péril en même temps que les Castors de Sherbrooke. Vous y avez cru alors que nous, ici, nous avons baissé les bras. Manque d'audace à nous faire rougir de honte jusqu'à prendre la teinte des chandails de votre équipe pour applaudir vos succès.

«Drummondville et Chicoutimi sont deux modèles. Ce sont les deux concessions qui ont connu les redressements les plus marquants depuis cinq

ans», relève avec ravissement le commissaire de la LHJMQ, Gilles Courteau.

Les Castors ont quitté Sherbrooke pour le Maine en 2003 alors que la nouvelle équipe de direction présidée par Eric Verrier a pris la relève à Drummondville en 2004.

## Une victoire consacra le sauvetage d'une franchise qui était en péril en même temps que les Castors.

«Il y a cinq ans, certains prétendaient qu'il n'y avait plus assez d'amateurs pour faire vivre du hockey junior à Drummondville. Pourtant, l'équipe vendait 1500 billets de saison, le même nombre que dix ans auparavant. Les mordus étaient encore là. Il fallait une stratégie de mise en marché pour augmenter le sentiment d'appartenance.»

«L'an dernier, même avec seulement 14 victoires, la pire fiche de toutes les équipes canadiennes, nous avons maintenu une moyenne de 2200 spectateurs par partie. Le revirement cette année est spectaculaire. Une victoire ce soir récompenserait

les joueurs, le personnel et toute la collectivité. Franchement, je nous la souhaite», s'emballe le président des Voltigeurs.

Avec sa charte d'entreprise sans but lucratif et grâce à une implication bénévole supérieure à celle qu'on retrouve dans la plupart des autres villes de la ligue, les Voltigeurs réussissent à opérer avec un budget réduit de 1,1 M \$ (la moyenne se situerait plutôt autour de 1,5 M \$). Il est vrai que la formation de Drummondville est avantagée par sa situation géographique, elle se trouve pratiquement au centre du territoire du circuit. Comme l'était Sherbrooke !

«C'est une honte, une disgrâce qu'une ville de 150 000 habitants comme Sherbrooke ait été incapable de conserver son équipe. Même quand l'Américain Mark Just a décidé de déménager les Castors à Lewiston, nous pouvions obtenir une autre franchise pour seulement 825 000 \$. Aujourd'hui, en bas de 3 M \$, oubliez ça», rage encore aujourd'hui Jean-Louis L'Heureux, un maniaque de hockey de Saint-Denis-de-Brompton, qui ne ratait pas une partie de hockey junior à Sherbrooke.

Une passion qui l'habite d'ailleurs encore. M. L'Heureux est détenteur de deux billets de

saison à Drummondville. Son épouse et lui seront parmi les 4000 bruyants partisans qui feront corps avec les joueurs des Voltigeurs ce soir au Centre Marcel-Dionne.

Le pacte de non-agression entre la Ligue de hockey junior majeur et la Ligue nord-américaine de hockey semi-professionnel tient toujours. Tant que la concession du Saint-François occupera le Palais des sports Léopold-Drolet, le commissaire Courteau restera à distance. Bien qu'il rêve encore à Sherbrooke

Voir le junior renaître à Drummondville et, souhaitons-le, triompher, pendant que le hockey semi-professionnel vivote à Sherbrooke, ça donne une saprée claque.

Surtout après s'être fait passer sous le nez notre vedette montante locale, David Perron, qui en a mis plein la vue aux spectateurs de Lewiston plutôt qu'aux amateurs de sa ville natale avant d'atterrir dans la Ligue nationale avec les Blues Saint-Louis.

Bravo, Drummondville. Quoiqu'il arrive ce soir.

Vous avez su rester sur l'autoroute du hockey junior québécois dont Sherbrooke n'a plus que des souvenirs.

## SCOOTER

# Le SPS forme les jeunes à la prévention des accidents

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «L'an dernier, j'ai eu un accident en début de saison. Avec ces exercices, je vais me sentir plus en sécurité.»

À l'instar de 25 autres camarades de classe de l'école secondaire du Triolet, Andie Giroux participait aux exercices offerts par le Service de police de Sherbrooke aux détenteurs de cyclomoteurs dans le cadre de la semaine de la police.

Contre-braquage, exercices de virages et freinage d'urgence faisaient partie de la liste étudiée par ces adeptes du «scooter». Andie Drouin convient que des exercices de freinage d'urgence auraient pu lui éviter d'emboutir un véhicule l'an passé.

«Une telle activité nous permet de développer nos habiletés», dit l'adolescente.

La porte-parole du SPS Karine Côté explique que les exercices sur la route en circuit fermé étaient précédés d'exercices théoriques.

«Nous rencontrons souvent des adolescents qui ont modifié leur cyclomoteur en enlevant en-



LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION

Victime d'un accident l'an dernier, Andie Giroux trouve important de se préparer à la saison estivale.

tre autres un des deux miroirs ou des réflecteurs. Il y a aussi toute la question de modification des silencieux ou des moteurs», explique Karine Côté.

Elle mentionne que tout l'équipement qui se trouve sur

un cyclomoteur est obligatoire. Les adeptes doivent aussi porter une attention particulière à l'état des pneus.

## Tout l'équipement qui se trouve sur un cyclomoteur est obligatoire.

«Nous avons remarqué des défauts majeurs sur quatre cyclomoteurs, dont trois pour des pneus usés et un pour des freins défectueux. Ces inspections préventives avaient comme objectif de rendre les cyclomoteurs sécuritaires en ce début de saison», explique la constable Côté.

Ces véhicules qui se vendent autour de 3000 \$ peuvent être conduits par des adolescents à partir de 14 ans.

«Les participants à cette activité devaient obtenir l'autorisation de leurs parents. L'objectif était vraiment de faire une bonne prévention», assure Karine Côté.

Une autre activité semblable se déroulera ce matin au pavillon Le Ber de l'école de La Montée.

Imaginez votre vie  
sans la  
fibromyalgie!

Conférence par Jocelyn Demers

Monsieur Demers traite la fibromyalgie avec succès depuis 1996 et il est l'auteur du livre «La Méthode PsychoPhysio». Il parlera de ses travaux et du traitement qu'il a mis au point.

Mercredi le 13 mai à 19 heures

420, rue Marquette, salle 4,  
Sherbrooke  
(dans l'édifice de la Bibliothèque Éva-Senécal)

Entrée du stationnement  
municipal gratuit par la rue  
Belvédère.

Admission : 10.00\$ par pers.

PSYCHO  
Physio

Tél. : 450 532 2334  
www.guerirdelafibro.ca

## PLACE DES JEUNES L'INTERVALLE

## Déménagement dans la tourmente

CAROLINE CHRÉTIEU  
caroline.chretien@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Déménage, déménagera pas? La Place des jeunes l'Intervalle, de l'arrondissement de Brompton, vit dans les boîtes et l'incertitude depuis plus d'une semaine.

L'organisme, qui a pignon sur rue au 114, rue Laval, sait depuis janvier qu'il devra déménager ses pénates au 350 de la même rue, un édifice de la compagnie Romarc. Le déménagement, qui devait avoir lieu le 1<sup>er</sup> mai, est devenu un véritable vaudeville. Le coordonnateur de l'organisme, Martin Mailhot, rit jaune. «On attend toujours des nouvelles de la Ville. On espère qu'elle va nous donner des solutions décentes au lieu de nous niaiser», laisse-t-il tomber du bout des lèvres.

Les locaux du 350, rue Laval ne devant pas être prêts avant le 20 juillet, l'arrondissement a tenté tant bien que mal de trouver un emplacement temporaire pour la Place des jeunes. Un premier local avait été trouvé, au 42, rue Laval, mais le comité exécutif de la Ville de Sherbrooke a rejeté l'idée à la dernière minute. «Nous étions supposé emménager le 7 mai et on nous a dit le 6 que ça ne fonctionnait plus», raconte Martin Mailhot.

C'est donc le 215, rue Laval, qui accueillera l'organisme communautaire en attendant la fin des travaux. Mais les responsables ignorent toujours quand. «Les jeunes sont déstabilisés. On vit dans les boîtes depuis une semaine. On doit installer l'ordinateur chaque soir et sortir les jeux de cartes, si on les trouve», témoigne le coordonnateur, en regardant les fauteuils entassés de l'autre côté de son bureau.

Avec un seul bureau et une seule grande pièce bétonnée, le garage du 215, rue Laval, obligera les animateurs à sabrer dans certaines activités, comme les rencontres individuelles, sans compter la planification de la saison estivale qui traîne en longueur.

La présidente de l'arrondissement de Brompton, Nicole Bergeron, est concernée par le problème. «Le travail a été mal planifié. Il y a eu un manque de concertation dans le dossier et ce sont les jeunes et les bénévoles qui doivent ramer pour remédier à la situation, déplore-t-elle. Le dossier sera revu demain (aujourd'hui). Je ferai tout ce qui est en mon pouvoir pour que les dommages soient réduits au maximum.»

Ce branle-bas de combat inquiète Martin Mailhot. «Depuis quelques années, on est passé d'un milieu rough à un noyau dur de jeunes qui connaissent notre travail et la mission de la Place des jeunes. Si on perd le noyau dur, tout va être à recommencer.»

Le 350, rue Laval, est situé plus à l'ouest, dans un endroit sans trottoirs, ni feu de circulation. «Avec le soutien de la Ville, il y

a moyen que les locaux soient viables et sécuritaires d'ici trois ou quatre ans. Ils ont déjà accepté la plupart de nos demandes, mais nous avons un historique de locaux inadéquats», lance-t-

il, découragé.

La Place des jeunes l'Intervalle partage ses locaux avec le 23<sup>e</sup> groupe scout Geyserey. La quincaillerie Pro de Brompton doit s'installer dans l'édifice actuel de la maison des jeunes sous peu afin d'ouvrir ses portes le 1<sup>er</sup> juillet.



## Maximisez la durée de vie de votre véhicule en profitant de l'une de ces offres d'entretien.

**Gratuite avec achat**

**Rafrâchissant et responsable**

Dans l'esprit de notre « philosophie verte », nous sommes heureux de vous offrir en cadeau cette bouteille en acier inoxydable Mopar lorsque vous voyez à l'entretien de votre véhicule en optant pour l'une de ces offres d'entretien.†



« Vous pouvez compter sur moi. »

Bilan écologique  
**99<sup>95</sup>\$\***

Mobil II  
disponible moyennant  
supplément

Procure une conduite en toute tranquillité d'esprit en assurant un rendement optimal du moteur, du système d'alimentation et du système antipollution.

Comprend:

- ☑ Jusqu'à 5 litres d'huile Mopar 5W20 ou 5W30
- ☑ Filtre à huile Mopar
- ☑ Permutation des 4 pneus
- ☑ Inspection « Tranquillité d'esprit » du système de refroidissement, du niveau de tous les liquides, des systèmes des freins avant et arrière, du système d'échappement et du système de suspension ainsi que vérification électronique de la batterie
- ☑ Rapport écrit des résultats
- ☑ Analyse informatique des composants électroniques essentiels des systèmes d'alimentation et antipollution
- ☑ Inspection visuelle des composants des systèmes d'alimentation et antipollution
- ☑ Vérification des filtres et des courroies

Votre coopérative des concessionnaires Chrysler et ses membres souscrivent à une politique de gestion des huiles usées et des filtres respectueuse de l'environnement.

Offre spéciale  
« suspension et direction »

**64<sup>95</sup>\$\*\***

Comprend:

- ☑ Réglage du parallélisme des 4 roues
- ☑ Inspection de la suspension avant et arrière
- ☑ Inspection de la direction
- ☑ Rapport écrit des résultats

Entretien du système  
d'alimentation Mopar

**89<sup>95</sup>\$†**

- ☑ Élimine les dépôts dans les injecteurs, les soupapes d'admission et les chambres de combustion en vue d'aider à rétablir l'efficacité de l'alimentation en carburant et de réduire la consommation

Vérification du rendement  
du climatiseur

**59<sup>95</sup>\$††**

Comprend:

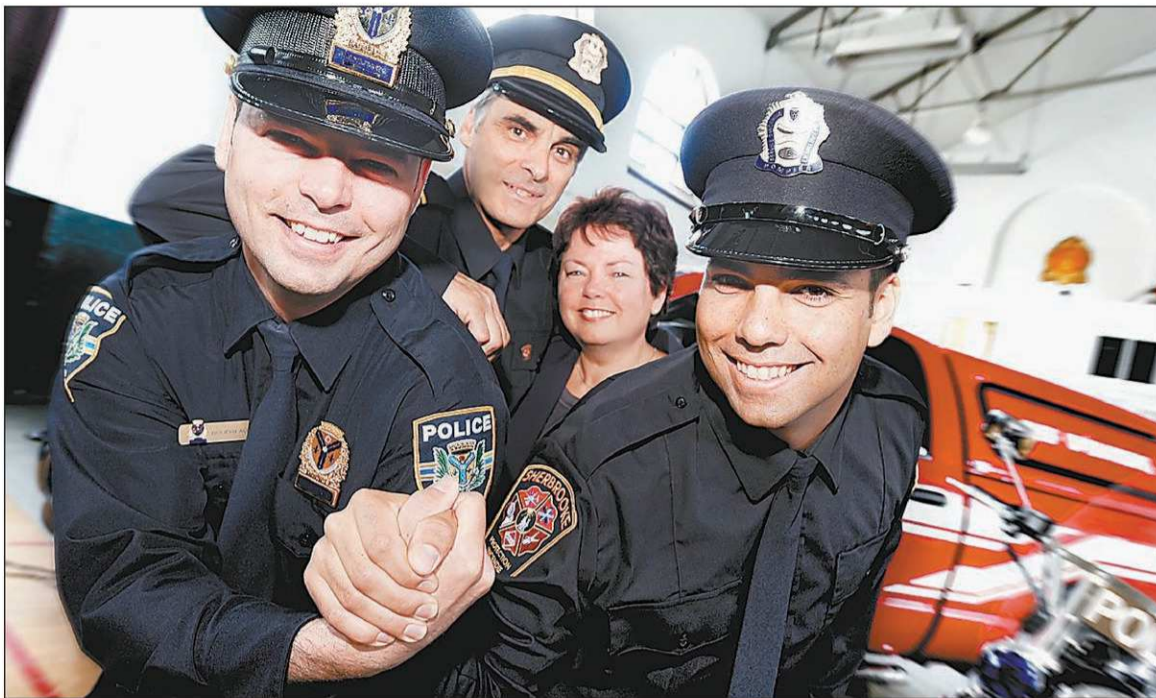
- ☑ Inspection visuelle de tous les composants accessibles du climatiseur
- ☑ Inspection visuelle de détection des fuites
- ☑ Vérification des courroies et des flexibles
- ☑ Vérification du fonctionnement du bloc de commande du climatiseur
- ☑ Vérification de la température de sortie de la bouche d'aération centrale

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP<sup>MD</sup> • DODGE

L'acheteur avisé lit les petits caractères : Ces offres d'entretien ainsi que les prix et les incitatifs qui les accompagnent ne s'appliquent qu'aux concessionnaires Chrysler • Jeep<sup>MD</sup> • Dodge participants. \* Des frais environnementaux peuvent s'appliquer. D'autres frais peuvent s'ajouter pour les moteurs diesels, les V10, les V8 HEMI<sup>MD</sup>, la mise au rebut des liquides et pour les liquides semi-synthétiques et synthétiques. \*\* Traction avant seulement. Pièces en sus. † N° de pièce : VU01440. À l'exception des moteurs diesels. †† Frigorigène et essai d'étanchéité en supplément. \*, \*\*, †, †† Offres en vigueur du 20 avril au 1<sup>er</sup> août 2009. Les prix affichés ne comprennent pas les taxes. Le concessionnaire peut fixer ses propres prix. Voyez votre concessionnaire Chrysler • Jeep<sup>MD</sup> • Dodge participant pour les détails et conditions. Des frais environnementaux peuvent s'appliquer. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC, utilisée sous licence par Chrysler Canada Inc. ‡ Jusqu'à épuisement des stocks.

Votre seul bon choix





IMACOM, JOCELYN RIEDEAU

Le pompier Mario Boudreau du Service de protection contre les incendies de Sherbrooke recevait sa médaille pour 30 ans de services distingués. Il est entouré de sa conjointe Sylvie Lapointe et de leurs deux fils Carl, pompier à Sherbrooke et Éric, policier au Service de police de Sherbrooke.

# Profession: héros du quotidien

**RENÉ-CHARLES QUIRION**  
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Chez les Boudreau les métiers de policiers et pompiers sont au cœur de la famille depuis quatre générations.

Mario Boudreau qui a été décoré hier pour ses trente années de services distingués au Service de protection contre les incendies de Sherbrooke est la troisième génération à exercer la profession. Son grand-père Louis-Émile était policier-

pompier et son père Lionnel, pompier. Il a aussi transmis sa passion de servir ses concitoyens à ses fils Carl, qui est pompier depuis 2005, et Éric, policier au Service de police de Sherbrooke depuis 2000.

Pour la première fois, le Service de police de Sherbrooke et le Service de protection contre les incendies de Sherbrooke remettaient ensemble les médailles pour vingt et trente années de services distingués.

Des professions à haut risque qu'a souligné la directrice générale de la Ville de Sherbrooke, Sylvie Lapointe, conjointe de Mario Boudreau et maman d'un policier et d'un pompier, de quatrième génération.

«J'aime mieux ne pas savoir pendant, mais savoir après. Ce sont des métiers exigeants et dangereux. Vous devez avoir une ligne de conduite exceptionnelle», a rappelé Mme Lapointe devant les dignitaires, invités ainsi que les policiers et pompiers décorés lors de la cérémonie protocolaire qui se déroulait au manège militaire de Sherbrooke.

Le premier ministre du Québec et député de Sherbrooke Jean Charest a remis ces médailles de la police et des pompiers pour services distingués au nom de la gouverneure générale du Canada dont l'objectif est «d'exprimer la gratitude de la nation envers ces personnes qui ont fait preuve de longs états de service louable, particulièrement dans des activités pouvant comporter des risques»

«Il y a très peu d'emplois où la société fixe des attentes si élevées. Tous les jours, vous êtes confrontés à des événements comme des crimes, des accidents ou des incendies, souvent au risque de votre vie. Nous n'avons pas souvent l'occasion de vous rendre hommage et de vous dire merci», a exprimé le premier ministre Charest.

Au cours de la cérémonie, la Ville de Sherbrooke a remis des médailles et barrettes pour services distingués à 24 policiers ainsi qu'à 21 pompiers.

# PLACEMENTS. LE NOM LE DIT.

## OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC

- + Remboursables quotidiennement, sans pénalité.
- + Taux annuel minimum garanti.
- + Émission 2009: offerte jusqu'au 1<sup>er</sup> juin.

## OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF

- + Remboursables chaque année, à leur date anniversaire, sans pénalité.
- + Taux progressifs garantis pour 10 ans.
- + Offertes à l'année.

## DÉCOUVREZ NOS COMPTES ET AUTRES PRODUITS D'ÉPARGNE:

- Compte Épargne Placements • CELI • REER • FERR • CRI • FRV
- Obligations à taux fixe • Obligations à escompte • Obligations Sécuri+ • Obligations boursières
- Épargne Flexi-Plus • Plan Épargne Périodique par prélèvements

**BONI DE 1%** la première année pour les nouveaux fonds REER, FERR, CRI et FRV

- + Capital garanti à 100 % par le gouvernement du Québec.
- + Aucuns frais de gestion et d'administration.

**ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC** VOS ÉCONOMIES GARANTIES À 100 %

1 800 463-5229 | [www.epq.gouv.qc.ca](http://www.epq.gouv.qc.ca)

Épargne Placements Québec

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À

[redaction@latribune.qc.ca](mailto:redaction@latribune.qc.ca) ou appelez au 819 564-5454

## CENTRE DE FOIRES

## Drummondville est prête à se battre

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — «On ne se tasser pas parce que Sherbrooke a un projet semblable au nôtre, car s'il ne doit y avoir qu'un seul Centre de foires, c'est en toute logique à Drummondville qu'il doit être», a déclaré la mairesse Francine Ruest-Jutras.

«Nous sommes prêts. Nous sommes propriétaires d'un terrain d'un million de pieds carrés, situé près des restaurants et des hôtels, et nous pouvons commencer à construire demain matin», a affirmé Martin Dupont, directeur général de la Société de développement économique de Drummondville (SDED).

«Nonobstant les promesses faites par les politiciens, notre projet, s'il est évalué pour des raisons économiques, va dépasser la dimension strictement politique», de renchérir Jean Shooner, conseiller municipal et membre du conseil d'administration de la SDED.

C'est l'essentiel des commentaires qui ont été entendus hier matin lors de la conférence de presse dévoilant les faits saillants de l'étude d'impact, réalisée par la firme indépendante de Zins Beauchesne et Associés, sur le projet d'implantation d'un Centre de foires à Drummondville sur le terrain de l'ancienne exposition agricole, récemment acquis par la SDED au coût de 2



Le Centre de foires de Drummondville, dont les autorités ont présenté la maquette hier, générerait des retombées économiques de plus de 10 millions \$ par année.

millions \$.

Ce projet, qui a fait l'objet d'une acceptation par le conseil municipal à sa séance publique du 4 mai dernier, prévoit un investissement total de 18,5 millions \$ pour un bâtiment de 75 000 pieds carrés de surface brute et de 60 000 pieds carrés de surface d'exposition nette. L'ouverture est prévue à l'automne 2010 et une demande d'aide financière vient d'être déposée au Fonds Chantiers Canada-Québec.

Plus spécifiquement, les objectifs de l'étude étaient d'évaluer l'offre, la demande et les besoins pour des expositions grand public et foires commerciales, d'analyser les grandes tendances dans les secteurs des congrès, événements, expositions grand public et des foires commerciales, d'évaluer le marché disponible et le potentiel d'attraction pour la ville de Drummondville, de dégager les facteurs clés de succès à rencontrer et d'évaluer la

rentabilisation et les retombées potentielles.

De souligner Mme Ruest-Jutras: «Drummondville profite d'une localisation géographique stratégique. Elle est située à des distances relativement courtes des plus grands centres économiques et institutionnels, elle est à mi-chemin et facile d'accès des villes de Québec et de Montréal via l'autoroute 20, des villes de Trois-Rivières et Sherbrooke via l'autoroute 55. Elle est à moins de 90 minutes

de voiture de 70 % de la population du Québec. Elle possède une gare permettant la liaison avec Montréal et Québec.

## Demande de soutien

«Depuis le temps qu'on loue le dynamisme socio-économique de Drummondville, le temps est venu de nous soutenir pour la réalisation de ce projet qui est un dossier majeur pour le futur de Drummondville. Ici aussi on paie des impôts», a-t-elle dit.

«Au Centre-du-Québec et en Mauricie, aucune installation adaptée avec une surface de plus de 20 000 pieds carrés utiles n'est disponible, ce qui n'est pas le cas à Sherbrooke», a expliqué M. Dupont.

Reconnaissant, en marge d'une question posée par *La Tribune*, que plusieurs projets drummondvillois piétinent au niveau des gouvernements supérieurs, notamment le Centre Mère-Enfant à l'Hôpital Sainte-Croix et l'agrandissement du Centre culturel, la mairesse a rétorqué que «là, il est temps d'articuler de solides représentations. Le milieu est unanime. Il est certain que sans aide financière, nous ne pourrions pas y arriver».

L'étude prévoit qu'un bénéfice d'exploitation pourrait être dégagé au cours de la troisième année avec un objectif de 30 événements et que les retombées économiques seraient de 10 millions \$ par année.

## Jules Lamontagne: le mystère entourant sa disparition reste entier

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Le mystère demeure complet, malgré les efforts des policiers pour retrouver le Magogois Jules Lamontagne, qui a quitté son domicile le 18 avril dernier sans jamais plus se manifester par la suite.

Au cours des derniers jours, un hélicoptère a survolé des terres dans le secteur de Saint-Herménégilde, non loin de Coaticook, afin de retrouver le disparu ou tout simplement la mini-fourgonnette Lumina de couleur bleu-gris qu'il condui-



Jules Lamontagne

sait au moment de sa disparition. Mais ces recherches n'ont abouti à rien.

Les policiers de la Régie de police Memphrémagog ont de plus sillonné l'ensemble des chemins du territoire qu'ils desservent, sans même recueillir un indice.

Enfin, la Police provinciale de l'Ontario a été alertée, puisqu'on suspectait que Jules Lamontagne pouvait se trouver sur le territoire ontarien. En vain, à nouveau.

«Toutes les informations que nous a transmises la famille ont été vérifiées et ça

n'a rien donné finalement. Le dossier reste ouvert, mais il nous faudrait de nouveaux indices pour relancer l'enquête», confie le porte-parole de la Régie de police Memphrémagog, Paul Tear.

## Québec secours

La conjointe du disparu, Rachel Leclerc, refuse toutefois de jeter l'éponge et prépare une opération de recherche supplémentaire avec l'organisme *Québec secours* et un groupe de bénévoles. En outre, Mme Leclerc comprend mal pourquoi le véhicule que conduisait son

conjoint n'a pas encore été retracé par les policiers.

Quant au président de l'Association des familles de personnes assassinées ou disparues, Pierre-Hugues Boisvenu, il se montre maintenant satisfait du travail effectué par les policiers. Il avait critiqué leurs méthodes dans ce dossier ces dernières semaines.

Les personnes qui détendraient des renseignements en lien avec la disparition de M. Lamontagne sont invitées à les transmettre à la Régie de police Memphrémagog en téléphonant au 819 843-3334.

Festival de Homards

Homards vivants d' 1 ½ lbs et plus

Gros homards  
Frais à tous les jours



(819) 566-4844



## CHANGEMENTS CLIMATIQUES

## Le Québec aura sa loi

BERNARD BARBEAU  
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Québec se donne les moyens de participer à compter de 2012 au plus important système de plafonnement et d'échange de droits d'émissions de gaz à effet de serre (GES) de l'Amérique du Nord.

La ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Line Beauchamp, déposera cet après-midi à l'Assemblée nationale ce qu'elle a appelé «un important projet de loi sur les changements climatiques». Il a pour objectif de donner au gouvernement du Québec les pouvoirs législatifs nécessaires au respect des engagements qu'il a pris auprès de la Western Climate Initiative (WCI), et à la mise sur pied de sa bourse du carbone à Montréal.

«Ce projet de loi constitue une étape majeure de la stratégie climatique du Québec», a déclaré Mme Beauchamp dans un discours, hier, ajoutant que lorsqu'il aura été adopté, «le Québec

continuera à faire partie des États visionnaires qui se dotent d'outils économiques permettant une meilleure prise en compte de l'absolue nécessité de réduire les émissions de GES».

La ministre a fait cette annonce à l'occasion d'un déjeuner-causerie du Conseil des relations internationales de Montréal. Pressée de questions par les journalistes à sa sortie, elle a refusé d'être plus précise quant au contenu de son projet de loi, expliquant qu'elle devait le présenter aux parlementaires avant d'en rendre les détails publics.

L'objectif commun de réduction des émissions de GES de la WCI pour 2020 est de 15 pour cent par rapport au niveau de 2005. Mais chacun de ses membres (le Québec, l'Ontario, le Manitoba, la Colombie-Britannique, l'État de Washington, l'Arizona, le Montana, le Nouveau-Mexique, l'Oregon, l'Utah et la Californie) peut déterminer sa propre cible.

L'objectif de Québec est d'ailleurs supérieur à 15 pour cent. «La cible fixée à l'intérieur



LA PRESSE, ROBERT MAILLOUX

La ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Line Beauchamp, déposera cet après-midi à l'Assemblée nationale un projet de loi sur les changements climatiques.

de notre plan de lutte aux changements climatiques (6 pour cent par rapport au niveau de 1990, tel que convenu dans le Protocole de

Kyoto) est déjà plus ambitieuse», a dit Mme Beauchamp, soulignant que le Québec fait présentement mieux que ce que demande la

WCI.

Le système qui entrera en vigueur en 2012 concernera d'abord les secteurs de l'électricité et de la grande industrie. Les transports doivent s'ajouter à compter de 2015.

On prévoit pour l'instant que seuls les établissements qui ont des émissions annuelles de 25 000 tonnes et plus aient l'obligation de réduire leurs émissions. Ce critère pourrait éventuellement être ramené à 10 000 tonnes.

Les parlementaires commenceront également aujourd'hui à débattre d'un autre projet de loi de Mme Beauchamp: le projet de loi 27, qui veut faire du gouvernement du Québec le gardien de l'eau.

«La population s'attend à ce que cette ressource soit protégée et préservée pour le bénéfice des générations actuelles et futures», a dit la ministre.

Le projet de loi 27 prévoit donc que l'eau constitue une ressource collective, qui fait partie du patrimoine commun de la nation québécoise.

# 30 MINUTES, C'EST PAS JUSTE POUR LES PIZZAS.



NOUS RÉPARONS LES BRIS DE CE DIAMÈTRE\*



AUCUN RENDEZ-VOUS REQUIS\*



SEULEMENT 30 MINUTES POUR UNE RÉPARATION\*



SOUVENT GRATUIT SI ASSURÉ BRIS DE VITRE\*



LE «BOSS» EST TOUJOURS LÀ

\*SUR RÉPARATION DE PARE-BRIS SEULEMENT

CHEZ DURO®, MIEUX VAUT RÉPARER POUR ÉCONOMISER.



DANIEL LABRECQUE

2380, RUE SHERBROOKE, MAGOG / 819-843-8465

PIERRE VERPAELST

1085, KING EST, SHERBROOKE / 819-569-9543

SERGE POULIN

2700, KING OUEST, SHERBROOKE / 819-565-2727

DUROVITRES.COM

**DURO**  
vitres d'autos

## L'ex-PDG de la Caisse de dépôt donnera sa version sur les pertes

MARTIN OUELLET  
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Richard Guay, l'ex-PDG de la Caisse de dépôt et placement du Québec qui a quitté son poste en pleine tourmente l'an dernier, donnera sa version des faits, aujourd'hui, sur les résultats désastreux de l'institution en 2008.

L'ancien patron sera en effet l'une des têtes d'affiche lors de la reprise des travaux de la commission parlementaire spéciale sur la performance catastrophique de la Caisse de dépôt.

Premier vice-président responsable de la gestion du risque et de la gestion des comptes des déposants de 2002 à 2006, M. Guay avait pris la relève d'Henri-Paul Rousseau le 30 mai 2008 à titre intérimaire. Il avait été confirmé à la tête de l'institution le 5 septembre.

Mis au repos par son médecin le 12 novembre, M. Guay a finalement quitté son poste au début du mois de janvier 2009, invoquant des raisons personnelles.

En début d'année, plusieurs observateurs se sont étonnés du départ soudain de M. Guay, au moment où les spéculations se multipliaient quant aux résultats médiocres de la Caisse de dépôt.

L'institution a terminé l'année 2008 avec des pertes frôlant les 40 milliards \$, la pire performance de son histoire.

Le témoignage de M. Guay sera précédé, en ouverture, par celui

de l'ancien président par intérim de la Caisse, Fernand Perreault.

En février dernier, M. Perreault a admis que l'institution avait commis une erreur en accumulant autant de papier commercial adossé à des actifs (PCAA). Ces titres sont en partie responsables de la débandade du rendement global de la Caisse.

Viendra ensuite témoigner le vice-président des affaires juridiques de la Caisse, Claude Bergeron.

Les travaux feront relâche demain pour reprendre jeudi, avec le témoignage d'Alban D'Amours, ex-président du comité de gestion des risques au conseil d'administration.

Le président-directeur général de la Régie des rentes du Québec (RRQ), André Trudeau, prendra par la suite la parole au nom des cotisants.

L'ex-numéro un de la Caisse, Henri-Paul Rousseau, sera pour sa part entendu en commission parlementaire le 19 mai, suivi le lendemain par John Harbour, président et chef de la direction de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ).

La RRQ et la SAAQ comptent parmi les principaux déposants à la Caisse de dépôt et placement.

Enfin, l'ancienne ministre des Finances Monique Jérôme-Forget ne sera pas de retour devant les membres de la commission. C'est plutôt son successeur, Raymond Bachand, qui fera face aux questions des parlementaires le 26 mai.



# La SRC pourrait retrancher encore 56 M\$

KARINE FORTIN

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — La Société Radio-Canada pourrait voir son budget amputé de 56 millions \$ supplé-

mentaires d'ici l'an prochain, dans le cadre d'un vaste exercice de révision stratégique ordonné par le gouvernement conservateur.

Ce montant représente envi-

ron de 5 pour cent du 1,1 milliard \$ fourni chaque année à l'entreprise par Ottawa.

Les employés de Radio-Canada ont appris la mauvaise nouvelle vendredi, dans un

message transmis par le président-directeur général, Hubert T. Lacroix.

Chaque année, le gouvernement demande à certains ministères, agences et sociétés d'État

fédérales de réévaluer tous leurs programmes et d'identifier ceux qui sont les moins importants ou qui ne répondent plus à leurs objectifs initiaux.

L'argent consacré à ces activités est parfois redirigé vers d'autres projets au sein d'un même organisme. Il arrive aussi qu'il soit tout simplement coupé.

Le ministre du Patrimoine, James Moore, a expliqué qu'il revenait à Radio-Canada de faire une proposition au conseil du Trésor, sur la manière de dépenser ses fonds les moins bien utilisés. Cependant, rien ne garantit que le gouvernement l'acceptera.

«Nous travaillerons avec Radio-Canada au cours du processus. Il y a peut-être une meilleure manière de servir les Canadiens, au sein de l'entreprise», a confié le ministre à l'issue de la période des questions.

«Je crois que ce sera un processus très sain», a-t-il ajouté.

Pour sa part, M. Lacroix a refusé de «spéculer» sur les conséquences de l'exercice pour Radio-Canada dans sa déclaration de la semaine dernière. «Nous commençons à peine la révision», a-t-il fait valoir dans la note envoyée aux employés.

«Nous ferons des propositions dans le cadre du processus budgétaire et les résultats seront intégrés au budget 2010», a-t-il expliqué.

Le pdg, qui est arrivé en poste en janvier 2009, a invité les employés à «tenir bon» en ces temps difficiles pour l'entreprise.

La SRC a récemment dû supprimer 800 postes et mettre en vente des actifs pour combler un manque à gagner de 171 millions \$ dans son budget 2009.

Ce trou est principalement attribuable une baisse des revenus publicitaires combinée à une hausse des coûts de production. Le porte-parole de FCB, Ian Morrison, reproche au ministre du Patrimoine, James Moore, d'avoir induit le Parlement et le public en erreur, en déclarant il y a deux semaines devant des députés que le gouvernement ne sabrerait plus dans le budget de la société.

La présidente de la Guilde, Lise Lareau, considère pour sa part qu'il est «scandaleux» que le gouvernement songe à réduire son financement à Radio-Canada alors que l'industrie des médias est en pleine crise.

«Cela arrive également juste au moment où la SRC essaie de trouver des moyens de restaurer certains services locaux touchés par les compressions de ce printemps», a-t-elle rappelé dans un communiqué.

Le chef bloquiste Gilles Duceppe s'est dit préoccupé par ces nouvelles compressions potentielles chez le diffuseur public. «Ca prendrait un financement récurrent, comme on le dit depuis longtemps», a-t-il insisté. Le porte-parole du NPD, Charlie Angus, estime pour sa part qu'«on peut difficilement voir dans ces réductions autre chose qu'une attaque idéologique contre la radiodiffusion publique dans notre pays».

VENTE  
ÉTIQUETTES  
ROUGES

Épargnez jusqu'au 1<sup>er</sup> juin  
Environnement 🌳 Essence ⛽ Entretien 💡 Achat



Obtenez ➡ un rabais ➡ de 1 500\$\*

YARIS HATCHBACK CE 2009

PDSF à partir de  
**13 315\$\*** + **RABAIS DE 1 500\$\***

Maintenant à partir de

**11 815\$**

PRIX 🍁 2009

écoÉNERGIE

une initiative d'écoACTION  
Meilleur véhicule éconergétique  
dans la catégorie sous-compacte

🛢 Ville : 6,9 L/100 km†  
Route : 5,5 L/100 km†  
Véhicule à émissions ultra-faibles

YARIS BERLINE 2009

PDSF à partir de  
**13 990\$\*** + **RABAIS DE 1 500\$\***

Maintenant à partir de

**12 490\$**

TOYOTA  
SERVICES FINANCIERS

PEA  
ASSURANCE

DIPLÔMÉS  
1 000\$  
de remise\*\*

Pensez plus, ➡ ➡ 🌳 dépensez moins.<sup>MC</sup>

VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.

Programme de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes sur tout montant mentionné et les droits sont en sus. Les offres s'adressent aux particuliers qui achètent et prennent possession d'un véhicule entre le 1<sup>er</sup> mai et le 1<sup>er</sup> juin 2009. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Détails chez votre concessionnaire participant. \* Rabais de 1 500 \$ (déduit du prix du véhicule avant taxes) offert à tous les clients au détail à l'achat d'un modèle Yaris 2009 neuf en stock, à l'exception de ceux qui financent l'achat à un taux d'intérêt promotionnel. \* PDSF pour les modèles Yaris Hatchback CE 2009 (JT923M AA) et Yaris berline 2009 (BT903M AA) de base neufs en stock, frais de transport et de préparation (1 220 \$) en sus. † Cotes de consommation établies en fonction d'une transmission manuelle et d'un moteur de 1,5 L pour la Yaris 2009. Votre consommation peut varier en fonction de plusieurs facteurs. \*\* Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 \$ de remise) peut différer selon le modèle.

TOYOTA  
faire toujours mieux

economies.ca

279660

# Un 17<sup>e</sup> cas bénin de grippe A H1N1 au Québec

LA PRESSE CANADIENNE

**MONTRÉAL** — Un autre cas de grippe A H1N1 a été déclaré officiellement, hier, par les autorités de la santé publique au Québec, ce qui porte à 17 le nombre de personnes contaminées par le virus dans la province.

Il s'agit d'un cas bénin, com-

me les 16 autres relevés jusqu'ici, a fait savoir le docteur Alain Poirier, directeur national de la santé publique, au cours d'une conférence de presse.

Il s'agit d'un employé d'une école de Montréal où on avait décelé le premier cas. La personne affectée ne revenait pas de vacances au Mexique.

L'employé a été affecté il y a quelque temps déjà, mais ce n'est que récemment qu'il y a eu confirmation d'une grippe A H1N1, puisqu'il y a eu un délai de confirmation aux laboratoires.

## Plus de cas en Ontario

Le docteur Poirier n'a pu expliquer pourquoi le Québec

n'avait enregistré que 17 cas, alors que l'Ontario est beaucoup plus touchée. «Je ne peux l'expliquer», a-t-il admis, avançant l'hypothèse d'un choix de destinations de vacances différentes.

Le docteur Michel C. Doré, coordonnateur gouvernemental en sécurité civile, a par ailleurs

indiqué qu'à la polyvalente de Charlesbourg, par exemple, où il y avait eu un cas, on rapportait lundi 25 absences sur un total de 1600 élèves. Bien que les parents aient justifié ces absences par des symptômes grippeux, seulement deux de ces cas seraient suspects, a précisé de son côté le docteur Poirier.



## Toute nouvelle. Tout pour elle. MAZDA3 2010.

Modèle GT illustré



Modèle GT illustré

### MAZDA3 GX 2010

**ACHAT** 15 995\$<sup>†</sup> **LOCATION** 199\$<sup>‡</sup>  
à partir de à partir de  
2,9% de financement à l'achat jusqu'à 48 mois<sup>††</sup> par mois, pour 60 mois Transport et préparation en sus Comptant initial de 995\$ 0\$ dépôt de sécurité

### MAZDA3 SPORT GX 2010

**ACHAT** 16 995\$<sup>†</sup> **LOCATION** 219\$<sup>‡</sup>  
à partir de à partir de  
2,9% de financement à l'achat jusqu'à 48 mois<sup>††</sup> par mois, pour 60 mois Transport et préparation en sus Comptant initial de 895\$ 0\$ dépôt de sécurité



Modèle GT illustré

### MAZDA5 GS 2009

**ACHAT** 16 995\$<sup>†</sup>  
à partir de AU TAUX DE FINANCEMENT RÉGULIER

★ ★ ★ ★ ★  
COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE  
DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS  
LORS D'ESSAIS DE COLLISION FRONTALE\*\*

écoÉNERGIE  
une initiative d'écoACTION  
PRIX ÉCOÉNERGIE  
POUR LES VÉHICULES 2009\*



Modèle GT illustré

### CX-7 GS 2009

**ACHAT** 24 995\$<sup>†</sup>  
à partir de AU TAUX DE FINANCEMENT RÉGULIER

★ ★ ★ ★ ★  
COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE  
DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS  
LORS D'ESSAIS DE COLLISION\*\*



Modèle GT-V6 illustré

### MAZDA6 GS 4 CYL. 2009

**ACHAT** 0% de financement à l'achat jusqu'à 48 mois<sup>††</sup> **LOCATION** 299\$<sup>‡</sup>  
à partir de par mois, pour 48 mois Transport et préparation en sus Comptant initial de 2 995\$ 0\$ dépôt de sécurité

MEILLEURE NOUVELLE  
VOITURE DE L'ANNÉE  
LE GUIDE  
DE L'AUTO 2009

**VALEUR. ÉMOTION. INGÉNIERIE. VROUM-VROUM. POUR TOUJOURS.**

VOUS TROUVEREZ TOUJOURS **plus** CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES MAZDA DU QUÉBEC.

POUR TROUVER UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE [WWW.MAZDA.CA](http://WWW.MAZDA.CA) OU TÉLÉPHONEZ AU 1-800-263-4680.

**PRÊT À ROULER** INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA: PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

<sup>†</sup>Offres réservées aux particuliers et portant sur les Mazda3 GX (D4XS50AA00) et les Mazda Sport GX (D5XS50AA00) 2010 neuves et les Mazda5 GS (E6SD59AA00) et les Mazda CX-7 GS (PVSJ89AA00) 2009 neuves. Frais de transport et préparation (Mazda3: 1 395\$; Mazda5 et Mazda CX-7: 1 535\$), immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM, le cas échéant, en sus. Un comptant initial pourrait être requis. <sup>††</sup>Financement à l'achat aux particuliers de 2,9% jusqu'à 48 mois sur les modèles Mazda3 2010 neuves et de 0% jusqu'à 48 mois sur les modèles Mazda6 2009 neuves. Financement consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. \*Offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda3 GX (D4XS50AA00) et des Mazda3 Sport GX (D5XS50AA00) 2010 neuves et des Mazda6 GS 4 cyl. (G4SY69AA00) 2009 neuves. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés à la livraison. Frais de transport et préparation de 1 395\$ en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 10 ¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non inclus dans les prix mentionnés. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix inférieur. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres valables du 1<sup>er</sup> mai au 1<sup>er</sup> juin 2009. <sup>‡</sup>D'après les cotes de consommation de carburant 2009 publiées par Ressources naturelles Canada. <sup>‡‡</sup>Essais menés sur les Mazda5 et Mazda CX-7 2009 avec coussins de sécurité latéraux de série. Classification du gouvernement des États-Unis dans le cadre du programme d'évaluation des voitures neuves (www.safercar.gov/) de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration).

PROGRAMME  
MAZDA POUR  
LES DIPLÔMÉS



## MAZDA DE SHERBROOKE

5119, boul. Bourque, Sherbrooke 819 564-8664 [www.mazdasherbrooke.com](http://www.mazdasherbrooke.com)

## Mauvais ton



**MAURICE CLOUTIER**

maurice.cloutier@latribune.qc.ca

La grande majorité des syndicats représentant les employés de l'État se réunissent au sein d'un front commun pour arracher des augmentations salariales importantes au Gouvernement du Québec dans la prochaine ronde de négociations qui s'amorcera bientôt.

Ce sont 475 000 des 540 000 travailleurs de l'État qui ont signé une plateforme de demandes salariales communes. Au moment de l'annonce de cette entente qui rappelle le grand front commun de 1972, hier matin, les leaders syndicaux ont averti le Gouvernement du Québec que «les services publics et les conditions de travail des personnes qui les dispensent ne doivent pas faire les frais de la crise. Au contraire, la crise révèle à quel point nos services publics constituent le meilleur rempart contre l'appauvrissement de la population. Investir dans les services publics, à ce moment-ci, doit être considéré comme un investissement des plus rentables pour relancer l'économie.»

Il est normal chez les grandes centrales syndicales de vouloir protéger leurs membres et améliorer leur sort. Cependant, la crise économique n'est pas une invention de l'État pour réduire l'appétit de ses employés. Le chômage monte en flèche dans plusieurs régions. Plusieurs entreprises manufacturières ferment ou réduisent sensiblement leurs activités. Certaines ont exigé des sacrifices importants à leurs employés pour traverser la tempête. En Estrie, le plus gros employeur manufacturier, BRP, a demandé à ses cols blancs d'accepter une diminution de leur rémunération.

Malgré les habitudes de négociation solidement ancrées au Québec, il est inacceptable d'ouvrir les discussions dans le contexte actuel avec des demandes de 11,25 pour cent

sur trois ans, comprenant des hausses successives de 2 pour cent et un certain rattrapage par rapport à l'ensemble des travailleurs du secteur privé. Les centrales syndicales placent la barrière très haute et ont le fardeau de la preuve. Ces demandes surviennent au moment où, dans le secteur privé, les travailleurs doivent composer plus souvent qu'autrement avec un gel salarial, voire des coupures. Les grandes centrales veulent sans doute créer une mobilisation des troupes, mais il reste à voir quel sera l'accueil réservé au sein de la population à une position comme celle énoncée.

### On se dirige vers une stratégie d'affrontement.

Le président de la FTQ, Michel Arsenaault, avance même que «les conditions de travail et les salaires se sont tellement détériorés que le gouvernement peine à recruter et à garder son personnel. Ce n'est pas un vol de réclamer sa juste part.» La juste part de quoi? L'État québécois se dirige tout droit vers des déficits majeurs en raison de la chute de ses revenus et de ses efforts pour maintenir l'économie à flot.

La présidente du Conseil du trésor et ministre responsable de l'Administration gouvernementale, Mme Monique Gagnon-Tremblay, espérait faire les choses autrement. Elle a déjà souhaité «moderniser» la négociation, sans fournir les détails sur ce qu'elle voulait vraiment. Plus tôt ce printemps, elle disait considérer les syndicats comme «des partenaires qui font partie de la recherche de solutions». Elle devra visiblement ajuster le tir.

Vouloir faire abstraction de la réalité économique actuelle n'a aucun sens. Les dirigeants syndicaux ont utilisé le mauvais ton hier pour préparer le terrain aux prochaines négociations. Nous aurions souhaité une approche d'ouverture plutôt que la présentation d'un rapport de force augmenté. On se dirige vers une stratégie d'affrontement.

### LES SYNDICATS FONT FRONT COMMUN



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

## Tribune libre

### Le droit de choisir

L'éthique et la culture religieuse obligatoire. Pas le choix! C'est ce que la Cour supérieure à Drummondville va devoir infirmer ou confirmer.

Aux gens qui croient que le cours ÉCR va favoriser l'ouverture, je réponds que le cours de morale ou de religion pouvait le faire. Et pourquoi parler des religions durant 11 ans? L'imposition! Voilà tout le problème!

Des milliers de parents veulent pouvoir refuser ou accepter le cours ÉCR. Rappelons que 72 % des parents sont d'ailleurs pour le libre choix, selon Léger Marketing (oct. 2008)... Politiciens, amis, voisins, fonctionnaires, pouvez-vous respecter et même supporter les parents? Modifier des Chartes et des lois pour imposer un courant relativiste, c'est irrespectueux!

Des consultations comme celle réalisée auprès de la Fédération des comités de parents, qui s'est faites à la hâte, de l'avis même de certains membres, ne signifient rien pour les parents du Québec! Prétendre qu'une Fédération représente sérieusement et officiellement les parents québécois pour des changements aussi majeurs est un outrage. Jean Charest croit qu'il y a un consensus sur ce cours. C'est faux! Trois juges différents ont même accordé depuis trois mois une injonction aux familles de Granby qui contestent le caractère obligatoire du cours. Les suspensions des élèves pour refus de se présenter au cours, refus motivés par les parents, ont donc été interrompues! Les fonctionnaires mis au pied! C'est étonnant qu'il faille que de simples citoyens aillent aussi loin qu'une mise en demeure et même une injonction pour que le respect des parents devienne une réalité en matière d'éducation. (...)

**Patrice Gagnon**, parent et enseignant, Granby

### Qui dirige?

Enfin, une décision a été prise sur le Centre de foires! Peu importe le lieu qui a été choisi, j'en conclus que nos élus manquent franchement de vision et de leadership. En fait, ils sont restés à la merci des promoteurs qui les ont ballottés d'un côté de la ville à l'autre, au gré de leurs offres et menaces respectives... Seul le mécontentement et la division ont été semés et nul n'a été en mesure de nous rassembler.

À mon avis, la gouvernance devra occuper une place très importante dans la prochaine campagne électorale. Je souhaite ardemment des candidats qui se présenteront avec une vision. Je ne veux pas d'un administrateur-fonctionnaire à la tête de ma ville. Je veux quelqu'un qui soit capable de tous nous mobiliser pour faire de notre ville un meilleur endroit pour vivre et gagner notre vie.

Je ne veux pas de quelqu'un qui change d'avis pour un oui ou pour un non. Je souhaite élire une personne qui ne craint pas de sortir des sentiers battus pour nous faire rêver à nouveau, quelqu'un qui saura utiliser notre créativité collective pour nous faire atteindre des objectifs à notre mesure.

Je souhaite que notre prochain maire ou mairesse ait une vision de société, un plan qui ne s'effritera pas à la moindre pression des lobbyistes ou des promoteurs. Enfin, je fais le voeu que ses décisions soient guidées par des valeurs solides, basées sur le bien commun et non l'opportunisme politique, des valeurs qui nous rassemble plutôt que de nous déchirer.

**Patrice Côté**  
Sherbrooke

### POUR NOUS ÉCRIRE

La Tribune invite ses lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abrégier les documents.

Ne seront publiées que les lettres portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de leur auteur. Seuls le nom et le lieu de résidence

apparaîtront toutefois dans le journal.

**Envoyez vos documents:**  
Courriel: [redaction@latribune.qc.ca](mailto:redaction@latribune.qc.ca)  
Télécopieur: 819 564-8098

**Poste:** Opinions des lecteurs,  
1950, rue Roy, Sherbrooke,  
Québec, J1K 2X8.

# 100 ANS D'ÉCRITS

12 MAI 1967



LA SOCIÉTÉ  
D'HISTOIRE DE  
SHERBROOKE



et l'archéologue Charles Martin jettent un dernier coup d'œil à l'itinéraire. Quelques étudiants de l'Université de Sherbrooke participent également aux travaux.

## On fouille à la Société d'archéologie

La Société d'archéologie de Sherbrooke annonce, dans l'édition du 12 mai 1967 de *La Tribune*, la reprise prochaine des fouilles effectuées par son équipe. Cette année-là, les chercheurs souhaitent découvrir de nouveaux sites archéologiques dans les Cantons-de-l'Est en descendant la rivière Saint-François, à partir du lac Weedon (actuel lac Louise).

Les citoyens sont invités à communiquer avec l'équipe de la Société d'archéologie de Sherbrooke s'ils croient détenir des renseignements concernant des sites éventuels de fouilles ou s'ils peuvent localiser des pièces, telles des pointes de flèches ou de la poterie qu'ils auraient découvertes sur les rives de la rivière Saint-François. On insiste sur le fait que ces informations sont très précieuses et permettent aux archéologues de «reconstituer, avec le plus de fidélité possible, la longue histoire de la rivière Saint-François, dont les Indiens, entre autres les Abénakis, ont constitué la principale partie».

### Vie et mort de la Société d'archéologie de Sherbrooke

L'équipe d'archéologie de l'Estrie a vu officiellement le jour en janvier 1960, à l'instigation de l'abbé René Lévesque. Après avoir changé de noms plusieurs fois en un an, le regroupement prend finalement le nom de Société d'archéologie de Sherbrooke en 1961.

L'association, qui regroupe des professeurs, des étudiants et des

archéologues amateurs, est active et très dynamique. Elle mise notamment, par l'entremise de l'abbé Lévesque, sur une bonne couverture médiatique et sur la contribution du public pour réaliser ses recherches qui, espère l'organisation, contribuent à une meilleure connaissance de l'occupation amérindienne sur le territoire de la région et de la province.

Au cours des étés, la Société d'archéologie de Sherbrooke organise des camps de fouilles dans les Cantons-de-l'Est, notamment le long de la rivière Massawippi, près de Lennoxville, ainsi que sur les berges de la rivière Saint-François, à la recherche de pointes de flèches, de poteries ou de colliers. Étudiants et spécialistes apportent également leurs tentes et leur matériel à l'extérieur de la région; entre 1962 et 1965, l'équipe sherbrookoise mène des recherches fructueuses à Batiscan, à Sept-îles et au Lac Saint-Jean où des sites de plus de 2 000 ans sont découverts.

Par ailleurs, plusieurs membres de la Société d'archéologie, dont l'abbé Lévesque, auraient bien aimé qu'un département d'archéologie voie le jour à l'Université de Sherbrooke. Malheureusement, à la fin des années 1960, des problèmes financiers et administratifs ont définitivement raison de ce projet d'envergure. Après ce revers, la Société d'archéologie de Sherbrooke demeure dynamique encore quelque temps, mais est officiellement dissoute en 1972.

# 100 LEADERS DE L'ESTRIE

Cahier spécial  
à lire DEMAIN, dans  
**La Tribune**

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2009-05-11

<b>Zanaco</b>	01 05 07 10 11 12 16 23 31 35 38 39 49 52 57 58 59 60 68 69	<b>Quotidienne</b>	3 640 4 6903	<b>Triplex</b>	04 12 22 37 38
---------------	--	--------------------	-----------------	----------------	-------------------

**Astro** Jour - Mois - Année - Signe  
03 AOÛT 34 BÉLIER

**Extra** 2258592

**Extra** C'EST FACILE DE DIRE OUI À L'EXTRA! GROS LOT DE 500 000 \$.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

**Husqvarna**

## Événement Printanier!

### Les nouveaux tracteurs de série LS

**Tracteurs Husqvarna**  
Une coupe exceptionnelle  
À PARTIR DE **1749,90\$**

**Épargnez 60% sur l'ensacheuse**  
Offre valide jusqu'au 15 juillet 2009

Seulement valide à l'achat d'un nouveau tracteur à pelouse et jardin Husqvarna.

**Tondeuses Husqvarna**  
Une performance assurée  
À PARTIR DE **359,90\$**

**Coupe-herbes Husqvarna**  
La qualité à laquelle vous vous attendez  
À PARTIR DE **159,90\$**

[www.husqvarna.ca](http://www.husqvarna.ca)

# Germain Tanguay

1360, 12<sup>e</sup> Ave N.,  
Sherbrooke  
819 822-4510

**IRAK**

# Un soldat américain tue cinq de ses camarades

THE ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — Un soldat américain a ouvert le feu hier après-midi sur ses camarades sur une base américaine de la périphérie ouest de Bagdad, tuant cinq d'entre eux, selon le commandement américain et des responsables du Pentagone.

Selon un bref communiqué de l'armée américaine, l'assaillant a été conduit en détention après la fusillade survenue vers 14 h locales (10 h GMT) sur la base militaire américaine Camp Liberty, près de l'aéroport international de Bagdad. Le communiqué ajoute que personne n'a été blessé, mais un haut responsable à Washington faisait état de trois blessés.

D'après un responsable du Pentagone, l'auteur présumé des

tirs se trouvait dans un centre d'aide psychologique de la base, effectuant des consultations pour les militaires souffrant de stress dû aux combats ou de problèmes personnels. On ignorait si le tireur et ses victimes travaillaient dans le centre ou s'y trouvaient en consultation.

La Maison Blanche a fait savoir que le président Barack Obama, qui avait visité le mois dernier une base proche de Camp Liberty, était profondément choqué par la fusillade. Le porte-parole de la Maison Blanche Robert Gibbs a qualifié de «terrible tragédie» la fusillade au Camp Liberty et annoncé que le président des États-Unis devait avoir une discussion à ce sujet avec le secrétaire à la Défense Robert Gates dans la journée. Il a ajouté que

les pensées du président allaient aux familles des victimes et que Barack Obama voulait savoir ce qui s'était passé exactement.

«Nous sommes toujours en train de recueillir des informations sur ce qui s'est passé exactement», a déclaré le chef du Pentagone Robert Gates lors d'une conférence de presse.

La fusillade attire l'attention sur la question du stress lié au combat et du moral des soldats après six années de guerre en Irak. L'armée américaine doit faire face à un grand nombre de cas de stress parmi ses hommes servant en Irak ou en Afghanistan, dont beaucoup en sont à leur troisième ou quatrième tour de combat. Des études suggèrent qu'environ 15% des soldats qui reviennent d'Irak souffrent de problèmes émotionnels.

## L'heure est au nettoyage



THE ASSOCIATED PRESS

À Santa Barbara, en Californie, l'heure au nettoyage ou, à tout le moins, à la récupération du moindre objet que les incendies de broussailles ont laissé aux sinistrés. C'est ce que tente de faire Felicia Cody, qui fouillait, hier, dans les débris de la maison de sa grand-mère.

## Un médecin au chevet d'Aung San Suu Kyi

THE ASSOCIATED PRESS

RANGOON — La junte militaire birmane a autorisé un médecin à effectuer une visite de suivi à l'opposante Aung San Suu Kyi, qui s'était vu diagnostiquer la semaine dernière une déshydratation accompagnée d'une faible tension artérielle. Des responsables de la Ligue nationale pour la démocratie (LND) d'Aung San Suu Kyi ont rapporté que le Dr Pyone Moe Ei avait été autorisé à effectuer une consultation hier après-midi au domicile de la prix Nobel de la paix, où elle est assignée à résidence, et y avait passé environ cinq heures. Ils ont souhaité la poursuite du traitement approprié à son état, qui n'a pas été révélé.

## La navette Atlantis partie à la rencontre du télescope Hubble



THE ASSOCIATED PRESS

La navette américaine Atlantis s'est envolée hier pour une ultime mission de réparation et d'amélioration du télescope spatial Hubble, qui en 19 ans d'existence, a révolutionné l'astronomie avec ses images de naissance d'étoiles ou de collision entre galaxies. Cinq sorties dans l'espace sont prévues au cours de cette mission de 11 jours pour installer, remplacer ou réparer des instruments scientifiques sur Hubble, ce qui devrait lui permettre de rester opérationnel pendant encore cinq à dix ans.

## Tour de globe

### De nouveaux efforts demandés pour créer un État palestinien

NATIONS UNIES — Le Conseil de sécurité des Nations unies a adopté hier à l'unanimité une déclaration appelant à des efforts «renouvelés et urgents» en faveur de la création d'un État palestinien indépendant coexistant pacifiquement avec celui d'Israël.

Les 15 membres du Conseil soulignent la nécessité d'une «action diplomatique vigoureuse» pour parvenir à un accord de paix global au Moyen-Orient et une solution à deux États au conflit israélo-palestinien.

— The Associated Press

### L'Iran libère Roxana Saberi

TEHERAN, Iran — Après quatre mois de détention en Iran, la journaliste américano-iranienne Roxana Saberi est sortie hier de prison et a pu retrouver ses parents.

Agée de 32 ans, la journaliste, qui possède la double nationalité, avait été condamnée par un tribunal iranien le mois dernier à huit ans de prison pour espionnage au profit des États-Unis.

Hier, en appel, sa peine a été réduite à deux ans avec sursis, selon le porte-parole du système judiciaire iranien Ali Reza Jamshidi, qui a précisé que la journaliste était libre de quitter l'Iran.

— The Associated Press



THE ASSOCIATED PRESS

La journaliste américano-iranienne Roxana Saberi.

## L'OMS accusée de traîner les pieds

THE ASSOCIATED PRESS

LONDRES — Tandis que les pays riches stockent des millions de doses de Tamiflu, les pays pauvres -particulièrement exposés à une pandémie de grippe mexicaine A(H1N1)- ne disposent d'assez de médicaments que pour une partie infime de leur population. Dans ces conditions, certains experts se demandent pourquoi l'Organisation mondiale de la santé (OMS) n'encourage pas la production massive de génériques.

ratoire suisse Roche, coûte jusqu'à 100 dollars le traitement. Il est protégé par un brevet mais les règles de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) autorisent les pays pauvres à passer outre en cas de crise sanitaire.

Le laboratoire Roche a accordé à deux compagnies en Chine et une en Inde l'autorisation de produire des versions génériques du Tamiflu en 2006. Il a également annoncé un transfert de la technologie nécessaire pour fabriquer le médicament à une compagnie en Afrique du Sud. Certains observateurs se de-

mandent donc pourquoi l'OMS n'a pas conseillé aux pays pauvres de commander des stocks d'antiviraux génériques au moment où elle a élevé son niveau d'alerte au degré 5 (sur 6). Ce degré signifie qu'une pandémie grippale est jugée «imminente».

Des experts soupçonnent l'OMS d'avoir eu peur de froisser les grands groupes pharmaceutiques qui l'alimentent en stocks de médicaments. Les laboratoires voient en effet d'un mauvais oeil le recours aux génériques, quelles que soient les circonstances.

## TOURNAGES AMÉRICAINS

# Vanessa Hudgens, la belle, à Montréal

ANABELLE NICOU

MONTRÉAL — Vanessa Hudgens, la starlette de *High School Musical*, passera l'été à Montréal pour le tournage du film *Beastly* dans lequel elle tient le rôle principal, a appris *La Presse*. Adapté du roman d'Alex Flinn, *Beastly* transpose dans le New York d'aujourd'hui le conte *La belle et la bête*.

La préproduction montréalaise du film produit par CBS Films et réalisé par Daniel Barnz (*Phoebe in Wonderland*) démarre la semaine prochaine et le tournage s'étirera jusqu'en septembre. Plus de 300 Québécois seront embauchés sur le projet, doté d'un budget de plusieurs dizaines de millions de dollars.

Il s'agit, pour la métropole québécoise, du premier long métrage américain tourné ici depuis *The Last Templar*, *The Factory* et *The Orphan*, en 2008. «Évidemment, c'est une très bonne nouvelle on commence à relancer la machine», dit Hans Fraikin, le commissaire du Bureau du cinéma et de la télévision du Québec (BCTQ).

**Plus de 300 Québécois seront embauchés sur le projet, doté d'un budget de plusieurs dizaines de millions de dollars.**

Une «bonne» nouvelle, donc, mais M. Fraikin se garde toutefois de s'enthousiasmer sur le potentiel retour en force des studios d'Hollywood à Montréal. «Dans beaucoup de centres de production, il n'y a rien de confirmé pour l'été», explique-t-il.

Taux de change défavorable, grève des scénaristes, crise économique ou encore manque de moyens du BCTQ, nombreu-

ses sont les raisons qui ont éloigné les plateaux américains du Québec. Aujourd'hui, ce sont les crédits d'impôt peu concurrentiels qui privent Montréal de tournages américains.

«C'est paradoxal on a des scénarios tous les jours, on fait autant de soumissions, mais le nombre de projets est faible à cause des crédits d'impôt et de la concurrence de certains États américains», constate Daniel Bissonnette, commissaire du Bureau du cinéma et de la télévision de Montréal (BCTM).

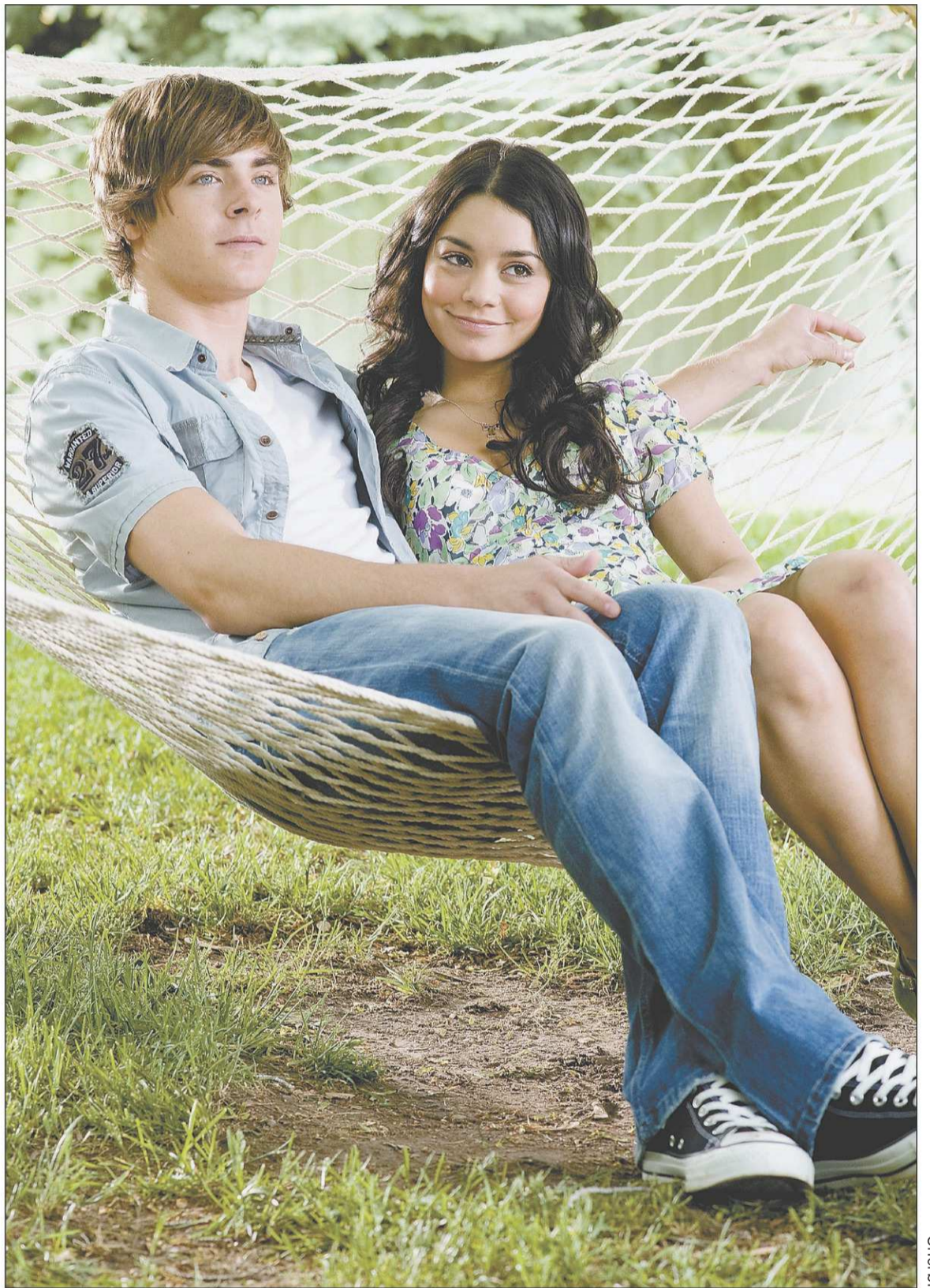
De retour d'un voyage à Los Angeles, M. Fraikin assure le suivi sur «une demi-douzaine» de projets qui pourraient être tournés à Montréal. «Mais on a des concurrents qui ont de meilleurs crédits d'impôt», précise M. Fraikin. Pour attirer les producteurs ici, il faut nouer des liens avec eux, en plus de les séduire sur l'offre économique, croit M. Fraikin.

### Deux séries télé en tournage ici

Le BCTQ attend toujours des nouvelles pour le tournage de la série *A Beautiful Life*, de Christian Duguay, dont le pilote a été filmé à Montréal le mois dernier. La série *Blue Mountain State*, produite par Lionsgate, sera tournée cet été avec un budget de 30 millions de dollars, générant des retombées économiques supérieures à 60 millions.

Montréal accueille aussi jusqu'au 31 mai le plateau de *The Phantom*, une minisérie réalisée par Paolo Barzman (*Emotional Arithmetic*) dotée d'un budget de près de 5 millions. «Le budget est modeste, mais ils tournent des scènes assez complexes», juge M. Bissonnette.

Trois tournages américains, «ce n'est pas énorme, mais on est seulement en mai», relativise Daniel Bissonnette. Après une année de disette, en 2008, le Québec espère remonter la pente. «Disons que ce n'est pas aussi bon que 2007, mais c'est vachement mieux que 2008», affirme d'ores et déjà Hans Fraikin. (*La Presse*)



Vedette de *High School Musical 3* avec Zac Efron, Vanessa Hudgens passera l'été à Montréal pour le tournage du film *Beastly*.



# 100 LEADERS DE L'ESTRIE

Cahier spécial à lire, le mercredi 13 mai, dans **La Tribune**

Rafle «américaine»

**MONTREAL** – Catherine Mavrikakis, pour *Le ciel de Bay City* (Héliotrope), Cormac McCarthy, pour *La route* (l'Olivier), sont les lauréats des 16<sup>e</sup> Prix des Libraires, dévoilés hier au Lion d'or au cours d'une soirée animée par Catherine Trudeau. «Le livre est une rencontre et je préfère encore le hasard à la *blind date* ou au mariage arrangé», dira Catherine Mavrikakis, la Montréalaise de Chicago, qui voit son livre — un «feu d'artifice dans un ciel noir», a écrit notre collègue Marie-Claude Fortin — clore une formidable ronde, après le Grand Prix de la Ville de Montréal et le Prix littéraire des collégiens qu'elle vient de recevoir au Salon du livre de Québec. (*La Presse*)

— Daniel Lemay

# L'art sort dehors à Brompton

**ANDRÉ LAROCHE**

andre.laroche@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Des oeuvres d'art surgiront une nouvelle fois, cet été, des jardins de la Maison des arts et de la culture de Brompton.

Malgré un faible achalandage et des actes de vandalisme l'été dernier, la direction de la Maison n'a pas hésité à poursuivre une expérience artistique quelque peu unique en son genre, baptisée *Les jardins réinventés*. «Nous serons optimistes et patients», a indiqué la directrice, Josiane Bolduc.

Par cet événement, la galerie publique d'art offre aux artistes, aux horticulteurs ou aux architectes d'orner leurs terrains boisés, situés près de belles rapides de la rivière St-François, avec une oeuvre selon un certain nombre de contraintes. Ces créations sont vouées à l'éphémère, car les terrains doivent reprendre leur état naturel à l'automne.

Pour cette seconde édition, les organisateurs ont ainsi demandé aux artistes sélectionnés de créer une oeuvre qui sollicite les sens. Cette thématique plaît bien à l'artiste sherbrookoise Stéphanie Demers Thiébaud, surtout intéressée par l'interaction avec les visiteurs. Avec sa complice Adriane Gariépy, cette sculpteure environnementale compte créer une hutte sensorielle.



IMACOM, JOCELYN RIEUNDEAU

**Stéphanie Demers Thiébaud, Béatrice Désulmé et Christine Juillard mettront leur talent au service de l'événement *Les jardins réinventés*.**

«Une hutte dans laquelle les visiteurs pourront entrer pour vivre une expérience où leurs sens seront mis à contribution. Leur vue, leur odorat, leur ouïe ou encore leur toucher ramèneront des histoires ou des émotions à la surface», a expliqué l'artiste professionnelle, qui étudie l'arthérapie à l'Université du Québec en Abitibi.

L'idée d'une oeuvre temporaire sourit aussi à Stéphanie Demers Thiébaud, qui réalise toutes ces

oeuvres à partir de matériaux organiques. «Je ne crée pas avec des matériaux achetés et que je devrai jeter par la suite. Je prends des éléments de la nature pour les redonner ensuite à la nature», a-t-elle affirmé.

Le sculpteur Michel Bachelet, de Ham-Sud, travaille lui aussi à partir de matériaux bruts, surtout les branches et les planches brutes. «Je travaille avec les matériaux trouvés sur place. Ce ne sera pas le cas ici car les bois ont

été nettoyés. Je devrai en apporter, cette fois-ci», a expliqué cet adepte du land art, inspiré par la rivière rugissante tout près. «J'aime exposer en dehors des galeries pour surprendre le public.»

Un groupe d'étudiantes en arts visuels de l'UdeS a obtenu l'un des dix jardins — trois de plus que l'an dernier. C'est la première fois que ce collectif créera à l'extérieur du campus. «C'est un très beau site, a commenté l'une des artistes, Béatrice Désulmé, à quelques pas de la pergola où son groupe placera leur installation in situ.

«Pour nous, le défi, c'est de trouver le moyen de créer en groupe. Aucune de nous ne l'a fait encore», a rigolé l'artiste.

Autre nouveauté : des ados de la Maison des jeunes locale réaliseront une oeuvre horticole avec l'aide d'un professionnel. Les autorités espèrent ainsi contrer le vandalisme qui a endommagé les oeuvres, l'an dernier. «En les faisant participer, on espère que les jeunes deviendront les gardiens et les défenseurs du projet», a expliqué Nicole Bergeron, conseillère municipale et présidente du Comité arts et culture de Brompton.

De manière à rehausser l'achalandage, l'entrée sera désormais gratuite. La journée de mardi a aussi été ajoutée aux heures d'ouverture.

## BOX-OFFICE QUÉBÉCOIS

FIN DE SEMAINE  
DU 8 AU 11 MAI 2009

1. STAR TREK  
1 019 593 \$
2. X-MEN LES ORIGINES : WOLVERINE  
541 789 \$
3. HANTÉ PAR SES EX  
158 723 \$
4. ENCORE 17 ANS  
144 357 \$
5. OBSÉDÉE  
92 754 \$
6. LE SOLISTE  
77 938 \$
7. COMBATS DE RUE  
77 707 \$
8. MONSTRES CONTRE ALIENS  
77 349 \$
9. RAPIDES ET DANGEREUX  
64 818 \$
10. TERRE  
59 983 \$

CINÉAC

## François Ricard reçoit le prestigieux prix Killam

**DANIEL LEMAY**

**MONTREAL** — Le professeur de littérature et essayiste François Ricard (*La génération ly-*

*rique*, 1992) a reçu hier le Prix Killam du Conseil des arts du Canada, catégorie «sciences humaines».

Le spécialiste et biographe de Gabrielle Roy (*Une vie*, 1996) est l'un des trois professeurs de l'université McGill à recevoir un des prix Killam 2009, du nom du financier néo-écossais et Montréalais d'adoption Isaak Walton Killam (1885-1955) «les plus prestigieuses récompenses canadiennes accordées en reconnaissance de réalisations exceptionnelles» dans le domaine des sciences de la santé, du génie, des sciences humai-

nes, des sciences naturelles et des sciences sociales. Chaque prix est doté d'une bourse de 100 000 \$.

«En cet âge obsédé par l'efficacité et le progrès économique», M. Ricard voit dans ce prix la preuve que la communauté universitaire continue d'accorder de l'importance au secteur des lettres et sciences humaines, «littérature, philosophie, histoire, musique, beaux-arts, toutes ces disciplines», dira-t-il dans son discours d'acceptation.

Le jury de 15 universitaires a attribué les autres Killam au Pr Philippe Gros (Sciences de la

santé, McGill), un spécialiste de la génétique de la souris qui a «inventé et mis en oeuvre des stratégies d'analyse génomique, 10 ans avant la formulation de du génome humain»; au Pr Wagdi Habashi (Génie McGill), sommité mondiale de la dynamique des fluides numérique; au Pr John P. Smol (Sciences naturelles, Queen's), spécialiste de l'eau douce de l'Arctique; et au Pr Ernest Weinrib (Sciences sociales, Université de Toronto), éminent juriste qui a apporté «une nouvelle compréhension de la moralité distinctive du droit privé». (*La Presse*)

## EXPO-VENTE d'ANTIQUITÉS à KNOWLTON « L'ÂME du PASSÉ »

Antiquaires réputés du Québec, et de l'Ontario

Antiquités et objets de collection de qualité pour tous les goûts et tous les budgets.

**Vendredi 15 mai**  
Soirée de gala de 19 h à 21 h

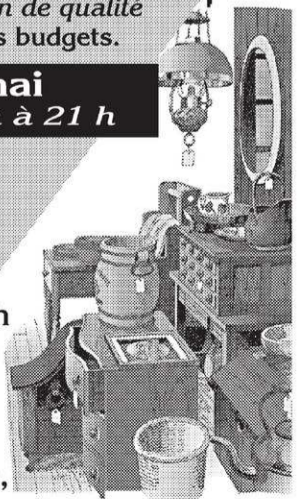
Billets : 40 \$.

Appelez le (450) 243-6782  
ou le (450) 243-5556

Samedi et dimanche,  
16 et 17 mai de 10 h à 17 h

Entrée : 5 \$.  
Gratuit pour les moins de 12 ans

270, rue Victoria, Knowlton,  
Ville de Lac-Brome



276499

## Défi têtes rasées<sup>MD</sup>

Samedi 6 juin 2009 • Carrefour Lac Mégantic  
Dimanche 7 juin 2009 • Carrefour de l'Estrie

Inscrivez-vous au :

[www.tetesrasees.com](http://www.tetesrasees.com)



leucan  
estrie

<sup>MD</sup>Marque de commerce déposée de Leucan inc.

274507

<b>S&amp;P/TSX</b> 10 094,14 -143,85	<b>TSX CROISSANCE</b> 1063,11 -6,64	<b>\$ CAN</b> 85,78 ¢ US -1,20	<b>DOW JONES</b> 8418,77 -155,88	<b>S&amp;P 500</b> 909,24 -19,99	<b>NASDAQ</b> 1731,24 -7,76	<b>OR US</b> 913,00 -1,40	<b>PÉTROLE</b> 58,50 \$ US -0,13
--	---	--------------------------------------	--	--	-----------------------------------	---------------------------------	--

## Des dirigeants de Domtar touchent 2,7 M \$ en primes

### Les sommes versées découlent de la fusion

**SYLVAIN LAROCQUE**  
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Des dirigeants de Domtar (TSX:UFS) se sont partagé des primes totalisant 2,7 millions \$ en raison des «synergies» découlant de la fusion de l'entreprise montréalaise avec la division des papiers fins de Weyerhaeuser, en 2007.

C'est ce que révèle un document déposé hier auprès des autorités réglementaires américaines.

Raymond Royer, ancien président et chef de la direction de la papetière, a touché une prime de 906 468 \$, une somme qui s'ajoute aux 5,4 millions \$ US en salaire, actions et options qu'il a reçus en 2008.

Marvin Cooper, qui prend sa

retraite à la fin du mois comme chef de l'exploitation, a reçu 569 240 \$ US, tandis que Daniel Buron, chef des finances, a eu droit à 329 625 \$. La rémunération totale de MM. Cooper et Buron s'est élevée respectivement à 2,58 millions \$ US et 1,54 million \$ US en 2008.

#### Décision prise le 5 mai

Deux autres dirigeants ont obtenu des primes liées à la fusion: Steven Maker, premier vice-président au marketing, a touché 300 030 \$ US, alors que Roger Brear, vice-président aux usines du Sud, a reçu 309 240 \$ US.

En outre, Domtar débourse 3000 \$ US par jour pour les services de M. Cooper comme consultant après son départ de

la direction, et ce, pour une période allant jusqu'à 100 jours.

La décision d'attribuer les primes a été prise le 5 mai, soit quelques jours après le dévoilement d'une perte de 45 millions \$ US au premier trimestre de 2009, attribuable en partie à une baisse notable des prix de la pâte à papier.

En mars, Domtar estimait avoir dégagé des synergies de 250 millions \$ US en deux ans, alors qu'en 2007, l'entreprise s'était fixé l'objectif d'économiser 200 millions \$ US. Du coup, les effectifs ont diminué de 15 pour cent entre 2007 et 2008. L'entreprise emploie aujourd'hui quelque 11 000 personnes.

L'action de Domtar a clôturé à 1,92 \$, en baisse de 3,5 pour cent, à la Bourse de Toronto.

### En bref

#### Le bénéfice de Boralex diminue

MONTRÉAL — Le producteur d'électricité Boralex (TSX:BLX) a indiqué hier que son bénéfice net avait atteint 7,2 millions \$ au cours du premier trimestre, une baisse de 2 millions \$ par rapport à la même période de l'an dernier.

L'entreprise attribue cette baisse de 12 pour cent de son bénéfice aux frais de développement supérieurs en raison de la stratégie de croissance de Boralex, aux frais d'entretien plus élevés ainsi qu'à une contribution moins importante de Fonds de revenu Boralex énergie.

Le bénéfice par action est de 19 cents, comparativement à 25 cents, il y a un an.

Les revenus découlant de la vente d'électricité ont augmenté de cinq pour cent pour atteindre 57,2 millions \$. Cette croissance est attribuable à la baisse du dollar canadien par rapport aux devises américaine et européenne ainsi qu'à une hausse des prix de l'énergie.

Le président et chef de la direction de Boralex, Patrick Lemaire, a reconnu qu'il serait difficile d'égaliser les résultats obtenus par l'entreprise en 2008.

#### Commande à Alstom et Bombardier

MONTRÉAL — Bombardier (TSX: BBD.B) a indiqué hier que le consortium qu'elle a formé avec la société française Alstom a reçu la confirmation officielle de la commande de la tranche ferme de 60 rames de trains à deux niveaux destinées au transport de passagers en banlieue parisienne annoncée le 8 avril dernier.

Le montant total de cette commande, passée par la RATP (Régie autonome des transports parisiens), s'élève à environ 1,1 milliard \$ US. La part de Bombardier, qui est membre du consortium à hauteur d'un tiers, est d'environ 286 millions d'euros, soit 386 millions \$ US.

— La Presse Canadienne

## Bourse en bref

Sociétés Etrie	11-05-09	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	4.02	0.18	4.69%	323 371
Domtar Cp	1.92	-0.07	-3.52%	189 923
Shermag Inc.	0.03	0.00	0.00%	0

Indices Québec	11-05-09	Var.	Var. (%)	en 2009
Indice Québec 30	914.80	-15.73	-1.69%	5.12%
Indice Québec 120	935.64	-13.60	-1.43%	8.44%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	11-05-09	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Groupe BMTC Inc.	20.60	0.60	3.00%	4 000
Rona inc.	14.62	0.48	3.39%	209 090
Groupe Laperrrière & Verreault Inc.	7.34	0.32	4.56%	11 430
Labopharm Inc.	2.22	0.28	14.43%	626 323
Cogeco Inc.	23.65	0.20	0.85%	880
Quebecor Inc.	18.00	0.20	1.12%	94 575
Cascades Inc.	4.02	0.18	4.69%	323 371
DiagnoCure Inc.	1.30	0.14	12.07%	105 645
Corporation de Sécurité Garda World	3.93	0.14	3.69%	127 801
Boralex Inc.	6.94	0.10	1.46%	83 407
Groupe ADF Inc.	2.41	0.09	3.88%	71 726
Theratechnologies Inc.	2.48	0.08	3.33%	171 544
Transcontinental Inc.	8.21	0.06	0.74%	165 230
Explorations Minières du Nord Ltée	0.72	0.04	5.88%	66 484
Azimut Exploration Inc.	0.44	0.04	10.00%	28 000

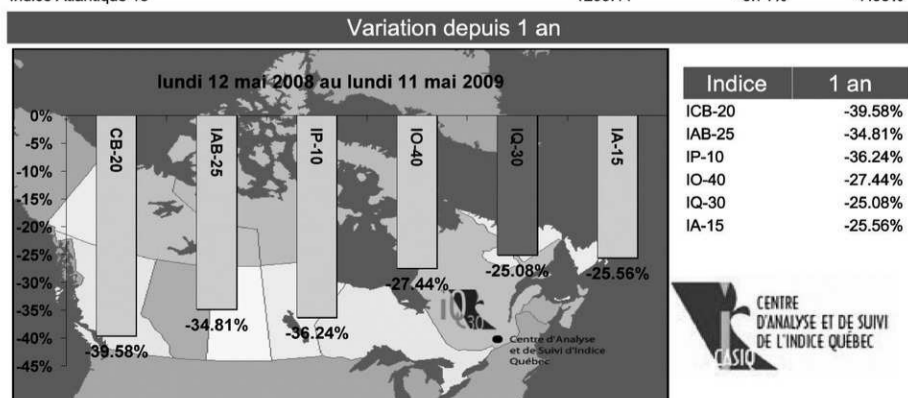
IQ-120 : Les plus fortes baisses	11-05-09	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	25.36	-1.85	-6.80%	153 036
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	47.84	-1.36	-2.76%	1 014 401
Saputo Inc.	21.56	-0.83	-3.71%	201 262
Banque de Montréal	43.95	-0.75	-1.68%	2 196 931
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	13.69	-0.63	-4.40%	719 915
Banque Royale du Canada	44.15	-0.50	-1.12%	2 942 177
Groupe Sportscene Inc.	10.50	-0.50	-4.55%	200
Power Corporation du Canada	24.50	-0.50	-2.00%	455 878
Banque Laurentienne du Canada	30.53	-0.47	-1.52%	121 242
Groupe SNC-Lavalin Inc.	38.55	-0.42	-1.08%	205 158
Banque Nationale du Canada	48.39	-0.41	-0.84%	605 484
Gammon Lake Resources Inc.	8.48	-0.40	-4.50%	275 762
Stella-Jones Inc.	22.68	-0.32	-1.39%	18 188
BCE Inc.	24.36	-0.31	-1.26%	4 769 235
Transat A.T. Inc.	12.70	-0.30	-2.31%	0



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

IQ-120 : Les plus actifs	11-05-09	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	3.98	-4.33%	6 097 790
BCE Inc.	24.36	-1.26%	4 769 235
Banque Royale du Canada	44.15	-1.12%	2 942 177
ExelTech Aerospace Inc	0.03	-14.29%	2 389 026
Banque de Montréal	43.95	-1.68%	2 196 931
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	47.84	-2.76%	1 014 401
Conjuchem Biotechnologies Inc	0.11	-4.35%	965 745
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	13.69	-4.40%	719 915
Prometic Sciences de la Vie Inc.	0.16	0.00%	716 450
Groupe CGI Inc.	10.15	-2.22%	686 088
Labopharm Inc.	2.22	14.43%	626 323
Banque Nationale du Canada	48.39	-0.84%	605 484
Corporation Minière Osisko	5.55	-2.12%	602 162
Power Corporation du Canada	24.50	-2.00%	455 878
Semafo Inc.	2.06	-4.63%	382 854

D'un Océan à l'autre ...	11-05-09	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	726.26	-1.00%	20.32%
Indice Alberta 25	950.44	-1.99%	8.93%
Indice Prairie 10	1321.01	0.39%	14.29%
Indice Ontario 40	948.09	-0.73%	10.85%
Indice Québec 30	914.80	-1.69%	-7.86%
Indice Atlantique 15	1209.11	-0.71%	-7.03%



# Annonces classées

Pour placer  
une annonce classée  
**819 564-2222**

Sans frais **1 800 567-6955**  
Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00



**DUO PLUS**  
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec  
**250 000 copies** de votre annonce!  
Une semaine complète dans  
**La Tribune et La Nouvelle**  
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

PLUS DE **119 900 LECTEURS PAR JOUR!**

**La Tribune et La Nouvelle** 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION  
Rubriques 2 à 82



LOISIRS  
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES  
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS  
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS  
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS  
Rubriques 260 à 320



FINANCES  
Rubriques 330 à 340



SOINS DE SANTÉ  
Rubriques 348 à 356

**CVENDU**.ca  
C'EST GRATUIT!

Le site des petites annonces de **La Tribune**

## 2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

**SUR LE GOLF!** Pleine nature en plein coeur de ville. Attrayant semi-détaché, foyer salon, pl. bois franc, 3 c.c., 3 s. bains complètes, grandes pièces bien éclairées, thermopompe, garage, rangement. A qui la chance? 229 500\$. 819 571-5898.

## 6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

**15 LOG. EAST ANGUS** 20 min. Fleurimont, 4x3½, 7x4½, 4x5½ tous loués jusqu'au 30 juin 2010, rev.: 72 000\$, taxes: 11 688\$. Chauffage et électricité par locataires, immeuble bien situé, face polyvalente, location facile. 615 000\$. **Info prop.: 819 563-1895.**

## 14 BORD DE L'EAU

**BORD DU LAC DE STOKE - COTTAGE** construction exceptionnelle 1998, 3 c.c., 2 s.b., foyer en pierre, grande terrasse, terrain paysagé. Par propriétaire: 267 000\$. **Tél.: 514 524-9657 ou 819 878-1115.**

## 16 CHALETS À VENDRE

**MAISON USINÉE 24x36** pour déménager, au lac à la Truite Adstock. 819 565-8436; 514-770-0915.

## 20 TERRES, TERRAINS

**68 ACRES ST-FRANÇOIS XAVIER** tout boisé, près autoroute, accès facile. **819 569-2421**

**ASCOT CORNER** grand terrain boisé 59 000 pi ca, à 2 min, aut. 610. Sect. avec nature protégée. Ancienne érablière. Nouveau développement. À qui la chance! 819 571-0134.

**ÉRABLIÈRE MATURE** de 4 acres en bordure du Lac Mégantic, 104 pi façade sur le lac, secteur tranquille, prêt à construire, 295 000\$ nég. **819-845-7980; 819 573-1449.**

**SPLENDIDE TERRAIN** 60 000 pi ca et + dans nouveau développement à Eastman. Certains avec vue sur mont Orford. Prix à partir de 40 000\$. Certains avec vue sur ruisseau. **FINANCEMENT DISPONIBLE. Jules: 514 248-5811**

Tout près **CHUS Hôtel-Dieu**, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payées. Belle vue. 30 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

## 32 PROPRIÉTÉS HORS-SHERBROOKE

**FLORIDE HAWAIIEN-GARDEN** Fort Lauderdale, condo 10 min de la mer, très bien situé, bon prix. 819 876-5884.

## 41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

**5½ TRÈS GRAND**, pl. flott. et céram., proximité autoroute, 1er juillet, 620\$ rien d'inclus. 220 rue Laval, Bromptonville. 819 574-6544

## 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**\*\* 1310 REPENTIGNY \*\***  
5½ 2e étage, endroit tranquille, ch., eau ch. Info: 819 571-5667

**1ER CHOIX, 5½ GRANDS, dans triplex**, près services et hôpitaux Pas d'animaux. Libres imméd. 819 346-9036.

## 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**1er CHOIX - PROMOTION**  
**3½, 4½, 5½**

Rénovés, béton, sécuritaire, ensoleillés, vue panoramique. Libres imm. et juillet. Chauffé, eau ch., piscine int., sauna, ascenseur, syst. de caméras.

**819 566-3880**

**1er JUILLET, 4½ = 520\$**  
Faites vite!!! À deux minutes du CHUS. 819 580-0813, 819 564-1866  
www.gestionestrie.com

**1ER JUILLET 4 PCES, BOWEN SUD**, ch. eau ch. élect. fourni. 575\$/mois. **819 875-1400 ou 819 345-8247**

**1er JUILLET, 4½ TRÈS BEAU, rue Demers** Tout rénové, pl. flottant, éch. d'air, ensoleillé. 625\$/mois rien d'inclus. **819 822-0331.**

**1er JUILLET, IMM. 2½ = 400\$, 3½ = 465\$**  
Sect. cégep. Ch., eau ch., semi-meublés.  
**Allocation pour étudiants: 350\$**  
819 580-0813, 819 564-1866  
www.gestionestrie.com

**1½ idéale** pour personne retraitée ou étudiant, libre 1er juillet, dans quadruplex, 50, 8e Avenue Sud, stat. chauffé, eau chaude fournie et meublée, tout inclus 390\$/mois. Laiss. mess. 819 574-1380.

**2½ CHAUFFÉS**, eau chaude, endroit tranquille. Planchers bois franc, buanderie. Près services et CEGEP. Libres juin et juillet. Poss. meublés. **819 822-6461, 819 679-4802.**

**3½, 4½, 5½, rue QUATRE-SAISONS.** Chauffés, eau ch., tranquille, près Galeries 4-Saisons, CHUS. **819 562-4522, 819 820-8308.**

**3½, 4½, RUE JARDINS-FLEURIS.** Chauffés, eau chaude. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, parc, école. **819 829-1781.**

**\*\*\* 3½ ET 4½ \*\*\***

Juin, juillet, août, neuf, spacieux ascenseur, clientèle de choix, près Cégep et Hôtel-Dieu, à partir de 535\$, pour un 3½. **Venez visiter: 819 345-0584.**

**3½ PCES - MAISON PRIVÉ** entrée lav.-séch. stat. privé. 400\$/mois. Libre 1er juillet. **819 563-8997, 819 829 6997.**

**4½ NOUVELLEMENT RÉNOVÉ, 1er étage** + sous-sol, dans duplex, balcon ciment et cour arrière, 595\$/mois. Tél.: 819 349-1716.

**4½, RUE BOWEN NORD**, bois franc, céramique, balcon, aspirateur mural, stat., 450\$/mois. 819 569-5456 ou 819 564-7889.

**4½, RUE JARDINS-FLEURIS. IMM. ET JUILLET.** Cul-de-sac, tout inclus, près Galeries Quatre-Saisons, CHUS. **819 563-2832, 819 822-3818.**

**5½, 12e AVENUE NORD.** Chauffé, eau chaude. Près des services. **819 822-4198.**

**5½, 700 DU SOUVENIR**, rez-de-chaussée, pl. flottant, porte patio, 1 stationnement, concierge sur place, autobus à la porte, pas de chien. Références et enquête de crédit. Rien d'inclus. Disponible 1er juillet. 600\$/mois. **819 565-1590 / 819 889-1121 / 819 212-0591.**

## 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**5½ CHAUFFÉ**, eau chaude, références demandées. Libre 1er juillet. 819 846-3233.

**5½ CONST. NEUVE, DANS 4 LOG.** Grand, luxueux, pl. bois flottant et céram., entrée privée, balcon, grand stat., près CHUS, aréna et services. Libre 1er juillet. 819 875-1136, cell 819 571-5067.

**5½, EST, GRAND LOGEMENT**  
**Paix, tranquillité.** Couple professionnels ou retraités, domaine privé. Limite Sher **Tél: 819 562-3539**

## 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**5½ GRAND, ERNEST-THÉRIAL** près CHUS Fleur. 3 c.c., 2 stat., remise. 712\$/m. Libre 1er juillet. **819 562-8856; 819 674-8856**

**5½ NEUF AVEC GARAGE INT., 4 LOG.** Luxueux, près Hôtel-Dieu. Vue panoram. Réf. exigées. pers. tranquille, 875\$. 819 679-1612.

**5½ NEUF**  
Immense, très luxueux, dans 4 log., air clim., armoires bois, salle de bains luxueuse. 1er juillet. 819 845-5348.

**À 2 MIN. DU CEGEP**  
3½ tout inclus, libre 1er juillet. 819 346-2732.

## 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**APP. PAPINEAU-LACOMBE.** 2½, 4½, 3½, 5½, JUILLET et AOÛT. Chauffés, eau chaude. **819 821-4133, 819 829-0004, 819 562-2945.**

**JOLI BACHELOR SEMI-MEUBLÉ** pour personnes tranquilles, 325\$/mois tout compris. 15e av. Sud, secteur paisible. Pour 1er juillet. 819 563-2677 ou 819 560-5266

**O. PROB**  
687, rue Goupil, 1½, meublée, moderne, tout inclus. Tél.: 819 563-6204.

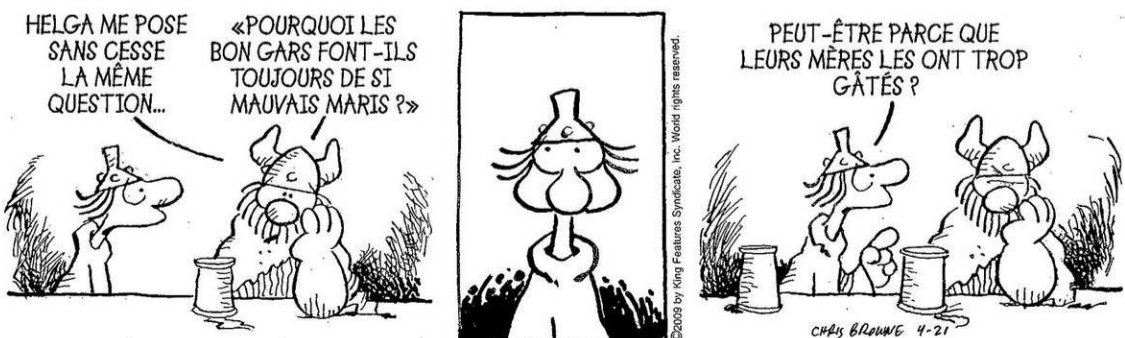
## Ben



## Blondinette



## Hagar l'horrible



# Votre horoscope



TAUREAU

**du 21 AVRIL au 20 MAI**  
En ce début de semaine, la conjonction Lune-Pluton dans un autre Signe de Terre, le Capricorne, annonce un mardi stimulant. Une plus forte assurance fera bouler de neige, vous permettant d'agir aisément et d'impressionner votre entourage. Votre participation à une activité sociale peut vous procurer un sentiment de valorisation. Ce n'est pas le temps de rester dans l'ombre.



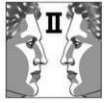
VERGE

**du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE**  
Maintenant que la Lune passe du Sagittaire au Capricorne, vous perdez le sentiment que votre entourage ne comprend pas vos attentes. En fait, les personnes qui vous côtoient se montrent à présent suffisamment bien intentionnées pour ménager vos émotions et accepter quelques compromis. La flexibilité dont vous ferez part à leur endroit sera réciproque.



CAPRICORNE

**du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER**  
Le climat apporté par cette conjonction Lune-Pluton en Capricorne devrait faire de ce mardi un jour riche en émotions. Ne laissez pas un complexe de culpabilité miner votre paix d'esprit. Admettez plutôt qu'on ne peut tenir personne responsable des sentiments et réactions d'autrui. Si vous évitez les cachotteries, on ne posera pas de jugement condamnant vos choix et vos décisions.



GÉMEAUX

**du 21 MAI au 21 JUIN**  
Il est bien noble de vouloir faire plaisir à tout le monde, mais vous ne pouvez pas encombrer votre horaire à force de vous créer de nouvelles obligations. Voici venu le temps de faire une sélection afin de déterminer les personnes à qui vous êtes en mesure d'accorder votre temps. Après tout, Mercure en Gémeaux rétrograde, et ce 12 mai 2009 ne comporte que 24 heures!



BALANCE

**du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE**  
Malgré la "rencontre" de la Lune et de Pluton en Capricorne, le bilan de ce mardi sera positif si vous vous gardez d'hésiter longuement avant d'effectuer votre choix. D'ailleurs certaines personnes espéreraient connaître votre décision dans de brefs délais afin de pouvoir établir leurs propres plans d'action. Tâchez de ne pas les laisser languir inutilement.



VERSEAU

**du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER**  
L'influence favorable qu'exerce la conjonction Jupiter-Neptune en Verseau vous suggère actuellement de tenter votre chance. Une belle occasion peut se cacher dans un endroit insoupçonné. Il vous suffit d'oser aller cogner à une porte pour bénéficier pleinement de ce qui se trouve de l'autre côté. Une retenue excessive pourrait vous empêcher d'en profiter.



CANCER

**du 22 JUIN au 22 JUILLET**  
On ne peut pas tout exécuter à la perfection, surtout s'il s'agit d'un premier essai! Alors ne vous tapez pas sur la tête si vous avez omis de vous occuper de certains petits détails. La seule chose que vous puissiez faire est de vous concentrer davantage la prochaine fois. Ne désespérez pas; conjointe à Pluton dans votre Signe opposé, la Lune peut rapidement faire évoluer un contexte à votre avantage.



SCORPION

**du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE**  
De belles opportunités s'offriront à vous dans la mesure où vous ferez preuve de bonne volonté. Ce n'est pas le moment de remettre une obligation sociale à plus tard. Si vous attendez trop longtemps, quelqu'un d'autre pourrait profiter d'une occasion qui vous était destinée. Un malaise peut disparaître instantanément si vous discutez de vos émotions avec la personne concernée.



POISSONS

**du 20 FÉVRIER au 20 MARS**  
Des divergences de priorités peuvent devenir source de tension, surtout si elles demeurent tuées et inavouées. Le fait de ne pas désirer exactement les mêmes choses ne rend pas un partenariat impossible; il en fait néanmoins un défi ambitieux qui requiert de la bonne volonté. Une mise au point vous permettra de ne pas être la seule personne à faire des compromis.



LION

**du 23 JUILLET au 23 AOÛT**  
L'avis d'un expert pourrait vous éclairer et vous rassurer. Pourquoi ne cherchiez-vous pas à obtenir le maximum d'informations? La peur de la réponse est un sentiment paralysant qui ne vous permettra pas d'avancer. D'ailleurs, avec la complicité des astres en Bélier - Mars et Vénus -, vous n'avez aucune raison d'anticiper le pire. À vous de dénouer l'impasse.



SAGITTAIRE

**du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE**  
Une initiative diplomatique de votre part peut marquer la fin d'un inconvénient ou d'un litige. Le simple témoignage de votre bonne volonté peut amener l'autre parti à de meilleurs sentiments. Bien qu'un compromis soit souhaitable, vous ne devez pas être la seule personne qui fasse des concessions. Il existe un moyen de parvenir à un accord qui ne soit pas désavantageux.



BÉLIER

**du 21 MARS au 20 AVRIL**  
La conjonction Lune-Pluton aujourd'hui en Capricorne risque d'insécuriser inutilement le Bélier. Les inquiétudes et la nervosité constituent les seuls obstacles au succès de vos projets et au bon déroulement de vos activités. Tout ira pour le mieux si vous supprimez ces appréhensions superflues et que vous prenez le temps de vous détendre. Prenez une grande respiration...

## Le sudoku

	7	9						
			2	7				9
4	8		6					2
					8	7		
3				9		4	5	
8		7		5	1			
							2	
	9							
		2		1		9	6	5

Niveau de difficulté : DIFFICILE

1184

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

### Solution du dernier sudoku

9	1	3	8	4	7	5	6	2
4	6	5	1	3	2	9	7	8
7	2	8	5	9	6	3	1	4
6	3	2	9	5	4	1	8	7
8	4	9	7	6	1	2	3	5
5	7	1	3	2	8	6	4	9
2	9	6	4	7	3	8	5	1
3	8	4	2	1	5	7	9	6
1	5	7	6	8	9	4	2	3

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com) ou écrivez-nous à [info@les-mordus.com](mailto:info@les-mordus.com)

Par Fabien Savary

1183

## Les mots croisés


12 mai 2009

No 2137

### HORIZONTALEMENT

- Vase de terre poreuse - D'aller.
- Entourage du roi - Relatif à l'ongle.
- Esquinter - Nacré.
- Recouvrir l'ivoire de la racine des dents - Pour jouer au 421.
- Obstacle qui met en péril - Va de branche en branche.
- Le mois du muguet - Terme de tennis - Pouffé.
- Fin de verbe - Arrogantes - Spectacle japonais.
- Monnaie des Hébreux - Différents.
- Est uni à une femme - Cépage rouge.
- Isolée - Ne se joue pas à deux.
- Possèdent - Poissons très voraces.
- Empêcher de parler - Ce qui donne la force.

### VERTICALEMENT

- Absence d'originalité.
- Coup au tennis - Petit cerf d'Amérique du sud.
- Pépiement d'oiseau - Entailles.

- Grande quantité de personnes - Cherche à séduire.
- Prénom féminin.
- Méduse - Répandu çà et là.
- Zinc - Peur soudaine et passagère.
- Trublion.
- Dont on ne peut douter - Arrêts de circulation.
- Genre de grand canard - Coule en France.
- Graisse minérale - A cours en Bulgarie.
- Protège le matelas - Interpénétration.

1	M	O	U	V	E	M	E	N	T	E	T	
2	A	S	S	O	L	E	A	L	L	A	H	
3	S	C	E	L	E	R	A	T	A	R	E	
4	C	A	S	P	O	N	T	A	N	E	S	
5	A	R	T	H	U	N	E	S	T	E		
6	R	A	R	A	E	R	G	E				
7	A	B	S	E	N	C	E	L	E	S	T	
8	D	O	M	P	T	E	T	O	C	R		
9	E	G	A	L	T	U	M	U	L	T	E	
10	A	N	I	M	E	R	T	U	R	F		
11	T	R	I	E	A	E	R	O	S	O	L	
12	E	T	E	R	N	U	E	N	E	P	E	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

## Le mot perdu

ASTERIX LE GAULOIS - Un mot de 9 lettres

V	I	N	P	E	T	X	I	F	E	L	U	O	M	T
G	E	R	E	O	D	N	V	O	Y	A	G	E	U	N
A	L	P	U	Y	A	E	D	U	T	V	R	D	I	I
R	A	R	R	B	O	I	I	E	O	I	E	C	N	A
D	I	E	U	E	N	M	F	T	C	R	C	E	I	M
E	T	R	O	C	S	E	M	T	Z	U	V	S	D	R
Q	X	A	L	E	R	N	Z	O	B	E	E	A	N	E
U	M	H	T	P	N	N	B	L	U	L	L	L	O	G
I	P	C	E	H	I	E	T	F	A	L	B	A	L	A
P	O	S	T	E	L	E	L	E	E	E	R	R	E	E
E	S	Q	U	I	F	E	R	I	P	M	E	B	G	G
R	E	T	X	O	U	U	T	R	E	O	T	R	I	Y
L	R	I	R	V	C	A	V	E	E	R	O	E	O	P
E	U	U	E	S	U	L	P	U	E	P	N	E	N	T
G	M	E	N	O	I	T	A	U	T	I	S	I	S	E

- ALESIA
- AMI
- ARBRE
- ARMEE
- ATHLETE
- BRETONS
- BUCCIN
- CAVE
- CHAR
- CURE
- DALLE
- DIEU
- ECUELLE
- EGYPTE
- EMPIRE

- ENNEMI
- EQUIPE
- ESCORTE
- ESQUIF
- FALBALA
- FLEUVE
- FLOTTE
- FORUM
- FOUET
- GARDE
- GERMAIN
- GREC
- GUI
- ISIS
- LAIT

- LEGION
- LONDIUM
- MOULEFIX
- MOYEN
- NENPEPLUS
- NEVEU
- NEZ
- NIL
- OBELIX
- ODIN
- PERLE
- PEUR
- PIERRE
- POSTE
- PREFET

- RELAX
- RIVAL
- ROME
- RUBAN
- SERPE
- SERUM
- SITUATION
- TIEDE
- TOUR
- UDERZO
- VIN
- VOYAGE

Solution du dernier problème : JAVELLISER

12 mai 2009

No 2109

## 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

RUE JETTÉ, près services, 3 1/2: 430\$; 4 1/2: 480\$, 5 1/2: 600\$ eau chaude fournie, balcon, porte-patio. 819 563-1895 ou 819 580-0813,

**Carre 100** **2 1/2** à **5 1/2**

Construction neuve adossée au CHUS.

Bureau location, samedi et dimanche, 13 h à 16 h et sur rendez-vous

819 446-7800, 819 578-7778  
www.carre100t.com 279235

## 44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3 1/2 LIBRE IMMÉD., moderne, entrée privée. 108 Oxford, app. 105. Tél. 819 569-4977.

3 1/2 TRÈS GRAND, style condo. 1er juillet. 819 821-0770.

5 1/2 PCES, libre imméd. Neuf, style condo, grand balcon. 102 Oxford. 819 569-4977.

## 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 à partir de 395\$ tout inclus Edith, 819 821-0366; Valérie: 819 821-0622

1 1/2, 3 1/2, livres IMM. ou JUILLET. Chauffés, eau chaude, béton, insonorisé, toit terrasse, piscine int., baies vitrées, ascenseur. 819 569-6900, 819 562-2945.

1540 RUE BIENVILLE 4 1/2, bloc 6 logs, moderne, 485\$/mois. Libre 1er juillet. 819 569-4642; 819 571-6012

1685 DE COURVILLE meublé, tout compris, 2 1/2 425\$, 3 1/2 455\$, 3 1/2 485\$, 819 569-4252.

1687 DE COURVILLE, GRAND 4 1/2 430\$/mois rien d'inclus, libre 1er juillet. Pas de chiens. 819 346-2382 sur rendez-vous.

1er JUILLET et IMMÉD. 3 1/2 = 475\$, 4 1/2 = 580\$ Chauffés, eau ch., semi-meublés. Université. Allocation étudiant: 350\$ 819 580-0813, 819 564-1866 www.gestionestrie.com

1er juillet & imm., 1 1/2 = 410\$, 3 1/2 = 450\$ Wellington nord. Allocation étudiants de 350\$ 819 580-0813, 819 564-1866 www.gestionestrie.com

2 1/2, KENNEDY SUD près cégep et CHUS Bowen. Pas d'animaux. Poêle et frigo inclus, 350\$/mois. Libre 1er juillet. 819 674-4638.

3 1/2, 4 1/2, RUE DES BOISÉS. 450\$ à 535\$/mois, chauffés, eau chaude, stat. Poss. 3 1/2 semi-meublés. 819 674-4638.

3 1/2 DANS TRIPLEX, rue St-Louis, 365\$/mois rien inclus. Libre 1er juillet. Tél: 819 846-6913

3 1/2 EAU CHAUDE, 395\$/mois, entrée lav.-séch., libre juin, 1 mois gratuit. Tél.: 819 575-6165 ou 1-418-423-7297.

3 1/2 GRAND, rue Olivier, 450\$/mois chauffé eau ch., tranquille, poêle, frigo, entrée lav., libre juin. 1 stat. Pierre: 819 345-7848.

3 1/2 - JUIN 1er étage, grandes pces ensoleillées. Idéal pour retraité recherchant propreté et tranquillité. 0 marches. Frais peint, pas de tapis. Clientèle de choix. Pas de chiens. 819 823-5453

3 1/2 Rue St-Thomas, près centre-ville propre, pl. flot., salle lav., chauffé, eau ch. 420\$. Poss. semi-meublé. Juin. Info: 819 345-8254.

4 1/2 CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, ÉCLAIRÉ entrée lav.-séch., libre 1er juillet. Tél.: 819 563-0290 ou 819 822-1600.

4 1/2 entièrement rénové, rue Wellington sud, stat., 495\$/mois, juillet. 819 347-5673; 819 347-5669

4 1/2 Secteur universitaire. Elias au 819 580-1222

4 1/2, TRÈS BEAU, refait à neuf, douche en coin, entrée lav.-séch., flottant et céram., eau ch. Poss. net-câble. 1er juil. 819 569-6318.

5 1/2 - 4 1/2 - 3 1/2 Près de l'Univ. de Sherb., secteur paisible, libre imméd. ou juillet. Tél: 819 566-8328

5 1/2, dans duplex, constr. neuve, entrées lav.-séch. et lave-vaiss. Près des services. 775\$/ms, pas animaux, n-fum. 819 345-0346.

5 1/2 DANS TRIPLEX, 3 c.c., pl. bois franc, "locker", grand balcon, stat., belle vue. Libre 1er juillet. 525\$/mois. 819 674-0480.

6 1/2, 630\$. 1er juillet. Au 1143 Champlain. Coin paisible. 3 c.c., 1 stat. Pas d'animaux. À 10 min. U de S. Tél: 819 562-7999, Dennis.

6 1/2 SUR 2 ÉTAGES DANS TRIPLEX, rue St-Louis, 635\$/mois rien inclus. Libre immédiatement. Tél: 819 846-6913

## 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

À BON PRIX 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauff., eau ch., Place des Roseraies. Spécial 12 + mois. 819 569-4252.

APP. GALT SECTEUR UNIVERSITAIRE 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, eau chaude. 2705 Galt Ouest 819 575-1078, 819 566-1745

\* APP. RODRIGUE, 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 \* Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Juillet. 819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R., 916 Raoul-Bruneau. 3 1/2 chauffé, eau chaude fournie. Aussi 3 1/2 entièrement rénové, aucun tapis. Pas d'animaux. 819 348-0384, 819 823-6209.

BEAU GRAND 4 1/2 MODERNE, près des services. Libre juillet. 819 821-3993, 819 575-4154, 819 846-4826, 819 572-0407

IMM. NEUF 12 LOG. Libre 1er sept. 2009 Grands 3 1/2, 4 1/2, et 5 1/2 dans imm. neuf. Aires ouvertes, style condo, bcp luminosité Près sentiers pédestres Mt Bellevue Entrées lav.-séch. et lave-vaisselle. 819 823-5453. Visiter au www.lesimmeublesrioux.com

0 MÉNAGE Grands 4 1/2 disp. 1er juillet. Frais peints, sans tapis, propreté et tranquillité assurées. Idéal pour étudiants sérieux. Près U. de S. et bus 7 et 11. Pas d'animaux. 819 823-5453. Visiter www.lesimmeublesrioux.com

NEUF - NEUF - NEUF Grands 5 1/2 livres 1er juillet. Imm. de 12 log. neuf, aires ouvertes, entrées lav.-séch. et lave-vaiss. Rangement dans ch. logement. 819 823-5453 Visiter au www.lesimmeublesrioux.com

Près UNIVERSITÉ rue GRANDS-MONTS 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 chauffés, éclairés. 819 823-9417.

RUE PACIFIQUE, près lac des Nations / Univ., 3 1/2 demi s-sol: 395 et 3 1/2 1er ét.: 465\$ ch., eau ch. 819 580-0813, 819 563-1895

STUDIOS, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2. 4 1/2 rue Du Fédéral, à 495\$. Pas de tapis, poss. semi-meublé. Idéal jeune couple ou étudiants. Plusieurs grandeurs et secteurs. Libres juin, juillet ou août. www.distributionsmatinales.com Rendez-vous 819 20-2286.

## 48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

1er juillet, 3 1/2=470\$, 4 1/2=535\$, 5 1/2 =590\$ R. Forest. Tranquille, près parc et services 819 580-0813, 819 564-1866 www.gestionestrie.com 819 564-1866.

3 1/2 GRAND, NEUF, juillet. Bois franc, aires ouvertes, bien insonorisé. Près services, vue sur lac. FAUT VOIR. Tél: 819 864-1952.

4 1/2 LIBRE IMMÉDIATEMENT situé sur la rue Marini, secteur Rock Forest, logement très luxueux 725\$/mois. Cession de bail jusqu'au 30 juin 2010. Possibilité d'un rabais. Tél.: 819 570-7239 / 819 564-9999.

4 1/2 STYLE CONDO, libre 1er juillet, aucun tapis, entrée indépendante, 1er plancher, dans imm. 6 log., 630\$/mois. 819 357-9023.

BEAU, GRAND 5 1/2, demi sous-sol, bien éclairé, Rock Forest. Libre 1er juillet. Tél: 819 829-2739, 819 432-6189.

GRAND 5 1/2 À SOUS-LOUER, au 1411, rue Magellan app. 1. 620\$/mois. Tél.: 819 821-1073.

## 50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 - 7 1/2

W.E. 819 574-7785, 819 566-6778 LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

190 WILSON - 3 1/2, 4 1/2 IMMÉD. 1er JUILLET: avec foyer au bois, céramique/ pl. flottant. Tél: 819 345-7194.

1er CHOIX, à 2 min. du Carrefour, rue MÉZY. livres juillet, 3 1/2 chauffés, eau chaude, 495\$ et 535\$/mois. 819 437-7111 819 572-4450

1er JUILLET, 1er JUIN, 3 1/2 = 510\$, 5 1/2 = 635\$, Vieux Nord Immeuble tranquille, secteur boisé. 819 580-0813, 819 564-1866 www.gestionestrie.com

1 1/2 et 3 1/2 A LOUER près parc J.-Cartier, 55 rue Bryant. Contacter Edith: 819 821-0366 et Valérie: 819 821-0622.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 VIEUX NORD Style condo, près de Cité des Rivières Édifice sans fumée, boiseries Pas d'animaux. 819 346-9036

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 - APP. PLACE ANNIE CHAUFFÉS, EAU CHAUDE PISCINE 670 McGregor, app. 201 819 563-4809, 819 566-1745

## 50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 App. Pl. McGregor EAU CHAUDE, PISCINE 745 McGregor. 819 679-5058, 819 566-1745

\* 4 1/2 (1200 PI CA) - 1er JUILLET \* Possibilité bureau, jumelé sur 2 étages, style condo, secteur de choix. 770\$. 819 569-5421.

4 1/2 - 5 1/2 Immeuble propre et tranquille, 615 McGregor. Immédiatement et 1er juillet. 819 437-8088.

4 1/2 - APP. STYLE CONDO 105 - 135 Candiac. 1 mois gratuit. 819 437-8088

4 1/2 avec garage, imm. 3 log., propre, entrée lav.-séch., grandes fenêtres, pl. bois franc. Libre imm. 819 566-0952, 819 349-7581

4 1/2 IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Info.: 819 575-7834.

4 1/2 près CARREFOUR au Faubourg du Nord 819 820-9993

4 1/2 RUE MEZY, 4ème étage, chauffé, eau chaude fournie, 560\$/mois. Libre 1er juin. 819 575-4347, cell.: 819 432-3002.

4 1/2 TRÈS GRAND - STYLE CONDO Tout rénové, tranquille, 2 stat., cul-de-sac. Vue mont Orford, près Carrefour, possibilité d'un mois gratuit. 819 345-2755.

5 1/2 LUXUEUX style condo: 835\$/mois, juillet, céramique et flottant, 3 c.c., 2 stat., remise. 819 566-7492 / 819 572-4645.

5 1/2 VIEUX-NORD PLANCHER BOIS FRANC, chauffé, eau chaude. Rue Buck, dans 6 log., 715\$. Tél. : 819 446-4300, 819 571-2515

6 1/2 CHAUFFÉ, EAU CH. calme, ensoleillé, pas d'animaux, n.-fumeur, libre 1er juillet. Tél: 819 823-0091.

6 1/2 DUPLEX 2ème étage, 3 c.c., pl. flottant, asp. central, foyer, cabanon, balcon avec porte patio, 760\$/mois d'inclus, libre juillet. 819 565-7664 rép.

6 1/2 (GARAGE), 7 1/2 (2 S. BAINS) Style condo, aires ouvertes, secteur Carrefour et du golf. 819 823-9618.

BEAU GRAND 5 1/2 - REZ-DE-CHAUSSÉE (1050 pi ca), pl. bois, porte patio, remise ext., stat. Rabais 300\$. 819 679-8765.

BEAU TRÈS GRAND 4 1/2 / 5 1/2, 2e ÉTAGE endroit tranquille, bcp de rangements, stat. Près Carrefour. Libre 1er juillet. 819 849-4480

GRAND 4 1/2 chauffé, eau chaude. 819 562-5344.

GRAND 4 1/2, chauffé, eau ch., semi-meublé, pl. bois fr. Endroit paisible et tranquille, boul. Queen-Victoria. 560\$/mois. 819 566-5583.

GRAND 5 1/2, PETIT IMMEUBLE, const. récente. Entrée privée. Libre 1er juillet. Réf. demandées. 819 864-6119, 819 571-1100.

JACQUES-CARTIER nord, 7 1/2. Idéal pour jeune couple ou famille, 3 c.c., s-sol rénové, 2 s. bains, grand patio privé, pelouse, stat. ext. 900 \$/mois. A partir juillet. 819 562-4258.

MAGNIFIQUE 5 1/2 - JUILLET - 775\$ plaf. cathédrale, puits lumière, pl. bois, bcp rangement, très propre, repeint 819 679-8765

PRÈS DU CARREFOUR, luxueux 5 1/2 style condo. 850\$ et 900\$/mois ou 8 pces avec garage : 1400\$. 819 565-5592 ou 819 571-7398.

## 54 APPARTEMENTS BORD DE L'EAU

CONDO AUX BERGES DES PINS. 3 1/2 sur le lac Magog, 4 1/2 acres de terrain, 450 pi de façade sur le lac. Piscine extérieure chauffée, avec services. 819 566-3334.

## 56 APPARTEMENTS AUTRES

4 1/2 RUE SIMONEAU À WINDSOR Libre immédiatement. Tél.: 819 845-3773, 819 212-0967 rép.

EAST ANGUS 3 1/2: 380\$. Entièrement rénovés. Face à la polyvalente. Balcons et portes patio. Libre imméd. Tél.: 819 563-1895.

## 58 MAISONS À LOUER

1273 RANG 10, ST-ADRIEN, à louer, charmante maison de campagne entièrement rénovée, 2 c.c., 2 s.b., chauffage électr. et bois, libre 1er juin, Lisette ou John: 819 828-2171.

## 60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 270302

## 62 APPARTEMENTS MAISONS DESIRÉ(E)S

RECHERCHE 2 FOIS (1 1/2 ou 2 1/2) ds même petit bâtiment, sect. Jacques-Cartier, Mt-Bellevue, Vieux Nord, non-fumeur, très tranquille, long terme. 819 563-1060

## 64 CONDOMINIUMS À LOUER

### AUX BERGES DES PINS CONDO 3 1/2 À LOUER



Vous voulez l'atmosphère de vacances à votre retour du travail?

Voici l'endroit idéal! 450 pieds de façade sur le lac Magog. 4 1/2 acres de terrain. Situé à 20 minutes du CHUS. 1 x 3 1/2 au rez-de-chaussée disponible immédiatement. Piscine chauffée.

Pour information : 819 864-6004



## 66 CHAMBRES À LOUER

2 MINUTES CARREFOUR ESTRIE 300\$ et 310\$ tout compris, propre, tranquille, lav.-séch., imm. 819 563-1290, 819 620-5001

BON PRIX centre, propre, tranquille, tout inclus. 819 674-7379 - 819 345-3637

## 66 CHAMBRES À LOUER

CHAMBRE entièrement rénovée, entrée privée, élect. + chauff. + câble, net, prise tél., lav.-séch., s.b. luxueuse, 5 min pied cégep, bus 9 direct U.de S., préf. étudiante, non fum. 300\$. Bail ou à mai. 819 674-0480.

CHAMBRE-STUDIO, centre-ville, propre, tranquille. Libre imméd. 335\$/mois tout inclus. 819 446-4302.

ÉTUDIANTS, PRÈS UNIVERSITÉ, chambre tout compris, libre mai et sept., 265\$ à 300\$. 4 1/2 libre, 635\$, 1305 Cabana. 819 564-8268.

## 78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

2630 KING OUEST, 600 à 2500 pi car, imm. bien en vue face à Sherbrooke Honda, 100 places stat. Gérard Desbiens, courtier imm. agréé 819 565-2499.

## 735, 13e AVENUE

Local 1900 pi ca, site stratégique, près des Galeries 4-Saisons. Grand stat., entre 12e et 13e Avenue. Disponible mai 2009. 819 868-2713, poste 210 ou 819 571-0758

## SUR KING EST, LOCAL 7000 PI. CA.,

libre imm., t. équipé pour restaurant. Espaces de bureaux de 500 à 4000 pi., livres imm. Jean-Guy Veilleux: 819 571-0758.

## 82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

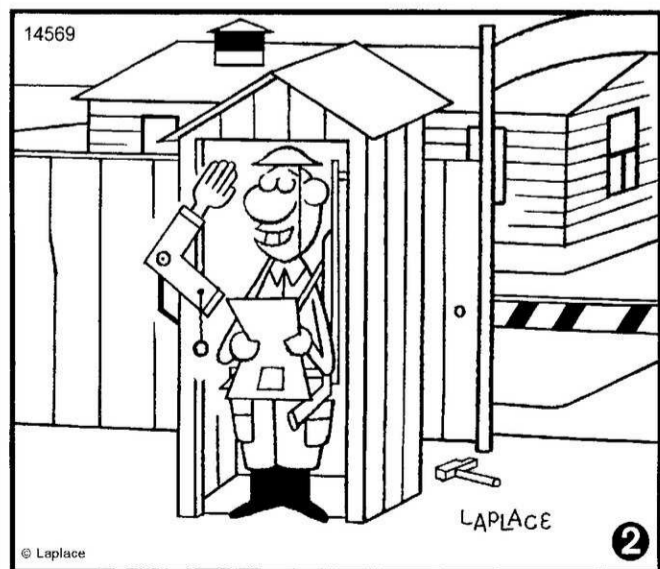
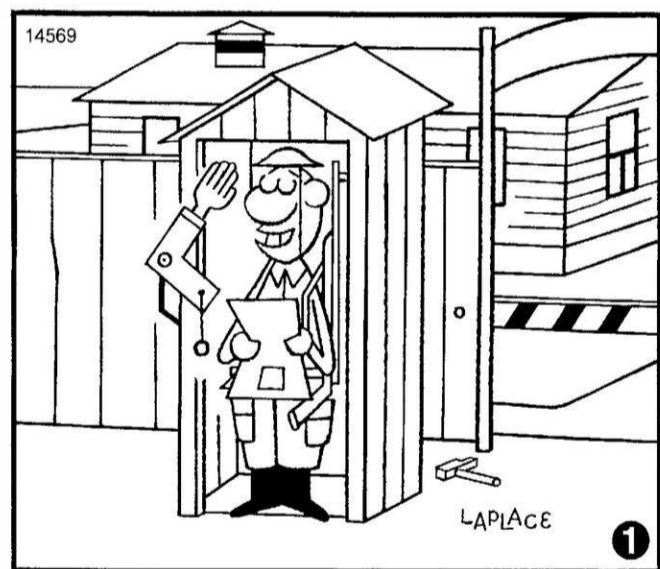
MINI-ENTREPÔTS 5533 boul. Bourque, Sherbrooke 5 x 10, 10 x 10, 10 x 20 819 864-6030

## 101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

FORD CUBE E450 1998, 260 000 km, vérification mécanique janvier 2009, boîte de 16 pi avec rampe, 5 000\$. 418 486-7782.

## Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 Bretelle du fusil. 2 Seuil de la guérite sous les pieds du soldat. 3 Intérieur de la guérite, sur le nez du soldat. 4 Epaisseur du bras mécanique indiquée. 5 Une bande noire de la barrière déplacée. 6 Coin du sous-bassement de la maison non indiqué. 7 Epaisseur de la clôture, derrière la guérite. 8 Bande noire de la cheminée.

NOIUTOS

## 103 PNEUS

**1000 PNEUS USAGÉS** 15\$ et + ch. Grande liquidation, 13 à 18 po, été / hiver / 4 saisons, pose et balancement électronique gratuit à l'achat. Echange poss. Aussi mags et roues. **819 347-6652.**

**PNEUS NEUFS ET USAGÉS**  
225-65-17 Posés balancés: 7,00\$.  
**819 562-8554 / 819 349-9532, Donald**

## 104 AUTOS À VENDRE

**ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS**  
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

**A QUI DE LA CHANCE!** MACH I 2003 édition Limitée, 5 vitesses, 36 valves, 370 h.p., «ramer», silencieux en acier inoxydable 3 po complet, insonorisation dans habitacle et valise, évalué à 18 500\$ + options, demande 15 000\$ nég. 418 748-4536; 418 770-9138 Alain ou Patrick.

### AUBAINE

**LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.**  
Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin  
819 845-4530.

**TOYOTA SOLARA 2004**  
autom., 250 000 km, condition A-1, 6500\$.  
**819 574-7889**

## 106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

**2000 GEO METRO** 2 p. 5 vit.....1200 \$  
**2002 KIA RIO,** 139,000km.,  
4 portes, automatique, **2900\$**  
**2000 HUNDAI SONATA,** V-6, 4 portes.,  
a u t o m a t i q u e , 1 9 0 0 \$  
Échange accepté. 819 349-6095.

**\$\$ ACHÈTERAIS AUTOS, CAMIONS**  
Bonne ou mauvaise cond. Payons comptant. Remorquage gratuit. **819 349-6095**

**AUBAINE MERCEDES 300 E 1989** très bon état, propre, toit ouvrant, int. cuir, batterie neuve, 2500\$ ferme. 819 346-5972 Alex

**CHEVROLET CAVALIER Z24 1998**  
59 000 milles, en très bon état avec 4 pneus d'hiver, 3 000\$ nég. . Tél.: 819 879-7713.

## 122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

**ATTACHE POUR FIFTHWHEEL**  
avec freins électroniques. 819 212-6566.

## 130 MOTOS, SCOOTERS

**SCOOTER TGB 2006,**  
propre comme neuf, rouge et blanc.  
Aubaine 1400\$. Tél.: 819 346-8181.

## 132 REMORQUES

**REMORQUE DESGAGNÉ dompeur,** pres-que neuve, fifthwheel 6x12, 8000\$ + taxes.  
**DÉCHIQUETEUSE Bears Cat** sur 3 pts prend jusqu'à 4 po, 2800\$. **819 843-5604,**

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ

**ASSISTANTE-DENTAIRE**  
Pour le Centre dentaire Ouimette & Lacroix Temps plein, 35-40 hres, lundi au jeudi  
Expérience pertinente requise.  
**Envoyer c.v. à l'adresse courriel:**  
**patrick.ouimette@videotron.ca ou au**  
**65 Belvédère nord, bureau 210,**  
**Sherbrooke, Qué. J1H 4A7**

**AVANT L'ÉTÉ: recherche 19 personnes**  
désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jours.  
**www.regimesplus.net 1 418 405-0617**

## BARMAID

d'expérience demandée au  
**Studio Sex : 1 450 230-2828**

**COUTURIÈRE AVEC EXPÉRIENCE**  
(réparations et retouches), temps partiel.  
Apporter c.v. aux Galeries 4-Saisons, 930 13ème Avenue nord, local 23 ou téléphoner: 819 348-9183.

**CUISINIERS(IÈRES), LIVREURS ET TÉLÉPHONISTES DEMANDÉS**  
Apporter votre CV le 1320 rue Denault, Sherbrooke. Info: Elias ou Maria (819) 580-1222

**GÉRANT (E) RECHERCHÉ (E)**  
Temps plein, pour restaurant déjeunés  
Apporter votre CV. 4200 King Ouest, Sherbrooke. Info: Elias 819 580-1222

**RECHERCHE VENDEUR POUR FAIRE PORTE-À-PORTE** avec véhicule pour la vente de scellant d'asphalte. Très payant! 819 620-5801.

**TRANSPORT MICHEL MARCOTTE**  
recherche:  
**MÉCANICIEN**  
de véhicules lourds, pour entretien. Faites parvenir cv par fax: 819 845-4153 ou en personne au 361 rang 11 à Windsor.

## 162 ANIMAUX

**CHIOTS GOLDEN RETRIEVER**  
tr. bonne génétique, vacc. verm. Parents sur place. Tél 819 560-2384 / 819 658-2106

## 164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

**POÊLES, FRIGOS, LAV.-SÉCH.**  
À partir de 150\$ du morceau. \* Pièces et matelas. **Meubles Conseil, 819 346-7169.**

## 168 ORDINATEURS

**18 ANS DE SERVICE D'ORDI À DOMICILE**  
**Réparations, solutions** Internet, réseau, virus. **cdinformatique.ca** André 819 571-4071

### \* CONNEX-T \*

Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc.  
**Tél. : 819 346-5755**

## 184 PISCINES, SPAS

**PISCINE HORS-TERRA 24 PIEDS**  
reconditionnée à neuf, 950\$.  
Cell.: 819 570-4150.

## 198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

**BOIS DE CHAUFFAGE 1ère QUALITÉ, commandez tôt.** Tél. : 819 562-7103.

## 218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

**POSSÉDEZ VOTRE PROPRE SCIERIE MOBILE À PARTIR DE 595\$**

Disponible en 3 longueurs et avec choix de moteurs de 9 à 25 forces. simple d'utilisation, précise et fabriquée en Estrie, selon votre besoin. Pascal Métal Inc. Info: 819 846-0340.

**SKIDEUR TIMBERJACK** modèle 230. 1975. Mot.neuf, 4 chaînes neuves. 15,500\$ négociable. Tél: 450 532-2614 ou 819 571-2765

## 220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

**LOCATION DE CONTENEURS**  
10 et 20 verges. Les plus bas prix en ville.  
**819 562-0238**

**MICHEL GIGUERE 819 432-1522**  
16 ton. sable .....140\$  
16 ton. gravier de route .....235\$  
15 ton. concassé 9/16-3/4 po.....350\$  
15 ton. concassé 0-¾ po ..... 275\$  
15 ton. Tuff Concassé B .....270\$  
15 ton. pierre tamisée 1/4, 1/2 .....235\$  
15 ton. terre brune tamisée.....255\$  
Taxe et transport inclus à Sherbrooke

**TRÈS BELLES ARMOIRES** modulaires, en mélamine, complète, avec comtoir inclus et évier double, À voir! Beau Bijoux. **PORTE-PATIO** de 6 pi, 819 820-6785 819 845-4280

## 222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

**BERTHOLD CROTEAU,** 1580 ch. Duplessis. Terreau horticole, terre brune, sable, gravier, concassé, pierre, paillis, compost, ponceau. Chargement sur place, livraison petites et grandes quantités. Aussi service de mini exc. avec chenille caoutchouc. **819 346-9490**

**TERRE TAMISÉE 10 ROUES, 200\$.**  
TEL: 819 562-0212.

## 244 DIVERS À VENDRE

**DISQUES 33 TOURS À VENDRE**  
Piaf, Lennon, Reno et classique.  
Tél.: 819 569-3049

**QUADRIPORTEUR 2004,** valeur 3500\$, très propre, couleur rouge, batterie neuve, chargeur inclus, 1200\$. Tél: 819 820-2752.

## 246 DEMANDE À ACHETER OU ÉCHANGER

**Achèterais BUICK CENTURY**  
ou **Le Sabre** année 1997 à 2000, bas km. pas de rouille, condition A1. 819 346-5543

## 262 ASTROLOGIE

**À L'HEURE DES RÉVÉLATIONS**  
Venez me consulter, 37 ans de métier, rabais printanier. **Tarologue FR 819 563-3603**

**JE LIS VOTRE AVENIR dans une tasse de café.** Vous êtes curieux de savoir votre présente ou votre avenir. 819- 580-0580

## 264 ESCORTES

1 204 206-0035  
**DOUCE EXTASE**  
**Jolies jeunes filles**  
**819 823-7432**

## 264 ESCORTES

1 204 206-0035  
**UNIVERS de VÉNUS**  
**Hôtesse**  
**819 565-0299**

**APHRODITE**  
par des filles chaleureuses  
**819 580-2797**

**NATASHA**  
**819 791-1053**

**PARADIZIAQUE**  
Besoin d'un rayon de soleil  
**819 348-2884**  
**ENGAGEONS**

## 266 MASSAGES

**819 575-8153**  
Massage +, plaisir +, de 10 h à 10 h  
7 jours sur 7. Endroit discret.

**ABIBA, JOLIE FILLE NOIRE**  
**douce et sexy** pour massage sensuel et magique, de 8h à 24h. **819 993-9904**

**À BIEN Y PENSER...**  
Faites-vous plaisir!  
**Tél.: 819 829-2741**

**ACCEPTÉ DU TEMPS JUSTE POUR TOI**  
Massages. Vue sur l'eau.  
Liane: **819 573-5297**

**ACCORDEZ-VOUS DU TEMPS POUR UN MASSAGE DE DÉTENTE**  
Avec reçu d'ass. Tél.: 819 821-4509

**ALICE, L'UNIQUE, MAINS MAGIQUES**  
détente sublime pour Gentlemen.  
TEL: 819 563-8152

**\*\*\* MARILOU \*\*\***  
Massage sensuel en toute discrétion.  
**819 562-3757**

**MASSAGE L'IRRÉSISTIBLE**  
**Massage sensuel, érotique en tous genres +++ femme pour homme, homme pour homme, endroit tranquille et discret. du lundi au samedi, 24h/24h.**  
**Engageons 819 574-8126.**

**MASSAGES DE DÉTENTE**  
et relaxation, par femme mature.  
De 9h à 19 h. 819 791-1382

**\* SOPHIE \***  
**POUR MASSAGE DE DÉTENTE**  
de 9 heures à 17 heures au 819 434-3293

**\* VICKY \***  
Massage \*EXPLOSIF\* sur table  
**819-349-4923**

**VIENS TE DÉTENDRE**  
avec **MANON,** brune aux yeux verts, 38 ans 5 pi 4, 115 lb et **JULIE,** 40 ans, 5 pi 4, rousse, 135 lb. Tél.: 819 239-3953.

## 311 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

**TOITURE**  
résidentiel, commercial, industriel.  
Estimation gratuite. 819 346-3280

## 318 PAYSAGISTES

**A CONTRAT, TONTE DE GAZON résidentiel-commercial.** Murs de soutien, rocailles. Coupe/taille d'arbres et cèdres. Estimation gratuite. **20 ans d'exp.** Prix compétitif. Tél: 819 679-1657

**À CONTRAT TONTE DE PELOUSE**  
819 864-0972 laiss. mess.

**À CONTRAT, TONTE DE PELOUSES ET MÉNAGE DE PRINTEMPS**  
Steve: 819 572-7340

**CÈDRES À HAIES** cultivés en pot 2-6 pi. Autres arbres/vivaces. Spécial à la ferme à 35 min. Sherb. Transp./install. disp. 819 889-3150

**CÈDRES À HAIES,** directement du producteur, cultivés en pots, de 2 à 4 pi haut. nstallation si désiré. Info: **819 847-2286.**

**CÈDRES CULTIVÉS en pot** de 2 à 5 pieds, livrés et/ou plantés. **Direct du producteur.** www.cedresdescantons.com **819 849-2429.**

**\*\*DOCTEUR DU GAZON\*\***  
Tonte de pelouses, 10 ans d'expérience. Estimation gratuite. Service professionnel. François: 819 566-8961

## 318 PAYSAGISTES

**LE ROI DE LA TONTE**  
Nettoyage de printemps, tonte de pelouse, prix compétitifs, 819 432-7884.

**MONSIEUR CÈDRE**  
Taillage de haies. Prix compétitif. Satisfaction garantie. Plantation cèdres cultivés, de 4 à 6 pi. **Spécial! 17ème anniversaire** 17\$/ pieds minimum 50 pi. Francis Bolduc: 819 574-4691

**PLANTATION PROS-HAIE DE CÈDRES SPÉCIAL PRINTEMPS: 4 pi, 12.50\$/ pi**  
Installation de haies. Pierre: 819 578-2390

**POUCE VERT**  
Tonte pelouse, net. terrain, taille cèdres et arbustes. Entretien aménagement paysager. Carol: 819 432-4499; Bruce: 819 569-2045

## 320 SERVICES DIVERS

**ABATTAGE D'ARBRES,** nacelle de 50 pi., bois de chauffage, 80\$: érable, 100\$: chêne. **819 572-9761**

**ATTENTION**  
**PEINTRE,** travail rapide et minutieux. Références disponibles. José: cell.: 819 571-9284 boîte vocale, réponse assurée.

**ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ**  
Rénovations s. bain et s.-sols, pose gypse, céramique et plancher. William 819 434-3131

**ESCALIERS**  
Pré-verniss, tous modèles et styles. Fabrication et installation. RBQ. **819 571-2116**

**FINITION INTÉRIEURE M.B.**  
Parlez-moi de vos projets de peinture, pose de planchers de bois franc, flottant, moulures, ogees, etc. RBQ, Michel: **819 571-2309**

**INSTALLATION PORTES, FENÊTRES, REVÊTEMENT EXTÉRIEUR, BALCONS, PATIOS.** Tél: 819 212-3489, Stéphane.

**PEINTRE** 30 ans d'expérience, intérieur / extérieur, travail propre garanti. Estimation gratuite. Références. 819 574-3451 Robert

**PLATRIER-PEINTRE** tirage de joints, moulures (ogee), acrylique, ciment roulé. Estimation gratuite. 819 875-2256 Michel.

## 332 ARGENT À PRÊTER

**AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.**  
Prêt de 500\$ remboursable à la semaine. Courtage Expert 1 866 776 2291

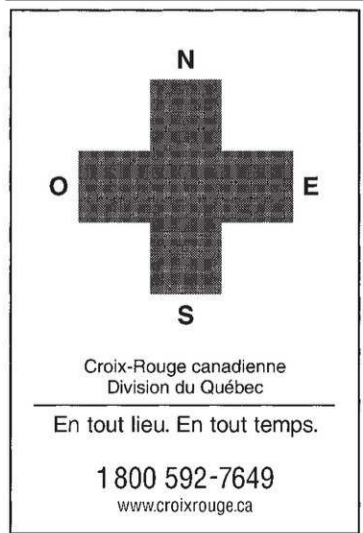
## 340 SERVICES FINANCIERS

**NOYÉS PAR VOS DETTES!**  
Vous avez des problèmes de sommeil dus à vos dettes? Laissez-nous vous aider, nous avons la bonne solution. Consultation gratuite. Appel et Cie inc., syndic de faillite. **819 348-9379**

**PROPOSITION**  
Consolidation de dettes. Personnel ou commercial. 1 paiement / mois. 0 frais, 0 intérêt. Pour ceux qui ne passent pas à la finance, on peut vous aider! 7/7 jours, 8 h à 20 h.  
**Comptabilité Lemieux 866 687-2496**

## AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

**DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM**  
Prenez avis que Marie Francine Aline Dompierre, dont l'adresse du domicile est le 7931, ch. de St-Élie, Sherbrooke (Québec) J1R 0C4, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Alicia Dompierre.  
Avis rempli et signé à Sherbrooke le 8 mai 2009.  
Aline Dompierre 280004



## Éphémérides

2008 — Un puissant séisme secoue l'ouest de la Chine faisant près de 70 000 morts, principalement dans la province du Sichuan.

2007 — Vingt-quatre heures après avoir brigué la direction du Parti québécois, le chef bloquiste Gilles Duceppe abandonne la course.

2005 — Le CRTC décide de régler le trafic de la voix sur internet quand il se substituera à la téléphonie locale classique.

2003 — Une vague d'attentats-suites simultanées frappe trois complexes occidentaux de Riyad en Arabie saoudite, faisant 34 morts dont huit Américains.

1999 — En Russie, le président Boris Eltsine limoge le premier ministre Evgueni Primakov.

1997 — En 24,5 heures, une Australienne de 22 ans, Susie Maroney, est la première femme à nager de Cuba jusqu'à la Floride.

1991 — Au Népal, premières élections pluralistes en 32 ans.

1990 — En Colombie, des narcotraficants font sauter trois véhicules, tuant 27 personnes.

1986 — Pour une affaire de conflit d'intérêts, le ministre fédéral Sinclair Stevens démissionne du gouvernement Mulroney.

1980 — Partis de San Francisco, l'Américain Maxie Anderson et son fils complètent en quatre jours, près de Matane, le premier vol transcontinental en ballon.

1978 — Les services météo américains décident que les ouragans auront aussi des prénoms masculins, en alternance avec les féminins.

1976 — International Telephone & Telegraph, de New York, admet avoir versé 350 000 \$ US au clan militaire qui devait renverser le président Salvador Allende, au Chili, en septembre 1973.

1975 — A Longueuil, les grévistes de United Aircraft occupent l'usine.

1974 — Par référendum, 59 pour cent des Italiens confirment le droit au divorce, à la grande déconvenue du Vatican.

1970 — Réuni à Amsterdam, le Comité international olympique désigne Montréal comme site des jeux d'été de 1976.

1962 — Le régime d'Afrique du Sud adopte une loi prévoyant la peine de mort pour sabotage.

1949 — Les Soviétiques renoncent au blocus de Berlin; durant 11 mois, les trois secteurs alliés ont été ravitaillés via les aéroports de Tegel et Tempelhof; la partie occidentale restera encerclée encore 40 ans.

1947 — L'écrivaine Gabrielle Roy est la première femme admise à la Société royale du Canada.

1933 — Aux Etats-Unis, l'administration Roosevelt lance le programme économique du New Deal.

L'homme d'Etat canadien Robert Baldwin (1804-58)

Le compositeur Jules Massenet (1842-1912)

Le compositeur français Gabriel Fauré (1845-1924)

L'actrice Katharine Hepburn, à Hartford (1907-2003)

L'auteur Farley Mowat, à Belleville, Ontario (1921)

Le baseballeur Lawrence Peter «Yogi» Berra (1925)

Le chanteur et musicien français Michel Fugain (1942)

### Ils nous ont quittés un 12 mai:

1994: Roy Plunkett, inventeur du teflon (1911)

1985: le peintre et sculpteur français Jean Dubuffet (1901)

1957: l'acteur autrichien Erich von Stroheim (1885)

1884: le compositeur tchèque Bedrich Smetana (1824)

1883: Juliette Drouet, compagne de Victor Hugo (1806)

1871: le compositeur Daniel François Esprit Auber (1782)

**Citation du jour:** «Mes paroles s'envolent; mes pensées restent en bas. Les paroles sans les pensées ne vont jamais au ciel.» (William Shakespeare, «Hamlet»)



**Madeleine BÉDARD**  
1915-2009

Au IUGS Pavillon St-Joseph, le 10 mai 2009, est décédée madame Madeleine Bédard à l'âge de 93 ans et 4 mois, fille de feu Victor Bédard et de feu Élyse Côté, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative Funéraire de l'Estrie (Complexe) le jour des funérailles de 9 h à 10 h 30. Funérailles le MERCREDI 13 mai 2009 à 11 h, en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours. L'inhumation suivra au cimetière de Bromptonville. Madame Bédard était la soeur de feu Antoinette (feu Alexandre Lapointe), feu Arthur, feu Éliane (feu Ernest Carbonneau), feu Alphonse (Adrienne Beaudette), feu Ernest (feu Juliette Thibault), feu Lucien (feu Elmina Martineau); ses neveux, nièces: Yolande, André, Gilles, Jean-Guy, Thérèse, Jean-Claude, Nicole, Michel, Jean-Luc, Marc, Marcel, Murielle ainsi que leur conjoint(e).

Elle laisse également ses cousins, cousines et autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel du 4e étage ainsi que le Dr Yves Turmel pour les bons soins prodigués à Mme Bédard. En guise de sympathie des dons à la **FONDATION VITAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke Québec, J1J 3H5

ODYSSÉA Coopérative funéraire  
de l'Estrie  
485, rue du 24-juin  
Sherbrooke (Québec)



M. Claude Roy, directeur  
Tél.: 819 565-7646  
Télé.: 819 565-7844  
info@coopfuneraire.com

**In Mémoriam**

**BÉDARD (Madeleine)**  
93 ans et 4 mois, Sherbrooke  
**COMPTOIS (Fernand)**  
82 ans, Coaticook  
**DÉLISLE (Aurèle)**  
90 ans, Asbestos  
**KINSEY (Whilma)**  
69 ans, Scotstown

**RIVARD (Bertrand)**  
68 ans, Stoke  
**THIBAUT (Marie-Ange (Lacasse))**  
98 ans et 6 mois, Sherbrooke  
**TREMBLAY (Gisèle)**  
63 ans, Asbestos

Nous offrons nos condoléances  
aux familles éplorées

**La Tribune**



**Fernand COMPTOIS**

Paisiblement et entouré des siens aux soins palliatif au CSSS de la MRC de Coaticook, le 8 mai 2009 est décédé à l'âge de 82 ans, M. Fernand Comptois, époux de feu Pauline Fauteux, demeurant à Coaticook.

La famille vous accueillera au Centre funéraire Coopératif, région Coaticook, mardi de 14h à 16h et de 19h à 21h. Jour des funérailles, de 9h jusqu'au départ du salon à 10h50. Funérailles, MERCREDI 13 mai 2009 à 11 h en l'église Saint-Edmond. Inhumation au cimetière de Saint-Edmond.

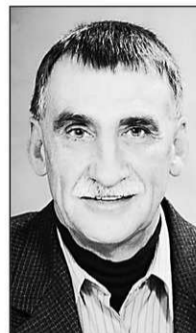
M. Comptois laisse dans le deuil ses enfants : Gigi (Ginette), Mireille (Laurent Désorcy), Gaston (Michèle Charest mère de Elsa), Bernard (Pauline Deslauriers), Jacques (Pauline Larochelle) et Louise. Ses petits-enfants : Stéphanie Rancourt, Anick Désorcy, Elsa (Daniel Vaillancourt), Sonya (Jonathan Routhier), Maryanne (Sébastien Gagné), Guillaume, Jonathan Côté (Geneviève Joncas). Ses arrière-petits-enfants : Thomas, Florence, William, Nadège, Xavier et bébé Antoine. Sa douce et fidèle amie Jeannine Michaud. Sa soeur Berthe. Ses frères Gérard et Denis. Ses belles-soeurs : Jeanne, Germaine, Sylvie. Ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

La famille tient à remercier chaleureusement tous ceux et celles qui lui ont prodigué les soins avec respect, dévouement et dignité.

Centre Funéraire Coopératif  
région Coaticook  
284, rue Child, Coaticook (Québec)  
Tél.: 819 849-6688



Télé.: 819 849-3068  
Michel Belzil, directeur général  
Jacinthe Fecteau, directrice  
www.cfcoaticook.com



**Bertrand RIVARD**

Le 7 mai 2009, à l'aube, à l'unité des soins palliatifs du CHUS, paisiblement et entouré des siens, est décédé des suites d'un cancer, Bertrand Rivard, fils de feu Émilien « Pit » Rivard et de feu Estelle Bourque. Il était âgé de 68 ans et demeurait à Stoke.

Monsieur Rivard laisse dans le deuil, sa conjointe Louise Bergeron; son fils Bruno; ses soeurs Lizette (Yves Bissonnette), Diane et Solange (Serge Leblanc), leurs enfants et petits-enfants. Il laisse aussi dans le deuil ses beaux-parents Eugène Bergeron et Claire Pinsonneault; ses belles-soeurs Sylvie (Serge Labbé), Hélène (Bruno Picard) et Micheline, ainsi que ses cousins et cousines Bourque et Rivard et de nombreux amis.

La famille vous accueillera au salon du complexe le mardi 12 mai 2009, de 19 h à 22 h et le mercredi 13 mai 2009 de 9 h à 11 h. Suivra une cérémonie d'adieu à la chapelle du complexe à 11 h. Monsieur Rivard sera inhumé au Cimetière St-Michel de Sherbrooke.

**Comme le désirait Bertrand, un merci tout spécial va à la famille du jeune homme qui voilà 18 ans de cela, lui a fait un immense cadeau en lui permettant de prolonger sa vie d'autant avec le coeur de leur fils.**

**En guise de sympathie, des dons à la MAISON DES GREFFÉS DE MONTRÉAL 1989, rue Sherbrooke Est, Montréal (Québec) H2K 1B8 ou à L'UNITÉ DE SOINS PALLIATIFS DU CHUS, seraient grandement appréciés.**

ODYSSÉA Coopérative funéraire  
de l'Estrie  
485, rue du 24-juin  
Sherbrooke (Québec)



M. Claude Roy, directeur  
Tél.: 819 565-7646  
Télé.: 819 565-7844  
info@coopfuneraire.com



**Aurèle DÉLISLE**

Au CSSS des Sources, Asbestos, le 8 mai 2009, est décédé M. Aurèle Déglise, à l'âge de 90 ans, époux de feu Simonne Brousseau, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera aux Résidences funéraires Fréchette et Desrochers, mardi 12 mai 2009 de 19h à 21h30. Jour des funérailles de 12h jusqu'au départ du salon à 13h45. Funérailles, MERCREDI 13 mai 2009 à 14h en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière du même endroit.

M. Déglise laisse dans le deuil ses enfants : Guy (Diane Letarte) Asbestos, Pauline (Michel Leroux) Sherbrooke, Sylvie de Drummondville, Line (Sylvain Desrochers) Asbestos.

Ses petits-enfants : Sonia, François, Mélanie, Marie-Pier, Yannick, Kevin, Frédéric. Ses 8 arrière-petits-enfants. Ses soeurs : Hélène (feu Gaston), Jeannine (Marc Lessard). Il était le frère de feu : Wilfrid, Robert, Sr Yvonne. Il laisse ses belles-soeurs : Rita Brousseau (feu Laurent Boisvert), Yvonne Leroux (feu Amédée Brousseau), feu Jeannette, feu Paul, de même que plusieurs autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du 2e étage (Hébergement) du CSSS des Sources d'Asbestos pour les bons soins prodigués à M. Déglise.

Résidence funéraire  
Fréchette et Desrochers  
560, 1ère avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)  
Tél.: 819 879-2233

Télé.: 819 879-6844  
Noël Fréchette, prés. thanatologue  
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice  
Affiliée à la C.T.Q.



**Marie-Ange (Lacasse) THIBAUT**

Au CHSLD Shermont, le 10 mai 2009, est décédée madame Marie-Ange Lacasse Thibault, à l'âge de 98 ans et 6 mois, épouse de feu Julien Thibault, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Coopérative Funéraire de l'Estrie (Complexe) le mercredi 13 mai 2009 de 13 h à 14 h précédant la mise en terre au cimetière St-Michel.

Madame Thibault laisse dans le deuil ses enfants: Charles, Marie-Thérèse (David), André (Josette), Ryta (Robert), Élen, Yvette (Denis), Albert (Céline), Adrienne (Jacques), Jean-Guy (Francine), Ginette ainsi que ses nombreux petits-enfants, arrière-petits-enfants et arrière-arrière-petits-enfants, ses soeurs: Yvonne Marchand et Alice Gilbert ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le CHSLD Shermont pour les excellents soins apportés à Madame Lacasse Thibault.

ODYSSÉA Coopérative funéraire  
de l'Estrie  
485, rue du 24-juin  
Sherbrooke (Québec)



M. Claude Roy, directeur  
Tél.: 819 565-7646  
Télé.: 819 565-7844  
info@coopfuneraire.com

**Whilma KINSEY**

Au CHUS Fleurimont, le 26 novembre 2008, est décédée madame Whilma Kinsey, à l'âge de 69 ans, fille de feu George Lee Kinsey et de feu Jessie McCorkill, demeurant à Scotstown.

Les arrangements funéraires ont été confiés à la Résidence Funéraire Cass. La famille vous accueillera à l'église le samedi dès 13h afin de recevoir vos condoléances. Funérailles le SAMEDI 16 mai 2009 à 14 h, en l'église Anglicane St-Paul de Bury. Inhumation au cimetière Riverview de Scotstown.

Madame Kinsey laisse dans le deuil sa soeur Sheila (Rick Cowsill), Cambridge Ontario, son neveu Scott, ses petits-neveux Shayne et Jesse. Wilma était aussi la tante de feu Stephen. Elle laisse aussi un grand vide dans la famille Irving de Scotstown.

En guise de sympathie des dons au **CIMETIÈRE RIVERVIEW DE SCOTSTOWN** a/s Germaine MacAulay, 192, rue Ditton, Scotstown Québec, J0B 3B0 seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Cass  
554, rue Principale  
Bury (Québec)



Tél.: 819 564-1750  
Condoléances à:  
www.salonscass.ca



**Gisèle (Pelletier) TREMBLAY**

À la maison Victor Gadbois de Beloeil, le 9 mai 2009, est décédée madame Gisèle Pelletier, à l'âge de 63 ans, épouse de feu Jean-Guy Tremblay, demeurant à Asbestos. La famille vous accueillera à la résidence Funéraire Fréchette et Desrochers le jeudi 14 mai 2009 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le VENDREDI 15 mai 2009 à 14 h en l'église St-Isaac-Jogues. Il y aura crémation et les cendres seront déposées au cimetière d'Asbestos à une date ultérieure.

Mme Pelletier Tremblay laisse dans le deuil : ses filles : Sylvie, (Domenico Alessi), St-Amable, Guylaine (Justin Morneau), Québec, Myriam (Stéphane Provencher), Trenton Ont., ses petits-enfants: Benjamin, Maéva, Jérémie, Jacob, Cédric, Siriana, Isaac, ses frères et soeurs : Rollande, Asbestos, André (Mireille Desfossés), Denyse, (Michel), Yvon (feu Ginette Lemoyne), Serge (Francine Carignan), Giseline, Alain (Micheline Fortier); Gaétan (Christiane Lelièvre); Daniel (Aline Vézina); Christian (Manon Bergeron), Suzanne (Michel Gagnon), Roger (Sylvain Cournoyer), ses beaux-frères et belles-soeurs : Denise (Denis Langlois), Claude, Gaston (Lucie Marcoux), Carmen, Claudette, Diane (André Bilodeau), de même que plusieurs autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de la Maison Victor Gadbois pour les bons soins prodigués à Mme Pelletier Tremblay. En guise de sympathie, des dons à la MAISON VICTOR GADBOIS 1000, rue Chabot, St-Mathieu de Beloeil Québec J3G 4S5 seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire  
Fréchette et Desrochers  
560, 1ère avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)  
Tél.: 819 879-2233

Télé.: 819 879-6844  
Noël Fréchette, prés. thanatologue  
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice  
Affiliée à la C.T.Q.

# Raviver le feu intérieur

DENIS DUFRESNE  
denis.dufresne@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Je me demande si on ne porte pas une certaine désespérance dans notre société actuelle. Comment retrouver l'espérance? Est-ce qu'on pourrait devenir des passeurs d'espérance?»

Cette question et bien d'autres, la théologienne Micheline Gagnon entend les soulever et tenter d'y apporter des réponses lors du «Souper bistro ressourcement», mercredi prochain à compter de 17h30, au sous-sol de l'église Saint-Boniface, à Sherbrooke.

Organisée par le Service à la famille du diocèse de Sherbrooke, dans le cadre de la Semaine québécoise des familles, du 11 au 17 mai, cette rencontre veut offrir un ressourcement aux participants, sous le thème «Raviver le feu intérieur de nos proches».

«Ce feu intérieur, on s'aperçoit qu'il est souvent éteint et que

bien des gens vivent des impasses en raison de la perte de leur emploi, par exemple. Comment peut-on les accompagner? C'est vraiment un sujet d'actualité», dit Micheline Gagnon.

L'auteur-compositeur-interprète Guy Lebel sera également de la soirée.

«Il y a de la désespérance dans les familles, dans la société, etc. Le passage à l'espérance peut se faire par la communication et je veux recourir à cette belle image de la Bible, le récit d'Emmaüs, qui a éveillé l'espérance», illustre-t-elle.

**« Le passage à l'espérance peut se faire par la communication. »**

«Ce récit nous permet de regarder comment dans nos vies à nous il peut y avoir l'espérance

pour traverser nos impasses, pour trouver un sens à notre vie, à notre désespoir», ajoute Mme Gagnon.

Celle-ci signale en outre que «la seule façon de briser le cercle de la désespérance c'est de faire parler les gens de leurs difficultés, de les aider à mettre des mots sur leur douleur dans le but de ramener une relation de confiance avec les autres».

«Il faut être à l'écoute de l'expérience de l'autre, de son histoire, pour lui redonner espoir et lui permettre de se remettre en marche. La vie, c'est fort, c'est une occasion de rebondir!» juge Micheline Gagnon.

«Enfin, je crois que c'est le regard que l'on porte sur les événements qui leur donne un sens».

La contribution demandée pour le «Souper bistro et ressourcement» est de 10 \$. Un service de garderie sera offert sur place. Les inscriptions doivent se faire avant le 18 mai au Service à la famille: (819) 563-9934, poste 408.



IMACOM CLAUDE POULIN

**Micheline Gagnon: «Il faut être à l'écoute de l'expérience de l'autre, de son histoire, pour lui redonner espoir et lui permettre de se remettre en marche. La vie, c'est fort, c'est une occasion de rebondir!»**

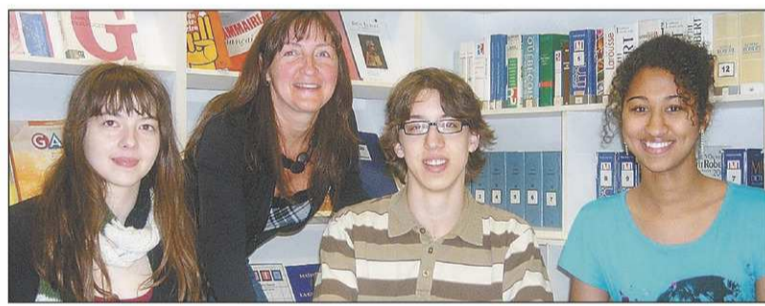
## Quarantaine levée au CSSST

THETFORD MINES — La direction du Centre de santé et de services sociaux de la région de Thetford a levé la quarantaine au 1<sup>er</sup> étage du Centre d'hébergement Denis-Marcotte. Par conséquent, les visites y sont à nouveau permises.

La direction du CSSS tient à remercier la population, les bénévoles et les proches des résidents de même que les médecins et les membres du personnel pour leur excellente collaboration. «La contribution de tous a permis le rétablissement de la situation, et ce, pour le bien-être de tous.»

— Nelson Fecteau

## Une future infirmière qui a la bosse du français



CÉGEP DE DRUMMONDVILLE

**Les gagnants de la 10<sup>e</sup> Dictée collégiale du Cégep de Drummondville, Marie-Alice D'Aoust, Jérémie Desrosiers et Marianne Grimard-Kéïta, posent ici en compagnie de Nancy Quessy, enseignante en français et responsable du Centre d'aide en français.**

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Une étudiante en soins infirmiers, Marianne Grimard-Kéïta, a remporté la 10<sup>e</sup> Dictée collégiale du Cégep de Drummondville.

Organisée par le Département des arts et lettres du collège, en collaboration avec le Centre d'aide en français (CAF) et la Société Saint-Jean-Baptiste du Centre-du-Québec (SSJBCQ), la Dictée a couronné une future infirmière qui n'a fait que trois fautes. Marianne Grimard-Kéï-

ta a devancé Jérémie Desrosiers (2<sup>e</sup> place), étudiant en sciences humaines et en Musique (double DEC), et Marie-Alice D'Aoust (3<sup>e</sup> place), étudiante en arts et lettres et en Musique (double DEC).

Ces trois as de l'orthographe ont mis la main sur des bourses totalisant plus de 200 \$, une gracieuseté de la SSJBCQ. Des prix de participation étaient également offerts.

Le texte, qui a été soumis aux 14 participants de la Dictée collégiale 2009, comportait évidemment sa part de difficultés. Comme l'a souligné Nancy Quessy, enseignante en français et responsable du CAF, «la dictée comportait un bon degré de complexité, d'autant plus que les étudiants n'avaient pas accès à des ouvrages de référence».

## Deux raéliens ont gain de cause contre Sun Media

CHRISTIANE DESJARDINS

MONTRÉAL — Le *Journal de Montréal* a utilisé des méthodes clandestines «non justifiées» lors d'un reportage d'infiltration chez les raéliens, estime le juge de la Cour du Québec Charles G. Grenier.

Dans une décision rendue à la fin mars à la division des petites créances, le juge Grenier condamne conséquemment la Corporation Sun Media à payer des dommages totalisant environ 10000 \$ à deux disciples de Raël, qui n'ont pas apprécié être identifiés dans le *Journal*. Monsieur A et Madame B (on ne peut plus les identifier), respectivement entrepreneur en construction et psychologue, se plaignaient d'atteinte à leur vie privée, en raison notamment de «l'utilisation non autorisée» de

leur nom et de leur photo.

L'article dans lequel ils apparaissaient a été publié le 12 octobre 2003, et s'inscrivait dans le cadre d'une série de reportages-chocs réalisés par la journaliste Brigitte McCann et la photographe Chantal Poirier. Sous de faux noms et de faux motifs, celles-ci s'étaient jointes aux raéliens pendant plusieurs mois pour glaner des informations de l'intérieur, et les étaler au grand jour. La série avait fait grand bruit et avait été suivie par la publication d'un livre, intitulé *Raël: Le journal d'une infiltrée*.

Plusieurs raéliens ont intenté des poursuites aux petites créances à la suite de ces reportages, mais la majorité ont été déboutés en 2007 par un autre juge. Pour sa part, le juge Grenier a entendu les doléances de Monsieur A

et Madame B, et il leur a donné raison.

**«Ça te tenterait d'être raélienne?»**

Aux petites créances, les parties ne sont pas représentées par avocat. Serge Labrosse, cadre de la rédaction au *Journal de Montréal*, est venu expliquer le pourquoi et le comment de la série. Il n'y avait pas d'autre moyen pour savoir la vérité et aller «au-delà du miroir» que voulait bien donner le mouvement raélien, a-t-il fait valoir, en invoquant la manipulation médiatique par le groupe raélien, et le droit du public à l'information. Ces arguments n'ont manifestement pas convaincu le juge, qui a émis de «sérieuses réserves» face à ce raisonnement.

«Qui en effet va décider, sinon le média concerné lui-même si

une organisation quelle qu'elle soit... manifeste un manque d'ouverture tel face aux interrogations du média, qu'elle doive faire l'objet de moyens d'enquête clandestins», demande-t-il? Il poursuit en disant que si les activités d'un groupement ou organisation sont légales et de nature privée, qu'est-ce qui peut bien justifier l'emploi de méthodes clandestines.

Le juge fustige également la «désinvolture» avec laquelle Sun Media a abordé cette affaire. Dans son livre, la journaliste McCann racontait que tout a commencé lorsque son patron, une journée, lui a lancé: «Est-ce que ça te tenterait d'être raélienne? Elle n'avait que quelques secondes pour répondre. Elle a dit oui. Elle avait carte blanche. Ne sachant trop comment faire, elle s'est inspirée du film de fiction *Reservoir Dogs*, de Quentin Tarantino. Un aveu candide (dans son livre) qui a manifestement renversé le juge.

Outre le «manque de sérieux», le juge se demande si Sun Media réalise la portée de ce qu'il

demande à ses employés, et le fait que ça pourrait mal tourner pour eux, au point de vue de leur sécurité. Au bout du compte, il donne raison aux deux raéliens.

À moins d'erreurs très importantes, il n'est pas possible d'en appeler d'une décision aux petites créances. Ce jugement apparaît comme une charge en règle contre la méthode d'infiltration journalistique. «L'enjeu juridique et démocratique est donc de taille et des balises restent à venir en provenance des tribunaux supérieurs», note-t-il.

Quelle sera la portée de ce jugement? Me Bernard Pageau, de Québec, n'a pas voulu s'entretenir avec *La Presse* à ce sujet, hier. Le président de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec, François Bourque, n'avait pas encore pris connaissance du jugement, hier. Il faut dire que ce jugement est passé complètement inaperçu à la fin mars. En fait, c'est le mouvement raélien qui, fier de son coup, l'a rendu public récemment. (*La Presse*)

## Leblanc aide Purdue à terminer 2e

**SHERBROOKE** — Maude-Aimée Leblanc a terminé au quatrième rang individuel du championnat régional de la NCAA, le week-end dernier à Columbus, en Ohio. Leblanc a ramené une carte cumulative de 216 (71-69-76), bonne pour la normale. Elle a ainsi devancé sa coéquipière Maria Hernandez par deux coups, elle qui est présentement classée septième au niveau national.

Grâce à cette deuxième position au cumulatif par équipe, Purdue s'assure d'une participation au championnat national de la NCAA, qui sera présenté en début de semaine prochaine au Caves Valley Golf Club, situé à Owings Valley, Maryland. Il s'agira d'une dixième présence consécutive pour Purdue à la grande danse du printemps de la NCAA.

C'est UCLA qui a remporté le championnat régional en plaçant deux de ses joueuses aux deux premiers rangs.

— La Tribune

## Bol d'Or 2009 à Sherbrooke confirmé

**SHERBROOKE** — La Fédération québécoise du sport étudiant a confirmé hier avoir confié l'organisation de son Bol d'Or 2009 au Cégep de Sherbrooke et au Collège Champlain. À l'extérieur de Montréal, l'Estrie devient ainsi la deuxième région seulement à tenir l'événement, après la Mauricie qui en a été l'hôte en 2006 et 2007.

Contrairement à ce que La Tribune avait annoncé la semaine dernière, l'organisation du Bol d'Or n'a pas été octroyée pour les deux prochaines années, mais pour 2009 seulement. «On a fait la demande uniquement pour 2009, mais il est fort possible que l'entente soit reconduite si tout se passe bien», commente Sylvain Laflamme, responsable des sports au Collège Champlain, tout en soulignant qu'il s'agit là d'une motivation supplémentaire pour nos équipes d'y retourner.

Les Cougars, AAA, y ont participé deux fois au cours des trois dernières années tandis que les Volontaires, AA, ont gagné les deux dernières éditions.

— Pierre Turgeon

# Jacques Grégoire se fait plaisir

## Sherbrooke aura deux centres d'entraînement spécifique au hockey

**PIERRE TURGEON**

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Il y avait longtemps, dans le monde du hockey mineur, que Jacques Grégoire affirmait que le Québec manque de centres d'entraînement. Il a voulu remédier à la situation en lançant, avec son fils Jean-François et en collaboration avec l'aréna Philippe-Bergeron dans l'arrondissement de Brompton, son propre centre d'entraînement, spécifique au hockey.

Le Centre d'entraînement Attitude Hockey permettra aux jeunes qui veulent pousser leur développement de profiter d'équipement et d'une méthode dynamique pour améliorer la rapidité des mains, des pieds ainsi que la puissance du coup de patin et des tirs.

En quelques jours, Sherbrooke passe ainsi de rien à deux centres d'entraînement spécifiques au hockey. Attitude Hockey est prêt à démarrer dans une salle de quelque 4000 pieds carrés tandis que, la semaine dernière, Yanic Perreault et le Centre Médico-sportif Maxi-Club, annonçait l'ouverture pour la fin juin du Centre Total Hockey Sherbrooke.

Loin d'y voir une concurrence, Jacques Grégoire affirme plutôt sa satisfaction de constater que Sherbrooke se hisse à

l'avant-garde dans le domaine. «Si Yanic dit que c'est bon pour le développement du hockey, ça prouve que j'avais raison de parler ainsi. On veut rendre meilleurs nos jeunes hockeyeurs et on prend les moyens d'y arriver.»

Le hockeyeur professionnel Stéphane Julien qui vient de compléter une 14e saison en Europe, assistait à la présentation. «On trouve plusieurs centres d'entraînement du genre en Europe. Au Québec, on a toujours cru qu'on savait développer les hockeyeurs, mais les Européens sont bien en avance sur nous», notait l'ex-défenseur étoile des Faucons de Sherbrooke qui espère profiter de ces installations pour préparer sa prochaine saison.

Jacques et Jean-François Grégoire font équipe avec Nicolas Roy, un préparateur physique - il enseigne à l'Université de Sherbrooke et travaille avec les Cantonniers de Magog - qui a mis au point un programme basé sur la plyométrie et l'haltérophilie dont les objectifs sont d'améliorer la coordination dans les mouvements, les qualités physiques en relation avec le hockey, la prévention des blessures et l'apprentissage de principes de base afin de développer une certaine autonomie.

À ces programmes, s'ajoutent également plusieurs équipe-



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

**Sous la supervision de Jean-François Grégoire, des jeunes ont pu faire une démonstration des entraînements qui seront possibles au centre Attitude Hockey.**

ments, dont une surface synthétique, où en petit groupe on peut développer ses habiletés sur patin. Tous les entraînements se dérouleront sous la supervision d'un entraîneur.

Jacques Grégoire rappelle que le type de programme qui sera offert au Centre Attitude Hockey a permis, entre autres, à sa formation pee wee de participer à la Coupe Dodge cette année même

si elle comptait 12 joueurs de première année...

On peut obtenir plus de détails à l'aréna Philippe-Bergeron (819) 846-3636 ou encore au [www.attitudehockey.com](http://www.attitudehockey.com).

# Laraque: les joueurs ne connaissent pas la vraie pression

**PIERRE SAINT-ARNAUD**

LA PRESSE CANADIENNE

**MONTRÉAL** — Après une année complète avec le Canadien de Montréal, Georges Laraque n'a qu'une seule chose à dire aux joueurs qui se plaignent de la fameuse «pression» médiatique: ils ne savent pas ce que le mot veut dire.

«Je m'y attendais mais, de toute façon, je ne trouve pas que c'est de la pression. Pour moi, personnellement, la pression ce sont des familles qui travaillent de 9 à 5 et qui doivent se trouver une deuxième ou une troisième job pour pouvoir nour-

rir leur famille. Ça, c'est de la pression.»

L'homme fort du Tricolore était de passage dans une école secondaire de Montréal, lundi, pour y rencontrer des jeunes de minorités visibles et de milieux défavorisés pour les encourager à persévérer et à garder espoir afin d'atteindre leurs rêves.

En entrevue avec *La Presse Canadienne*, il a cependant reconnu que cette notion de pression était devenue un boulet pour l'organisation du Canadien.

«Je sais que plusieurs joueurs ne veulent pas venir à Montréal. Ils trouvent que la pression mé-

diatique est trop élevée ici. C'est pour cela que ça va être dur pour cette équipe-là de signer des joueurs autonomes.»

Selon lui, toutefois, tout n'est qu'une question d'attitude.

«Moi, je m'amuse avec ça. C'est une 'game' le hockey et il y a des choses beaucoup plus importantes dans la vie. Les gens peuvent dire ce qu'ils veulent. Habituellement, les critiques c'est pour vendre des journaux ou pour améliorer les cotes d'écoute alors tu ne peux pas t'en faire avec ça.»

Pourtant, s'il y a un joueur qui serait bien placé pour se plaindre du traitement qu'on

lui a réservé cette saison, c'est bien Georges Laraque, lui qui n'a pas échappé à la critique. Mais le numéro 17 estime qu'avec deux autres années de contrat, il pourra se faire justice.

«J'ai été blessé toute l'année. Tu ne peux pas vraiment évaluer un joueur blessé et mes blessures auraient pu mettre fin non seulement à ma saison mais aussi à ma carrière. Dans les séries, c'est là où je me suis senti le mieux physiquement. Les gens ont pu voir, quand je suis en santé, le genre de joueur que je peux être et ce que je peux amener dans un match.»

Mais, à l'instar de ses coéqui-

piers, des amateurs et des observateurs, lui aussi se demande quel visage aura le Canadien l'an prochain, bien qu'il refuse de s'en inquiéter.

«C'est sûr que tout le monde a hâte de voir quels joueurs vont se retrouver dans notre équipe. Il y a beaucoup de joueurs autonomes alors on ne sait pas à quoi s'attendre. Il y a aussi le coach et tout ça. Mais ça ne change rien au fait que, quand la saison va commencer, il faudra qu'on travaille fort et que l'on se donne pour essayer encore une fois de faire les séries et de se rendre plus loin qu'on s'est rendu cette année.»

Hockey

### SÉRIES ÉLIMINATOIRES 2009

**ASSOCIATION DE L'EST**

**8 - MONTRÉAL**

2	1	2	1	X	X	X
4	5	4	4	X	X	X

**1 - BOSTON**

1	3	3	4	0		
4	0	2	1	4		

**7 - NEW YORK**

4	1	0	2	0	1	1
3	0	4	1	4	5	2

**2 - WASHINGTON**


**6 - CAROLINE**

1	2	2	4	0	4	4
4	1	3	3	1	0	3

**3 - NEW JERSEY**

2	3	3	5	4	4	
3	4	2	3	3	5	

**5 - PHILADELPHIE**

1	2	6	1	3	3	X
4	3	3	3	0	5	X

**4 - PITTSBURGH**

**ASSOCIATION DE L'OUEST**

**ANAHEIM - 8**

2	3	3	4	2	4	X
0	2	4	0	3	1	X

**SAN JOSE - 1**

2	4	2	3	1		
3	3	1	6	4		

**COLUMBUS - 7**

1	0	1	5	X	X	X
4	4	4	6	X	X	X

**DETROIT - 2**


**ST. LOUIS - 6**

1	0	2	2	X	X	X
2	3	3	3	X	X	X

**VANCOUVER - 3**

3	6	1	2	4	7	X
5	3	3	1	2	5	X

**CALGARY - 5**

2	2	4	6	1	1	X
3	3	2	4	5	4	X

**CHICAGO - 4**

**ASSOCIATION DE L'EST**

**Boston (1) c. Caroline (6)**

**Vendredi 1er mai**

Caroline 1 Boston 4

**Dimanche 3 mai**

Caroline 3 Boston 0

**Mercredi 6 mai**

Boston 2 Caroline 3 (Prolongation)

**Vendredi 8 mai**

Boston 1 Caroline 4

**Dimanche 10 mai**

Caroline 0 Boston 4  
(Caroline mène la série 3-2)

**Mardi 12 mai**

Boston en Caroline, 19h00.

**Jeudi 14 mai**

x-Caroline à Boston, heure à être précisée.

**Washington (2) c. Pittsburgh (4)**

**Samedi 2 mai**

Pittsburgh 2 Washington 3

**Lundi 4 mai**

Pittsburgh 3 Washington 4

**Mercredi 6 mai**

Washington 2 Pittsburgh 3 (Prolongation)

**Vendredi 8 mai**

Washington 3 Pittsburgh 5

**Samedi 9 mai**

Pittsburgh 4 Washington 3 (Prolongation)

**Lundi 11 mai**

Washington 5 Pittsburgh 4 (Prolongation)  
(La série est égale 3-3)

**Mercredi 13 mai**

Pittsburgh à Washington, 19h00.

**ASSOCIATION DE L'OUEST**

**Detroit (2) c. Anaheim (8)**

**Vendredi 1er mai**

Anaheim 2 Detroit 3

**Dimanche 3 mai**

Anaheim 4 Detroit 3

**Mardi 5 mai**

Detroit 1 Anaheim 2

**Jeudi 7 mai**

Detroit 6 Anaheim 3

**Dimanche 10 mai**

Anaheim 1 Detroit 4  
(Detroit mène la série 3-2)

**Mardi 12 mai**

Detroit à Anaheim, 22h00.

**Jeudi 14 mai**

x-Anaheim à Detroit, heure à être précisée.

**Vancouver (3) c. Chicago (4)**

**Jeudi 30 avril**

Chicago 3 Vancouver 5

**Samedi 2 mai**

Chicago 6 Vancouver 3

**Mardi 5 mai**

Vancouver 3 Chicago 1

**Jeudi 7 mai**

Vancouver 1 Chicago 2 (Prolongation)

**Samedi 9 mai**

Chicago 4 Vancouver 2

**Lundi 11 mai**

Vancouver 7 Chicago 5  
(Chicago gagne la série 4-2)

**LIGUE JUNIOR MAJEURE**

**Finales - (Quatre de sept)**

**Shawinigan c. Drummondville**

**Samedi 2 mai**

Shawinigan 5 Drummondville 3

**Mardi 5 mai**

Drummondville 5 Shawinigan 4

**Mercredi 6 mai**

Drummondville 9 Shawinigan 2

**Vendredi 8 mai**

Shawinigan 4 Drummondville 1

**Dimanche 10 mai**

Drummondville 1 Shawinigan 2 (Prolongation)  
(La série est égale 3-3)

**Mardi 12 mai**

Shawinigan à Drummondville, 19h30.

### À la télé

**Séries de la coupe Stanley**

**Mardi 12 mai**

19 h / RDS et TSN: Les Bruins de Boston rencontrent les Hurricanes de la Caroline

**Mardi 12 mai**

22 h / RDS et TSN: Les Red Wings de Detroit affrontent les Ducks d'Anaheim

**Baseball**

19 h / SPN: Les Yankees de New York visitent les Blue Jays de Toronto

Sommaires

**LIGUE NATIONALE**

**Washington 5 Pittsburgh 4 (P)**

**Première période**

1. Pittsburgh, Guerin 4 (Crosby, Kunitz) 5:55

**Pénalités** – Backstrom Wash 10:16, Laich Wash 11:16, Crosby Pgh 12:12, Kunitz Pgh 19:28.

**Deuxième période**

2. Washington, Kozlov 3 (Ovechkin, Morrison) 6:27

3. Washington, Fleischmann 3 (Fedorov, Semin) 14:42

4. Pittsburgh, Eaton 4 (Malkin, Boucher) 19:26 (an)

---

**LIGUE AMÉRICAINE**

**Los Angeles 2 St. Louis 1**

**San Francisco 2 Colorado 1**

**San Diego 2 Arizona 1**

**San Jose 2 Dallas 1**

**Phoenix 2 Anaheim 1**

**Los Angeles 2 San Jose 1**

**San Francisco 2 Dallas 1**

**San Diego 2 Phoenix 1**

**Arizona 2 Anaheim 1**

**San Jose 2 Los Angeles 1**

**San Francisco 2 Dallas 1**

**San Diego 2 Phoenix 1**

**Arizona 2 Anaheim 1**

**San Jose 2 Los Angeles 1**

**Pénalités** – Pittsburgh banc (purgée par Malkin) 7:34, Pothier Wash 17:56.

**Troisième période**

5. Pittsburgh, Letang 2 (Goligoski, Malkin) 4:40 (an)

6. Washington, Semin 6 (Ovechkin, Laich) 5:38 (an)

7. Washington, Kozlov 4 (Backstrom, Ovechkin) 6:07

8. Pittsburgh, Crosby 10 (Orpik, Malkin) 15:42

**Pénalités** – Steckel Wash 4:31, Orpik Pgh 5:23, Laich Wash 17:58.

**Prolongation**

9. Washington, Steckel 3 (Laich, Bradley) 6:22

**Pénalité** – Aucune.

**Tirs au but**

Washington.....5 6 9 4 - 24

Pittsburgh.....18 7 14 3 - 42

**Gardiens** – Washington: Varlamov (G,7-5); Pittsburgh: Fleury (P,7-5).

**Avantages numériques** – Washington: 1-4; Pittsburgh: 2-5.

**Arbitres** – Paul Devorski, Dennis LaRue.

**Juges de lignes** – Brad Lazarowich, Jay Sharrers.

**Assistance** – 17 132 (16 940).

**Vancouver 5 Chicago 7**

**Première période**

1. Vancouver, Raymond 2 (Sundin, Ohlund) 11:13

2. Chicago, Kane 6 (Toews) 13:13

**Pénalités** – Kane Chi 1:41, Versteeg Chi 13:35.

**Deuxième période**

3. Chicago, Versteeg 3 (Seabrook, Kane) 3:54 (an)

4. Chicago, Toews 3 (Havlat, Barker) 10:17 (an)

5. Vancouver, D.Sedin 3 (Wellwood, Bieksa) 11:09

6. Vancouver, O'Brien 1 (Bieksa, Rypien) 14:49

**Pénalités** – Rypien Vcr 2:15, Mitchell Vcr 10:03.

**Troisième période**

7. Vancouver, Sundin 3 (Ohlund, Edler) 3:43

8. Chicago, Burish 2 (Sharp) 5:41

9. Vancouver, D.Sedin 4 (Salo, H.Sedin) 12:15 (an)

10. Chicago, Kane 7 (Brouwer, Campbell) 13:00

11. Chicago, Toews 4 (Havlat, Campbell) 13:49 (an)

12. Chicago, Kane 8 16:17

**Pénalités** – Chicago banc (purgée par Kane) 1:42, Byfuglien Chi 6:30, Kesler Vcr 7:52, Brouwer Chi 12:07, O'Brien Vcr 13:26.

**Tirs au but**

Vancouver.....13 8 17 - 38

Chicago.....9 12 9 - 30

**Gardiens** – Vancouver: Luongo (P,6-4); Chicago: Khabibulin (G,8-4).

**Avantages numériques** – Vancouver: 1-5; Chicago: 3-4.

**Arbitres** – Mike Leggo, Dan O'Halloran.

**Juges de lignes** – Lonnie Cameron, Greg Devorski.

**Assistance** – 22 687 (20 500).

Sport étudiant

**LIGUES SCOLAIRES**

**Jeudi 14 mai**

**Rugby**

RJM 18 h É. Du Triplet c. Mont-Sainte-Anne

RJM 17 h É. Montcalm c. E.S. Bromptonville

**Samedi 16 mai**

**Football**

FBC1A 10h É. Mitchell-Montcalm c. É. Jean-Raimbault

FBC1A 12h La Poudrière c. La Frontalière

FBC1A 13h É. Du Triplet c. La Ruche

**Touch-Football**

**À Le Ber**

TJF2A 9h Montée-Le Ber c. Collège Sacré-Coeur

TJF2A 10h 30 É. Montignac c. Collège Sacré-Coeur

TJF2A 12h 30 É. Montignac c. Montée-Le Ber

**Au Triplet**

TJF2A 9 h É. Du Triplet c. Louis-St-Laurent

TJF2A 10h30 É. Monique-Proulx c. Louis-St-Laurent

TJF2A 12h É. Du Triplet c. É. Monique-Proulx

**Dimanche 17 mai**

**Rugby**

À Montcalm

Tennis

**BOURSIERS DE L'ATP**

1. Rafael Nadal	\$3 784 580
2. Andy Murray	\$1 717 281
3. Novak Djokovic	\$1 593 344
4. Roger Federer	\$1 196 312
5. Andy Roddick	\$1 004 573
6. Fernando Verdasco	\$660 080
7. David Ferrer	\$635 908
8. Juan Martin del Potro	\$565 571
9. Tommy Robredo	\$516 220
10. Jo-Wilfried Tsonga	\$513 377
11. Radek Stepanek	\$512 888
12. Nicolas Pietrangeli	\$460 231
13. Fernando Gonzalez	\$460 088
14. Mardy Fish	\$420 710
15. Gilles Simon	\$415 559
16. Marin Cilic	\$387 056
17. Gaël Monfils	\$386 498
<b>22. Daniel Nestor</b>	<b>\$345 805</b>
<b>194. Frank Dancevic</b>	<b>\$35 838</b>
<b>274. Peter Polansky</b>	<b>\$15 935</b>
<b>382. Pierre-Ludovic Duclos</b>	<b>\$7645</b>
<b>469. Frédéric Niemeyer</b>	<b>\$4710</b>

**BOURSIÈRES DE LA WTA**

1. Serena Williams	\$2 019 404
2. Vera Zvonareva	\$1 184 848
3. Victoria Azarenka	\$1 128 387
4. Dinara Safina	\$889 018
5. Venus Williams	\$722 017
6. Elena Dementieva	\$606 972
7. Svetlana Kuznetsova	\$548 034
8. Ana Ivanovic	\$449 107
9. Caroline Wozniacki	\$367 482
10. Amélie Mauresmo	\$327 217
11. Marion Bartoli	\$296 756
12. Virginie Razzano	\$272 940
13. Jelena Jankovic	\$261 667
14. Anabel Medina Garrigues	\$261 307
15. Sabine Lisicki	\$249 596
16. Carla Suarez Navarro	\$243 948
17. Daniela Hantuchova	\$216 187
18. Anastasia Pavlyuchenkova	\$215 522
19. Flavia Pennetta	\$208 880
20. Agnieszka Radwanska	\$201 325
21. Gisela Dulko	\$197 001
22. Kaia Kanepi	\$193 979
23. Iveta Benesova	\$188 693
24. Ai Sugiyama	\$183 247
<b>58. Aleksandra Wozniak</b>	<b>\$95 487</b>
<b>125. Stéphanie Dubois</b>	<b>\$34 531</b>

Baseball

**RENDEMENT DES BLUE JAYS**

**Au bâton**

Hill	MOY	MPB	AB	P	CS	2B	3B	CC	PP
Hill	353	394	153	25	54	6	0	8	29
Lind	333	405	132	20	44	12	0	6	31
Bautista	328	443	58	13	19	3	0	1	4
Millar	327	364	52	8	17	5	0	1	11
Barajas	319	350	94	12	30	9	0	3	18
Rolen	304	363	112	19	34	7	0	3	12
Wells	283	335	145	24	41	9	1	5	21
Scutaro	278	406	133	32	37	5	1	5	18
Overbay	256	370	82	13	21	8	0	5	18
Rios	255	311	145	19	37	8	1	3	17
Snider	250	305	88	12	22	6	0	3	12
Chavez	217	217	23	1	5	0	0	0	2
McDonald	200	200	10	3	2	0	0	0	0
Barrett	167	211	18	3	3	0	0	1	2

**Au monticule**

Wolfe	G	P	MPM	MJ	DEP	VP	ML
Wolfe	1	0	0.00	1	0	0	0.2
Cecil	1	0	0.64	2	2	0	14.0
Frasor	4	0	0.77	13	0	1	11.2
Romero	2	0	1.71	3	3	0	21.0
Murphy	0	0	1.93	7	0	0	9.1
Downs	0	0	2.20	15	0	3	16.1
Carlson	0	1	2.70	17	0	0	16.2
Halladay	6	1	3.29	7	7	0	52.0
Richmond	4	1	3.29	6	6	0	38.1
Camp	0	1	4.50	12	0	0	14.0
Tallet	2	1	4.95	9	5	0	36.1
League	1	1	5.17	13	0	0	15.2
Ray	0	1	6.00	2	2	0	12.0
Litsch	0	1	9.00	2	2	0	9.0
Ryan	1	0	11.12	6	0	2	5.2

Golf

**BOURSIÈRES DE LA PGA**

Cristie Kerr	TOURNOIS	BOURSES
Cristie Kerr	8	\$711 624
Lorena Ochoa	7	\$670 146
Ji-Yai Shin	7	\$493 394
Angela Stanford	6	\$432 834
Yani Tseng	8	\$388 946
In-kyung Kim	7	\$359 705
Karrie Webb	6	\$359 018
Suzann Pettersen	8	\$344 071
<b>53. Alena Sharp</b>	<b>7</b>	<b>\$52 611</b>
<b>123. Lorie Kane</b>	<b>5</b>	<b>\$6795</b>

**LIGUE NATIONALE**

**Section Est**

New York	G	P	Moy.	Diff.
New York	17	14	548	-
Florida	17	15	531	1/2
Philadelphie	15	14	517	1
Atlanta	16	16	500	1 1/2
Washington	10	19	345	6

**Section Centrale**

St. Louis	G	P	Moy.	Diff.
St. Louis	20	12	625	-
Milwaukee	18	14	563	2
Chicago	17	14	548	2 1/2
Cincinnati	17	14	548	2 1/2
Houston	14	17	452	5 1/2
Pittsburgh	12	19	387	7 1/2

**Section Ouest**

Los Angeles	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	22	11	667	-
San Francisco	16	14	533	4 1/2
Arizona	13	19	406	8 1/2
San Diego	13	19	406	8 1/2
Colorado	12	18	400	8 1/2

**Section Est**

Toronto	G	P	Moy.	Diff.
Toronto	20	12	647	-
Boston	22	12	625	1
New York	15	16	484	5 1/2
Tampa Bay	15	18	455	6 1/2
Baltimore	13	19	406	8

**Section Centrale**

Detroit	G	P	Moy.	Diff.
Detroit	17	13	567	-
Kansas City	18	14	563	-
Minnesota	15	17	469	3
Chicago	14	16	467	3
Chicago	11	21	344	7

**Section Ouest**

Texas	G	P	Moy.	Diff.
Texas	17	14	548	-
Los Angeles	16	14	533	1/2
Seattle	16	16	500	1 1/2
Oakland	11	18	379	5

**Lundi 11 mai**

Cleveland 9 Chicago White Sox 4

**Mardi 12 mai**

Tampa Bay (Sonnanstine 1-3) à Cleveland, 12h05.

Baltimore (Hendrickson 1-4), 19h05.

Chicago White Sox (Richard 0-0) à Cleveland (Sowers 0-1), 19h05.

N.Y. Yankees (A. Burnett 2-0) à Toronto (Halladay 6-1), 19h07.

Seattle (Vargas 1-0) au Texas (Feldman 2-0), 20h05.

Detroit (Galarraga 3-2) au Minnesota (Slowey 4-1), 20h10.

Kansas City (Hochevar 0-0) à Oakland (Cahill 1-2), 22h05.

Boston (Masterson 2-2) à L.A. Angels (Jer. Weaver 3-1), 22h05.

**Mercredi 13 mai**

Chicago White Sox à Cleveland, 12h05.

Tampa Bay à Baltimore, 19h05.

N.Y. Yankees à Toronto, 19h07.

Washington (Zimmermann 2-1) à San Francisco (Cain 3-1), 22h15.

**LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC**

**Lundi 11 mai**

Longueuil 0 Montréal 1

**Mardi 12 mai**

LaSalle à Saint-Eustache, 19h30.

**Mercredi 13 mai**

Québec à Laval, 19h30.

**Jeudi 14 mai**

Trois-Rivières à Saint-Eustache,



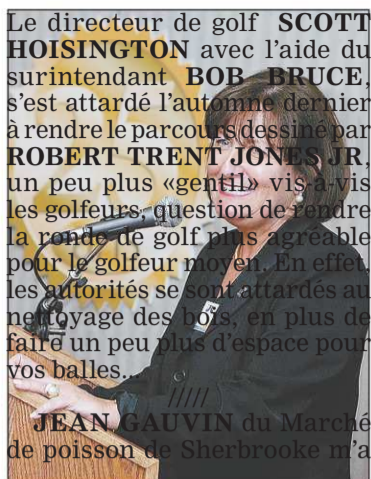
**DENIS MESSIER**  
dmessier@latribune.qc.ca

**Le Mulligan**

Pour une 4e année consécutive, le parcours de golf Sunday River de l'architecte **ROBERT TRENT JONES JR.**, situé à peu de distance de Bethel, Maine, a été proclamé par la revue Golfweek le parcours public numéro 1 dans le Maine, en plus de figurer sur la liste des 100 meilleurs parcours publics de golf accessibles aux golfeurs par la revue Golf Magazine. **ROBERT TRENT JONES JR.** a réalisé à Sunday River un vrai p'tit bi-

jou de golf s'adaptant d'ailleurs à tout calibre de golfeur en raison de la présence de jalons offrant un angle différent sur de nombreux trous, autant pour les hommes que les dames. A vrai dire, le chevronné architecte a pensé à tout en dessinant ce parcours accidenté... Le complexe de golf à Sunday River offre aussi un accueil très chaleureux au niveau du chalet et vous pouvez y obtenir des forfaits et plus d'informations à [www.sundayriver.com](http://www.sundayriver.com).

Le club de golf Sugarloaf, un parcours qui a pignon sur rue dans la vallée de Carrabassett, Maine et qui a fait en sorte au fil des années de faire «grisonner» plus d'un golfeur de l'Estrie en raison de ses difficultés, fête cette année un 24e anniversaire...



**JEAN GAUVIN** du Marché de poisson de Sherbrooke m'a

Lynn Charpentier

confié qu'il allait être de retour sur les parcours de golf dès que le soleil et la chaleur se pointent le bout du nez... sa santé lui permettant aussi de le faire. **JEAN** a incité par contre sur un point. Non, il ne demande pas aucun coup de la part de ses amis... mais il invite ses amis à ne plus lui donner des tapes dans le dos, pour la simple raison que l'endroit est fragile. Un salut, et ça faire la job!

Directeur de golf et professionnel en titre, **JACQUES HUOT** va passer encore du temps dans le champ de pratique à Venise afin d'y enseigner le golf, tout comme **PIERRE LALLIER** avec ses jeunes du programme Golf/études et sa clientèle habituelle... **ANNE-MARIE PROVENCHER**, **PATRICK PLANTE** et **MATHEU DESMARAIS** seront là à la boutique pour accueillir les membres... alors qu'**ANDRÉ BROUILLARD**, **JEAN-GUY LORD** et **JEAN-PIERRE CÔTÉ** se partageront le boulot sur le parcours Deauville...

La difficile normale 3 du numéro 9 au club de golf Sherbrooke récompense deux golfeurs à date cette saison, auteurs d'un trou d'un coup. **RICHARD**

**BLAIS** a été le témoin, à partir de la toute nouvelle terrasse, du trou d'un coup de **YVON ROY** sur la distance de 180 verges à l'aide d'un bois 7... **NELSON BYRNS**, utilisant un hybride 4, devait lui aussi parcourir la même distance sous les yeux de **JACQUES LAMPRON**, **BERTRAND** et **BENOÎT DUQUETTE**...

**JEAN-PIERRE SIMARD**, responsable du 6e tournoi de golf du Centre des femmes La Parolière, s'approche de plus en plus de l'objectif visé de 144 joueurs sur les allées du SCC pour le jeudi 28 mai prochain... **LISE GEOFFROY** est la présidente d'honneur et cette dernière lance une dernière invitation à ceux qui font du golf en p'tit couple à ne pas manquer d'y participer. Une occasion en or d'aider La Parolière...

Enfin, **JOANNE FRÉDÉ-RICK** de La Capitale Assurances, va pouvoir maintenant s'attaquer à un nouvel objectif dans sa carrière de golfeuse. Après une centaine de parties, peut-être même un peu plus, la fameuse barrière des 100 coups pour une ronde a été fracassée... et pas à peu près car son pointage est de 98, deux de moins! L'exploit fut atteint sur le parcours du Mont Tourbillon à Lac Beauport! Ça va être quoi, le nouvel objectif?

Si vous avez la chance de gagner une gageure de golf face à **DENIS FORTIER**, directeur général de la Fondation Rock-Guertin, il faut dire «non» si l'ami **DENIS** offre de payer son pari avec des sous noirs!...

Le club de golf de Drummondville, Golf Cantons de l'Est et Golf Québec feront le point samedi le 23 mai prochain sur le prochain Championnat junior du Québec, garçons et filles, et qui aura lieu à Drummondville du 20 au 23 juillet... **PIERRE**

**BEAUDRY**, membre du Comité organisateur, profitera du point de presse pour présenter le président d'honneur et les commanditaires de l'activité...

Le club de golf **Crystal** située en banlieue de Victoriaville, soit sur La Grande Ligne à la hauteur du camping du Lac Crystal, fête cette année son 15e anniversaire **HAROLD POISSON** est l'homme à tête de ce parcours de 18 trous à normale 72 et s'étendant sur près de 6500 verges.

Les clubs Le Drummond de Saint-Majorique et Hériot seront les hôtes le mercredi 3 juin de la 49e édition du tournoi de golf annuel de la Chambre de commerce et de l'industrie de Drummondville... **RÉAL SAWYER** est le responsable de l'organisation de la classique annuelle qui ne serait pas possible sans l'implication du cabinet d'avocats Clair, Laplante Côté, la firme FBL Comptables agréés et l'Union Vie, Groupe financier...

Un grand supporteur de l'équipe depuis sa création en 2003, **DANY SÉVIGNY** de la firme Location Sévigny a accepté la présidence d'honneur du tournoi de golf annuel du football Vert et Or et qui aura lieu le 10 août prochain sur les allées du club de golf Sherbrooke... **MARC BÉLANGER** de la RBC Banque Royale et président de la corporation du football Vert et Or remercie à l'avance, au nom des 80 joueurs du Vert et Or, ceux et celles qui se joindront à lui et **DANY** pour l'édition de 2009...

La classique de golf RBC Banque Royale au profit de la Fondation des maladies du cœur sous la présidence d'honneur de **LYNN CHARPENTIER** n'aura pas lieu le 15 juillet sur les allées du club de golf Sherbrooke, mais bel et bien le mardi 14 juillet. Une p'tite correction devient donc nécessaire à votre agenda!...

## Le Royal Bromont

**POUR VOUS... on déroule le tapis vert !**

<b>FORFAIT ESCAPADE</b>	
incluant : une ronde de golf avec voiturette électrique, « petit déjeuner et lunch » ou souper table d'hôte, service inclus. <small>(Réservation jusqu'à 30 jours à l'avance)</small>	À partir de <b>899\$</b> par personne (Taxes en sus)
<b>FORFAIT TOURNOI</b>	
incluant : ronde de golf (lundi au jeudi, non fériés), voiturette électrique et repas table d'hôte, service inclus. Minimum de 40 joueurs.	Seulement <b>849\$</b> par personne (Taxes en sus)
<b>ABONNEMENTS CORPORATIFS</b>	
Membre corporatif Régulier Obtenez 10 droits de jeu en tout temps Réservation jusqu'à 14 jours à l'avance	Membre corporatif V.I.P. Obtenez 10 coupons V.I.P. valides en tout temps (golf, voiturettes et repas) Réservation jusqu'à 30 jours à l'avance
<b>635\$*</b> par personne	<b>935\$*</b> par personne
<b>Avantages :</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Passes transférables</li> <li>• Escompte 10 % sur achats à la boutique</li> <li>• Compte personnel jusqu'à 3 représentants</li> <li>• Salle de conférence sans frais selon la disponibilité</li> </ul>	
<b>Billets supplémentaires disponibles en livret de 10.</b>	
<b>Droits de jeu, semaine</b>	<b>540\$*</b>
<b>Droits de jeu, tout temps</b>	<b>590\$*</b>
<b>Droits de jeu, après 14 h 30</b>	<b>350\$*</b>
<small>*Taxes en sus.</small>	

LA FIÈVRE DU GOLF EST DANS L'AIR!

Visitez le [www.royalbromont.com](http://www.royalbromont.com)  
400, chemin Compton, Bromont  
Sans frais : 1 888 231-0017  
À 45 minutes de Sherbrooke, Sortie 74 de l'autoroute 10.

## Jean Valiquette heureux de faire sa part !

Associé aux 12 Heures de golf de Force financière Excel/Groupe Jean Coutu pour une 3e année, Jean Valiquette, propriétaire du restaurant Pacini de Sherbrooke, est fier d'avoir l'opportunité de seconder les efforts du président Daniel Labonté et de toute son équipe vis-à-vis cette journée qui en 2008 permettait d'amasser la somme de 288 390 \$.

«Quand James (McMahon), mon voisin et le PDG de Force financière Excel, m'a approché il y a trois ans, je n'ai pas hésité un seul instant. J'étais bien heureux de pouvoir y faire ma part», de me dire Jean du resto Pacini, qui fête d'ailleurs cette année un 25e anniversaire d'association avec le groupe Pacini.

«Le lendemain d'une p'tite annonce dans le journal, confirmant que le Groupe Gaudette, non seulement se retirait du monde de l'épicerie, mais cherchait aussi à vendre le resto Pacini, nous étions, ma conjointe et moi, à Sherbrooke pour analyser de plus près la situation.



Jean Valiquette

«Une journée plus tard, je me portais volontaire auprès de mes patrons à Montréal pour agir à titre de gérant ici, même si j'étais à la tête du numéro un des restaurants de la chaîne.

«Tout ceci remonte à 14 ans, et encore aujourd'hui je prendrais la même décision», note Jean, père de deux enfants, dont Sébastien qui oeuvre au resto, et Sara, étudiante dans la métropole. Jean a acheté le resto en

2001, soit il y a huit ans. «J'aime ça le golf, mais je ne suis pas un golfeur. Je vais me forcer pour faire un 3 sur une normale 3, mais si je fais 8 ce n'est pas grave. Ma réaction va être la même pour une normale 4 ou 5. Quand je suis obligé, je vais jouer, mais pas plus», ajoute Jean, vice-président du Club Optimiste de Rock Forest.

«Je vous dirais que toutes les causes sont bonnes. Celle que parraine Force financière Excel/Groupe Jean Coutu au profit de la Fondation du CHUS et tout particulièrement le Centre femme-jeunesse-famille se rapproche énormément de l'objectif de la Fondation Pacini qui prend un soin jaloux de la santé et du bien-être des enfants de l'Hôpital Sainte-Justine du Centre hospitalier universitaire de Montréal.

«Que je sois associé ici à la cause du Centre femme-jeunesse-famille est donc un naturel, et comme je le disais plus tôt, j'en suis fier», de conclure l'homme d'affaires.

# Gagner sa vie grâce au golf... sur eBay

**Sébastien Lebel** fait des affaires d'or en vendant des bâtons partout dans le monde

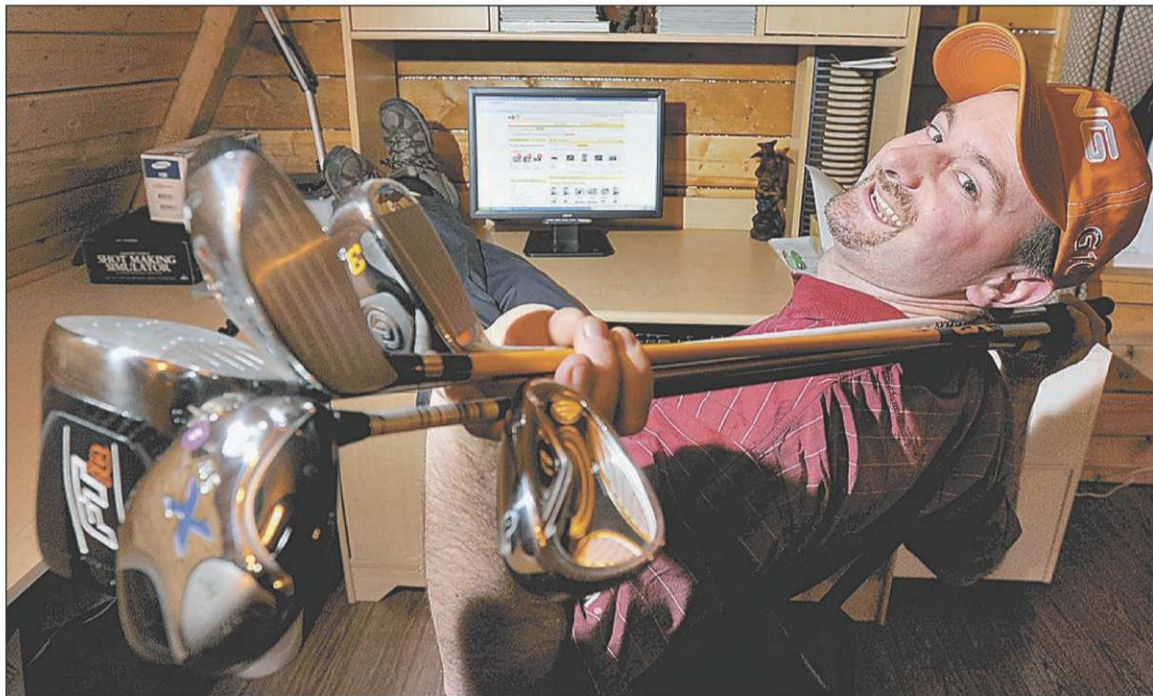
**MARIE-CHRISTINE BOUCHARD**  
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Sébastien Lebel a découvert eBay.ca par hasard alors qu'il naviguait sur la toile à la recherche des bâtons de golf de ses rêves. Quelques achats et plusieurs centaines d'heures de navigation plus tard, il a constaté qu'il y avait très peu de vendeurs en ligne au Canada dans ce domaine qu'il aimait tant. L'amoureux du golf a donc aussitôt flairé la bonne affaire: et s'il lançait son entreprise dans ce domaine sur eBay? Aujourd'hui, six ans plus tard, le chiffre d'affaires de Pay Less For Golf Clubs frôle les 300 000 \$ et permet à l'ancien professeur de gagner sa croute aussi bien qu'auparavant alors qu'il bossait devant l'ardoise de son école secondaire.

«Je suis un maniaque de golf. Quand j'ai vu les bons prix qu'on pouvait retrouver sur eBay, je me suis mis à acheter plein de choses. J'ai essayé mes bâtons pendant une saison ou deux, puis j'ai bien constaté que j'avais trop de matériel, qu'il fallait que je me débarrasse de quelques accessoires. J'ai donc décidé de revendre tout ça sur eBay. Et j'ai fait de l'argent!» s'exclame l'ancien enseignant.

L'aventure s'est ainsi poursuivie pendant presque deux ans, alors qu'il achetait quelques articles, les essayait puis les revendait... toujours à profit. Jusque-là, la vente sur la toile n'était qu'un passe-temps.

Les années ont passé et, en 2007, l'amoureux de golf et des bonnes affaires a décidé de pren-



IMACOM, JOCELYN RIEDEAU

**Sébastien Lebel fait des affaires d'or sur eBay. Les déclencheurs de cette aventure dont il a fait son boulot à temps complet depuis plus de deux ans: sa passion pour le golf et le plaisir d'y vendre des bâtons à bons prix.**

dre un congé sabbatique d'un an et de se lancer en affaires sur eBay. Ni plus ni moins!

«C'était une grande décision, mais je ne la regrette absolument pas! J'ai fondé Pay Less For Golf Clubs, ou Payez moins pour vos bâtons de golf. L'entreprise est enregistrée et je charge des taxes comme toutes les entreprises doivent le faire», précise-t-il.

Deux ans ont passé et l'ancien prof se trouve toujours en congé sabbatique. Il devra d'ailleurs décider d'ici septembre prochain s'il retourne enseigner, ou s'il poursuit ses affaires sur

internet. Et entre les deux choix, son cœur balance... car les affaires vont rondement. Très rondement même! La croissance se poursuit sans arrêt depuis qu'il y consacre tous ces efforts.

«Je vends environ une trentaine d'articles de golf par semaine. Mon chiffre d'affaires est maintenant de 300 000 \$ par année et ça me permet d'avoir un salaire d'environ 40 000 \$ à 45 000 \$ annuellement», explique celui qui est considéré comme un travailleur autonome par les instances gouvernementales.

L'homme consacre maintenant 40 heures par semaine à

son boulot, heures pendant lesquelles il répond aux courriels des acheteurs, met ses articles en ligne, les emballe une fois vendus, les trie quand il reçoit les achats qu'il fait auprès de ses fournisseurs, etc.

Car pour faire de si bonnes affaires, Sébastien Lebel possède une grande liste de fournisseurs auxquels il commande en gros et

il revend ensuite les articles sur eBay individuellement.

L'Estrien ne croit pas que son entreprise vole du boulot aux entreprises d'ici. Absolument pas.

«Plus de 50 % de ma clientèle est américaine, 40 % est canadienne, mais très très peu proviennent du Québec, et je vends le 10 % restant partout dans le monde. Je vends surtout des produits haut de gamme, des produits qu'il est impossible de se procurer dans les boutiques d'ici. Alors je ne crois pas que je fasse de la compétition aux boutiques de golf. Je suis un complément à ce que l'on retrouve en province», précise-t-il.

Et quels sont les secrets pour faire se tirer d'affaires sur internet, même en ces temps où la récession pourrait faire mal aux ventes?

«La récession, je ne la vois absolument pas dans mon entreprise!» assure Sébastien Lebel d'entrée de jeu.

«Il faut à tout prix maintenir une bonne réputation sur eBay. Je m'efforce de toujours plaire à mes acheteurs en vendant des articles 100 % authentiques, recherchés et en excellentes conditions. Je suis fier d'avoir un pourcentage de satisfaction de 100 % depuis les dernières années, ce qui est rare avec un pareil volume de transactions», fait-il savoir.

## Règles d'or d'un bon vendeur eBay

1 — Il faut être expert dans ce que l'on vend, assure Sébastien Lebel. Dans son cas, il n'aurait pas été question de vendre des bâtons de golf sans d'abord très bien connaître les bâtons de golf!

«Il faut conserver un bon historique de vente et la meilleure façon de bien satisfaire les clients, c'est de leur vendre le produit exact qu'ils veulent, de bien répondre à leurs questions.

«Être expert, c'est aussi la meilleure façon de savoir reconnaître les bonnes affaires et les produits qui valent vraiment la peine d'être achetés,

pour ensuite être revendus.»

2 — Avant de se lancer en affaires sur eBay, il faut prendre le temps de bien observer ce qui s'y passe.

«Il faut regarder les articles qui sont vendus, le prix auxquels l'enchère est remportée, etc. Si les gens se lancent en affaires sans avoir fait cet exercice d'abord, ils risquent d'être bien déçus.»

— Marie-Christine Bouchard



MANOIR  
DES  
SABLES  
Hôtel & Golf

**LA SAISON DE GOLF  
2009 EST ARRIVÉE!**

obtenez **5** parties  
**GRATUITES**

À l'achat d'un livret de 10 parties.

Seulement **340\$\*** /taxes incluses

AUSSI DISPONIBLE, VOITURETTE ÉLECTRIQUE,  
POUR CES 15 PARTIES POUR SEULEMENT 100\$.

**NOS "VERTS" SONT EN TRÈS BONNE CONDITION**

\*Valable du lundi au jeudi en tout temps, ainsi que vendredi, samedi et dimanche après 15 h, pour un temps limité seulement.

**RÉSERVATION : 819 847-4299**

**90, AVENUE DES JARDINS, ORFORD**

**www.hotelsvillegia.com**

278945



**SPORT  
WELLINGTON**

www.sportwellington.com

Centre d'enseignement et d'ajustement de bâtons sur-mesure

**Le plus grand spécialiste  
de GOLF en Estrie**

PLUS DE FORCE. PLUS DE VITESSE. PLUS DE MORDANT.  
ET ENCORE PLUS POUR VOTRE ARGENT!

Achetez un bois de départ Burner 09 ou Burner 09 TP  
du 7 mai au 30 juin 2009

**obtenez un bois d'allée ou un hybride Burner 08 GRATUITEMENT!**

\* Voir détails en magasin.



**BURNER**

3333, rue King Ouest, Sherbrooke 819 564-8525



279474

# Bettman ne laissera pas partir les Coyotes

Droit au but

## JOCELYN THIBAUT

Collaboration spéciale



**J'**ai bien hâte de voir comment le dossier des Coyotes de Phoenix va se terminer.

J'ai bien l'impression que le propriétaire de l'équipe a voulu en passer une «petite vite» à la LNH. Il s'était trouvé quelqu'un en M. Balsillie pour l'aider à se sortir de ses problèmes financiers mais à condition de déménager l'équipe à Hamilton. M. Balsillie en est à sa troisième tentative dans le but d'acheter une équipe de la Ligue nationale mais on lui refuse à chaque occasion.

Il m'apparaît évident que la LNH ne veut pas voir apparaître d'autres formations au Canada.

Malgré le fait qu'en 2007, 30% des revenus de la ligue

venaient des six équipes canadiennes.

Gary Bettman a misé beaucoup sur l'expansion de la LNH dans des marchés américains situés majoritairement dans le sud du pays.

Certaines équipes ont connu du succès et ont su véritablement s'implanter dans leurs marchés respectifs, notamment les Stars de Dallas et les Sharks de San Jose.

Pour la majorité des autres villes, on a connu des hauts et des bas dépendamment du succès de leur équipe sur la glace.

Pour revenir à Phoenix, pour ceux qui ont eu l'occasion de voir leurs nouvelles installations, on a bâti un superbe aréna il y a quelques années voisine du nouveau stade des

Cardinals de l'Arizona avec des hôtels et des espaces commerciaux de toute beauté.

Je verrais mal l'équipe déménager tout juste après l'érection de ce superbe complexe.

Reste que je suis convaincu que Bettman ne laissera pas la franchise déménager et qu'il fera tout en son possible pour conserver et consolider les équipes en difficultés issues de son régime.

### Crosby-Ovechkin

J'ai entendu plusieurs débats un peu partout récemment à savoir lequel entre Sidney Crosby et Alex Ovechkin est le meilleur joueur des deux.

Je crois qu'il est injuste de les comparer.

Nous avons affaire à deux grands joueurs qui sont également important pour la Ligue nationale.

Il est certain que j'aurai toujours un petit parti pris pour Crosby. J'ai eu la chance d'être son coéquipier pendant deux saisons et je peux vous confirmer que le jeune est dans une classe à part. Autant

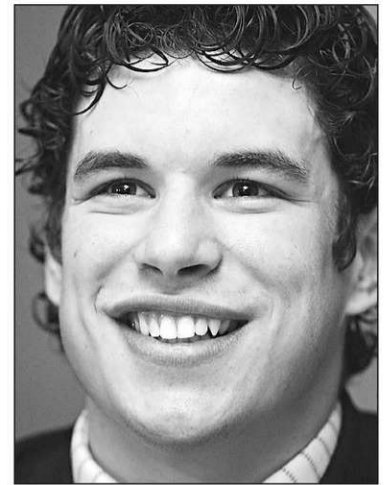


Alexander Ovechkin

sur la glace qu'en dehors.

C'est un joueur complet qui excelle dans toutes les facettes du jeu. En plus de son talent qui est hors de l'ordinaire, sa détermination et surtout sa grande maturité font de lui quelqu'un de très spécial. Un peu à l'image de Jack Nicklaus et de Tiger Woods, c'est un jeune qui inspire le respect par sa présence, sa classe et sa générosité. J'ai toujours admiré ce genre d'athlète.

Quant à Ovechkin, il est à mon avis un joueur très



Sidney Crosby

différent. C'est un joueur flamboyant et extrêmement spectaculaire mais qui n'exceller pas autant que Crosby en défensive, par exemple.

Il est par contre un excellent vendeur pour la LNH en raison de son style et c'est très rafraîchissant pour nous de voir un jeune jouer avec autant de fougue et d'émotion que lui.

Je vous laisse choisir entre les deux mais j'ai trop de respect pour ces hockeyeurs et pour ce qu'ils apportent à la «game» pour me prononcer...

# Les Caps provoquent un 7<sup>e</sup> match

ROBERT LAFLAMME  
LA PRESSE CANADIENNE

**PITTSBURGH** — La «guerre des étoiles» entre les Capitals de Washington et les Penguins de Pittsburgh n'est plus l'affaire que d'un match. Les Capitals ont sauvé leur peau en prolongation, hier, en l'emportant 5-4 au Mellon Arena afin de provoquer la présentation d'un septième match chez eux, demain.

David Steckel a été crédité du filet gagnant, à 6:22, l'imposant attaquant effleurant au passage le tir haut de Brooks Laich.

«C'est le plus important but de ma carrière, a commenté Steckel. J'ai remporté la mise en jeu grâce au soutien de mes coéquipiers et je me suis dirigé vers le filet. On s'est dit qu'on devait envoyer la rondelle vers le but. C'est ce que Brooks a fait. J'étais au bon endroit au bon moment.»

Pour une fois, Alexander Ovechkin n'a pas eu à se taper le gros du boulot, même s'il a obtenu trois passes. Alexander Semin, auteur de son premier but de la série, en plus d'amasser une aide, et Viktor Kozlov, qui a marqué deux fois, l'ont secondé. Tomas Fleishmann a été l'autre buteur des Caps.

Bill Guerin, Mark Eaton, Kristopher Letang et Sidney Crosby, en plus d'une aide, ont fourni la réplique des Pens. Evgeni Malkin a récolté trois passes.

Simeon Varlamov a connu une autre soirée occupée devant le filet des Caps, ayant fait face à 42

tirs. Son opposant Marc-André Fleury a été mis à l'épreuve à 24 reprises seulement. Il a encaissé son premier revers en carrière en surtemps, après cinq gains.

Les Capitals seront impliqués dans un décisif duel pour la troisième série d'affilée. La saison dernière, ils se sont inclinés dès le premier tour contre les Flyers de Philadelphie. Cette saison, ils ont défait les Rangers de New York au premier tour.

Avec le spectacle qu'ont offert les équipes dans les six premières rencontres, on peut s'attendre à tout un feu d'artifice au Verizon Center.

«C'est un match numéro sept. Un seul lancer, une seule situation peut faire la différence et s'imprégner dans l'imaginaire des amateurs pendant longtemps», a affirmé l'entraîneur des Penguins, Dan Bylsma.

### Désespoir

Les équipes ont lutté avec l'énergie du désespoir au troisième tiers, en se lançant éperdument à l'attaque. Au diable la défense.

Letang et Semin ont d'abord échangé les buts en attaque massive à 4:20 et à 5:38.

Kozlov a enchaîné seulement 29 secondes de jeu plus tard, en concrétisant un retour après avoir contourné le filet. Crosby n'avait pas dit son dernier mot. Il a créé l'égalité à 4:28 de la fin, se montrant habile pour récupérer au vol le tir du défenseur Rob Scuderi avant de loger le disque dans le filet.



David Steckel (39) vient de réussir le but gagnant pour permettre aux Capitals et à Alexander Ovechkin d'affronter les Penguins dans un septième et ultime match.

## DERNIÈRE HEURE

# Chicago en finale de l'Ouest

LA PRESSE CANADIENNE

**CHICAGO** — Les Canucks de Vancouver ont été éliminés des séries de la Coupe Stanley, hier, les Blackhawks de Chicago l'ayant emporté 7-5 pour gagner cette série demi-finale de l'Association Ouest en six matchs.

Patrick Kane a réussi un tour du chapeau pour les Blackhawks, qui ont effectué une remontée après avoir tiré de l'arrière 5-4 en troisième période.

Mats Sundin, des Canucks, a enfilé son troisième but des séries. Le vétéran suédois pourrait avoir disputé son dernier match dans la Ligue nationale de hockey.

Daniel Sedin, avec un doublé, Mason Raymond et Shane O'Brien ont aussi marqué pour Vancouver.

Jonathan Toews a enfilé deux buts pour les vainqueurs tandis que Kris Versteeg et Adam Burish ont chacun marqué une fois.

Les Blackhawks auront comme prochains adversaires le gagnant de la série qui met aux prises Anaheim et Detroit. Les Red Wings, qui mènent cette demi-finale 3-2, visiteront les Ducks à Anaheim ce soir.

## Une atmosphère sans pareille

Le 7e match de la finale Voltigeurs-Cataractes sème la frénésie à Drummondville

PIERRE TURGEON  
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Les amateurs de hockey à Drummondville n'ont jamais connu la frénésie d'un septième et décisif match en finale de la Ligue de hockey junior majeure du Québec et, au rythme où ils vivent l'événement, ils risquent de s'en rappeler longtemps.

Hier matin, au Centre Marcel-Dionne, les amateurs ont attendu nombreux dans l'espoir de mettre la main sur les derniers billets disponibles pour le match décisif contre les Cataractes de Shawinigan. Une centaine d'amateurs y ont même passé la nuit pour être certains de trouver une place parmi les quelque 4000 spectateurs attendus ce soir.

C'est la folie autant pendant les matchs qu'entre les rencontres. Quand on a ouvert les guichets hier avant midi, il restait 800 places assises et 1000 places debout. À 11 h, tout avait été vendu et on annonçait aux malheureux qu'ils devaient se tourner vers la télévision puisque le match sera présenté sur les ondes de TV Cogeco ou encore vers la radio puisque Boom FM en assurera la retransmission à 105,3.

«La présence des Voltigeurs en finale prend pas mal de place dans la communauté, d'autant plus que c'est la première fois qu'un septième match de la finale junior majeure est disputé à Drummondville», relatait Dominic Ricard, le directeur général, en confirmant qu'une centaine d'amateurs avaient passé la nuit à l'extérieur du Centre Marcel-Dionne pour obtenir leurs billets.

«C'est la folie furieuse, ajoute son bras droit, André Ruel, qui a connu toutes les époques des Voltigeurs. C'est la folie autant pendant les matchs qu'entre les rencontres», ajoutait Ruel en qualifiant d'incroyable l'engouement qui se manifeste actuellement à Drummondville.

«Je n'ai jamais vu une atmosphère pareille au Centre Marcel-Dionne. Ce que j'ai vécu de plus proche, mais ça ne durait que deux ou trois jours, c'était à la fin des années 1970, début 1980, avec l'équipe midget AA à l'époque des Allan Haworth et Serge Boisvert. C'était aussi une véritable hystérie», se rappelait Ruel hier. Une situation qu'il explique par le travail mené par les Voltigeurs depuis environ cinq ans.

«Comme c'était le cas à Sherbrooke, ici on pouvait toujours compter sur le même groupe de 1200 amateurs. Depuis cinq ans, l'équipe a su créer un climat familial qui permet à beaucoup de jeunes de voir les Voltigeurs, ce qui permet aussi de régénérer la clientèle. Même l'an dernier, quand l'équipe éprouvait des difficultés sur la glace, les amateurs nous ont suivi jusqu'à la fin. C'est intéressant qu'on puisse leur offrir cette chance cette année.»

### En retraite fermée

Pendant qu'en ville les amateurs attendaient avec impatience le match décisif de ce soir, l'équipe est entrée en retraite dimanche soir pour mieux se concentrer sur le septième match.

Hier, on a préféré garder les joueurs loin de la patinoire hier.

«On a voulu que ça soit une journée de relaxation pour tout le monde afin de faire descendre le niveau de stress et de permettre à tout le monde de se changer un peu les idées, a expliqué Dominic Ricard. On a aussi permis à tout le monde de soigner ses petits bobos. On a voulu un repos mental et physique pour chacun. Ce soir et demain, précisait-il hier, on abordera la préparation tactique.»

En permettant à l'équipe de se retirer, le tandem Dominic Ricard / Guy Boucher a voulu s'assurer de mettre à profit toute l'expérience qu'ils avaient pu acquérir au fil des ans.



PERFOTO, GHYSLAIN BERGERON

Les amateurs se sont présentés nombreux hier matin au Centre Marcel-Dionne dans l'espoir de mettre la main sur les derniers billets disponibles pour la rencontre de ce soir entre les Voltigeurs et les Cataractes.

## Les Voltigeurs en retraite fermée

DANNY ALLARD  
danny.allard@latribune.qc.ca

**DRUMMONDVILLE** – Afin de maximiser leur préparation et d'éviter toute forme de distraction en vue de l'ultime et septième match de la série finale de la Ligue de hockey junior majeure du Québec, ce soir, au Centre Marcel-Dionne, les joueurs des Voltigeurs de Drummondville vivent en retraite fermée dans un hôtel de la ville depuis leur dernière défaite à Shawinigan.

« Dans un match numéro 7, les statistiques ne veulent plus rien dire... »

Téléphones cellulaires et accès à Internet leur sont proscrits. Ils sont tout simplement déconnectés du monde extérieur jusqu'à ce qu'ils sautent sur la patinoire ce soir. La concentration des Voltigeurs est totalement axée sur le match ultime.

La décision de l'entraîneur-chef Guy Boucher n'est peut-être pas mauvaise puisque ses joueurs entendraient un peu partout la majorité des observateurs dire que les Cataractes ne peuvent plus échapper la série finale.

Les Voltigeurs ont raté leur coup lorsqu'ils n'ont pas achevé des Cataractes ébranlés lors du cinquième match à Drummondville, disent-ils.

Vendredi dernier, il existait une grande effervescence avant le match numéro cinq à Drummondville. Les Voltigeurs venaient d'humilier les Cataractes 9-2, à Shawinigan.

Les fébriles partisans étaient convaincus de célébrer une première Coupe du Président en 27 ans dans un Centre Marcel-Dionne en liesse.

### Désarroi, inquiétude et résignation

Effervescence et assurance ont maintenant laissé place au désarroi, à l'inquiétude et même à la résignation chez plusieurs. Les Voltigeurs sont finis, entend-on. Comment se fait-il que leur redoutable attaque n'ait produit qu'un seul but à chacun des deux derniers matchs? Des Cataractes plus costauds usent des Voltigeurs moins imposants à la longue, déduit-on.

Malgré tout, les Voltigeurs n'étaient qu'à cinq minutes en temps régulier et à un but en prolongation de remporter le fameux titre, dimanche, en Mauricie. Et faut-il rappeler que la fiche de l'équipe locale lors d'un septième match de la finale dans toute l'histoire de la LHJMQ est de cinq victoires et une défaite?

«Nous avons travaillé fort durant toute l'année pour détenir l'avantage de la patinoire en séries éliminatoires. Nous devons maintenant profiter du fait de revenir à la maison», disait le capitaine d'origine thetfordoise Marc-Olivier Vachon après la dernière partie.

### «Nous sommes dus pour gagner chez nous»

En finale, les Voltigeurs ont difficilement enlevé leur premier match à domicile (2-1) et ont perdu les deux autres (5-3 et 4-1). Cette saison, les Cataractes présentent un dossier de cinq gains et deux échecs à Drummondville.

«Je m'attendais à vivre un septième match et nous en sommes rendus là. Au début de l'année, on voulait avoir la chance de gagner le championnat. Nous avons maintenant la chance de le faire dans un septième match à la maison, en plus, où nous sommes dus pour gagner», soulignait le pilote des Voltigeurs Guy Boucher dimanche.

«On en surprend peut-être plusieurs présentement, mais on joue quand même contre toute une machine. Mardi (ce soir), les Voltigeurs vont être prêts. Dans un match numéro sept, il ne faut plus se fier aux statistiques. Ça ne veut plus rien dire», confiait pour sa part le pilote Éric Veilleux des Cataractes.



et de voir son gazon plus vert que celui du voisin.

**En des temps difficiles comme aujourd'hui, tout est question de perspective.**

Les marchés boursiers sont carrément fous. L'économie est loin d'être épanouie. Les affaires vont... reprendre, c'est certain. Soyez zen et dites-vous que de tout temps, les crises sont toujours temporaires.

Vrai, y a beaucoup de pression du côté de la productivité. Plus que jamais, vous voulez les meilleurs candidats possibles.

Workopolis est là pour ça.

**Dossier embauche : le plus haut taux de succès de tous les sites d'emplois!**

Les chiffres en sont la preuve. Parmi les entreprises qui nous visitent pour embaucher, un plus grand nombre d'entre elles concluent

leur démarche avec succès, plus que sur tout autre site d'emplois. Pourquoi ? Parce que **plus de gens affichent leur CV sur workopolis.com** plutôt qu'ailleurs. Vous trouverez chez nous **plus de 1,9 million de candidats**. Oubliez la mauvaise herbe, les meilleurs joueurs sont chez nous !

**Votre argent rapporte trois fois plus.**

Nous offrons **97 % plus de candidats** que tout autre site d'emplois au pays. **C'est plus que nos trois plus proches concurrents – réunis.\***

Profitez de notre mine d'or, utilisez notre **incroyable panoplie d'outils de recherche puissants et performants**. Découvrez notre fonction de tri des CV, y a pas mieux pour sauver temps et argent.

En un temps record, vous trouverez chez nous les meilleurs candidats. Au Québec, par exemple, les visiteurs exclusifs à Workopolis sont **deux fois plus** nombreux que ceux de notre plus proche concurrent.\*\*

**On ne peut soigner l'économie, mais on peut vous aider à en sortir.**

Après la pluie – et la neige – le beau temps revient toujours... même pour l'économie, vous avez raison d'y croire. Semez ce qu'il faut de gros bon sens et d'efforts, et vous récolterez les meilleures perspectives d'avenir qui soient. Après tout, souvenez-vous que **le bonheur, ça se travaille.**

Sources : \*ComScore Media Metrix Canada, juin à novembre 2008  
\*\*ComScore Media Metrix Canada, novembre 2008

Chez **Workopolis**, on est là pour faire votre **bonheur**.



MC 2006, COVAN.

**workopolis.com**

LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC

**Le bonheur, ça se travaille.**